MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.291 LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 9 DE SEPTIEMBRE DE 1995 - 42 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3.00**



En esta Edición



Descubrieron gran vacimiento de oro en (página 9)

Capitalización Más de 20 precalificaron para capitalizar YPFB (página 8)

Coca No se incrementaron cultivos de coca (página 7)

Brasil Bowa y Brasil reportrán hitos

Antidroga Vacotraficantes gran de garantías anstitucionales (tagina 7)

Madera



lició acciones ontra explotadores de madera página 4)

Frontera

Militares verificarán remoción de hitos ronterizos con Argentina (página 7)

ONU respalda cumbre mundial antidrogas

Mientras el sur se une, en el norte no hay posiciones comunes sobre la droga. EE.UU. acabará por comprender la necesidad de una nueva reflexión colectiva mundial sobre el problema. declaró ayer el representante de la ONU en Bolivia,

La Organización de las Na-ciones Unidas respaldó plena-mente ayer la iniciativa de Boli-via, y ahora de los países del continente, de convocar a una nueva convención mundial para analizar el tema del narcotrálico y redefinir una nueva estrategia para combatir ese flagelo, según declaró ayer el representante en Bolivia de esa organización. Walter Franco.

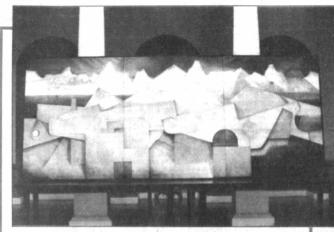
"Ha llegado el momento de que la comunidad internacional repiense y revise el fenómeno del narcotrálico a nivel global y sobre el tipo de medidas que deben adoptarse de manera consen-suada", dipo el ado funcionario.

os países productores de drogas.

Señaló que las Naciones Unidas comparten y apoyan las proocupaciones de Bolivía y en particular del Presidente Gonzalo
Sanchez de Lozada de tomar el
liderazgo para convocar a una
nueva conferencia internacional
en 1997, cuando se celebre los
dica años de la Convención de
Viena sobre Narcotráfico.
Las naciones del Grupo de
Rio declararon esta semana en
su reunión anual enemigo comun al narcotráfico y acordaron
etaborar

ta para combatirlo. Hasta antes de esa declaración en el mismo continente se pensaba que las drogas eran un problema exclusivo de Bolivia, Peru y Colombia. Pero, mientras las naciones del sur avanzan hacia un componisto compartido en el problema, parecería que las naciones del norte se empeñan en enfoques unilaterales.

Sobre esa percepción, Walter Franco dijo que mientras las naciones del sur se solidarizan y unen: esfuerzos, los países del norte ne denen puntos de vista corte no del proposición del norte también está dividida, hay muchos países consumidores particularmente en Europa que están berestie esta del proposición del porte también está dividida, hay muchos países consumidores particularmente en Europa que están berestie esta del proposición del parte para que están berestie esta del proposición del parte están berestie esta el proposición del parte están berestie esta para que están berestie esta para están berestie esta para que están berestie esta para esta p



ei arte de Bolivia en la ONU

Desde el pròximo mes, una hermosa pintura en tela, del prestigiosò artista Alfredo
La Placa, representar\(^a\) a Bolivia, de manera permanente, en la galeria de arte de la
ONU, en Neu York. El cuadro ser\(^a\) entregado en octubre por el canciller Antonio
Aranibar al Secretario General, Boutros Ghalt.
El cuadro de 2 metros de largo por 1,6 de alto ha sido donado por Alfredo La Placa y
fue entregado ayer por la manana en la Canciller\(^a\), ante personalidades del mundo
del arte, la politica y la diplomacia.
"Cripticandina", es asi como se llama el llenzo, es una visi\(^a\) simbòlica del país. Los
colores y las formas resumen las complefidades geogr\(^a\)ficas y culturales de Bolivia.
El cerro rico se confunde con los nevados, estos con los monolitos, al fondo aparece
una visi\(^a\)n funitiosa del mar y m\(^a\)sa aqui emergen los llanos, y al centro de todo
convergen la cruz escolonada andina con la cruz eristana.
El canciller Antonio Aranibar destac\(^a\) ejesto del artista La Placa y dijo que s\(^a\) bolivia estaba ausente en la galeira de arte de la ONU, donde todos los paises de la
tterra Henan una representar\(^a\), "plastica" permanente.

Bolivia quiere eliminar marginación de la mujer

Pekín (EFE).- La primera dama de Bolivia, Ximena turralde de Sánchez de Lozada, afirmó ayer, viernes, que la voluntad del Gobierno de su pais es eliminar todas las formas de discriminación social, cultural, étnica, generacional y de sexo que alli persisten.

generacional y de sexo que alli persisten.

En su intervención en la Conferencia Mundial sobre la Mujer que se celebra en Pekin. Sánchez de Lozada, destacó que "en un pais pluricultural y mulitetinico como Bolivia, la desigualdad entre hombres y mujeres es el resultado de relaciones injustas de poder". Desde la perspectiva del desarrollo sostenido, la jefa de la delegación boliviana en la Conferencia, argumentó que el crecimiento económico sólo es possible si se prioriza el desarrollo de las personas.

MUJER Y DESARROLLO Subrayó en ese sentido que



Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada

Según Sánchez de Lozada, en ese camino de potenciación, en Bolívia se cuenta con un número creciente de mujeres ocupando puestos de decisión en niveles locales y nacionales. "Las relaciones de equidad

cambiarse", afirmo la primera dama boliviana, para agregar luego que la estrategia adop-tada en Bolivia ar-ticula el crecimien-to económico. la to económico, l equidad social, e uso racional de lo uso racional de los recursos humanos, la protección del medio ambiente y la gobernabilidad como forma de profundización del sistema democráti-

Sánchez de Lozada informó a las delegaciones que asisten a la Conferencia de que en los dos últimos años se han iniciado en Bolivia importantes transformaciones que toman en cuenta, de forma explicita, la demanda de la Igualdad de oportunidades a través de leyes como la Participación Popular, Reforma Educativa y Capitalización de

las empresas públicas.
La primera dama boliviana agregó que Bolivia está incluyendo en el diseño de sus politicas un enloque que reconoce todos ios derechos y liberades y que las reformas de la justicia, el fortalecimiento de la soberanía y la lucha contra la pobreza son parte de la agenda inmediata de la actual Administración.

Administración.

LUCHA COMPARTIDA

Sánchez de Lozada subrayó, sin embargo, que esa lucha debe ser compartida por el conjunto de los países, especialmente por aquellos que
concentran los mayores recursos y deben asumir su responsabilidad con la vida mísma.

ponsabilidad con la vida mis-ma.

"En Bolivia hemos dicho basta a la violencia. Está en marcha el Plan Nacional de Prevención y erradicación de la Violencia contra la mujer, que incluye servicios y accio-nes legislativas, de comunica-ción y de prevención," afirmó. Respecto a la salud de las mujeres, la jefa de la delega-ción bojiviana en la Conferen-cia de Pekin manifestó que en su país se trabaja para forta-

lecer el enfoque de salud inte-

Ximena Iturralde de

cambiarse"

que "las relaciones de

equidad pueden y deben

Sánchez de Lozada afirmó

Recordó que Bolivia es uno de los paises que registra una de las tasas más altas de mortalidad materna, de ahi la existencia del Plan nacional de reducción acelerada de esta mortalidad, que enfatiza la salud reproductiva como derrecho de las personas a gozar pelnamente de todas sus potencialidades biológicas, emecionales y espírituales.

EL ABORTO ILEGAL espaciamiento de los embara-zos en un marco de respeto mutuo e igualdad entre hom-

mutuo e igualdad entre hom-bres y mujeres.

"Bolivia reconoce que el aborto es un problema de sa-lud pública, que en ningún caso debe ser considerado como un método de planifica-ción familiar", apostilló la pri-mera dama.

Sube la tasa de nalfabetismo

cion Alternativa, Demetrio Reynoso, en oportunidad de ce-lebrarse ayer el "Dia Internacio-nal de la Alfabetización", afirmó que los indicadores del censo de 1992 son todavia preocupantes y aún no han sido superados. Según el Informe, en Bolivia el 55% de la poblactión es anal-fabeta, lo que faltando pocos anos para el ingreso al año 2000, es considerado como un resul-tado altamente negativa.

Max pide sustituir cocales por cebada

(Jatha).- El jefe de la UCS ax Fernández Rojas ratificó

ción de los actuales cultivos de coca.

La decisión del líder ucesista fue anunciada por el ministro de Desarrollo Sostenible Moises Jarmusz, quien es también secretario ejecutivo de la UCS. "Para el desarrollo alternativo hay varias opciones y una de ellas es que don Max Fernández les ha ofrecido fa los eccaleros) que les va a comprar toda la producción de cebada para coadyuvar de esta forma al

mas de educación y salud en el Chapare, a la que calificó como región de un gran potencial económico y furistico.

"El Chapare, a diferencia de otros lugares, tiene carreteras pavimentadas, tiene luz, tiene teléfono, tiene antenas parabólicas para televisión, entonces definitivamente eso es parte del desarrollo alternativo, pero eso no comen los campesinos y es cierto, pero es parte de un desarrollo", sostuvo Jarmusz.

"Tenemos que buscarle un desarrollo donde definitivamente ellos puedan tener un ingreso económico para sobrevivir, el tema no es de la

Víctor Paz, Doctor Honoris Causa

Por Eduardo Trigo O'Connor d' Arlach

El ex-Presidente de la Re-pública Dr. Víctor Paz Estens-soro, reciéntemente ha sido de-clarado Doctor Honoris Causa de la Universidad Nacional de Ingeniería del Perú.

de la Universidad Nacional de Ingeniería del Perú. Paz Estenssoro cuando fue derrocado a través de un golpe aleve dirigido por dos militares de su conflanza que lograron interrumpir su cuarto período presidencial, tuvo que salir abruptamente del país con destino a Lima. Pese a su dilatada vida pública, y en forma excepcional para los políticos latinoamericanos, necesitaba trabajar para sobrevivir en el exilio.

noamericanos, necesitaba trabajar para sobrevivir en el exilio.

A más de tres décadas de su arribo a Lima desde su retiro en su Tarija natal, recuerda con sentida gratitud los años pasados en la capital del Perú; menciona que, pese al ambiente favorable, en el primer tiempo no le fue facil conseguir el trabajo que con urgencia requeria y reconoce que existian factores negativos como las realizaciones de la Revolución Nacional de Bolivia del año 1952, que le cupo conducir.

"Mi suerte cambió -evoca-con la ayuda del amigo Lucho Barrios. Conocí al Arquitecto Santiago Agurto, en una re-unión social en casa de Manuel Checa Solari. Agurto era Rector de la UNI, y tenía un problema en el Instituto de Planeamiento. Los alumnos del curso de post-grado que, sobre planeamiento urbano y regional se dictaba conjuntamente con el PIAPUR, pedian que se pusiera un mayor énfastis en cuanto a desarrollo económico. Al saber que yo tenía experiencia en dicha materia y que mi gobierno había ejecutado exitosamente un plan de esa naturaleza en el area de Santa Cruz de la Sierra, me ofreció una cátedra en el Instituto de Planeamiento de Lima, que estaba bajo la dirección del Arquitecto Ernesto Gastelumendi.

Al comenzar la semana siguiente ya estaba a cargo de

del Arquitecto Ernesto Gastelumendi.

Al comenzar la semana siguiente ya estaba a cargo de
las asignaturas de Introducción al Planeamiento y Teoría y
Programación del Desarrollo
Económico". Reconoce que su
actividad docente no fue solamente un expediente para viviren el exilio, sino que tenía experiencia académica por haber,
sido catedrático de la Universidad de La Paz.

Añade: "Me empeñé en conocer a fondo el Perú - dice - en
cuanto al territorio, con sus
extraordinarios recursos naturales, y a sus gentés, laboriosas y sacrificadas, porque así
reforzaba una antigua idea: La
complementariedad de nuestras economias. En el imperio
luesde constituiros una esda-

tras economias. En el imperio incaico constituímos una sola unidad.

unidad.
En la época colonial, la prodigiosa riqueza de Potosi generó cuantiosos flujos de bienes y personas entre el Bajo y el Alto Perú. La provisión de mercurio de Huancavelica, en condiciones más ventajosas que desde Almadén, para la

explotación de la plata, es un simbolo al respecto. La Independencia no significó, lamentablemente, un avance efectivo en este sentido, pero desde mediados de este siglo, hay un nuevo tiempo. En el Perti se da un crecimiento considerable del sector manufacturero y en Bolivia, el desarrollo del potencial agropecuario de las tierras bajas. La realidad cotidiana muestra una marcada reactivación del intercambio entre los dos países, por encima de la formalidad de si participan o no, de un mercado común".

La actualidad del pensamiento de Paz Estenssoro, tuvo una nueva manifestación a través del mensaje que envío a Lima a través de su hija Moira, habiendo expresado: "Nos aproximamos al umbral del siglo velnitumo, después de producirse un cambio dramático en el mundo. Mientras que a comienzos del siglo que está por terminar, era un axioma el que los países de la costa atlántica de Sud América tenían una situación privilegidad, porque el centro de la economía estaba en Europa, hoy día, con el surgimiento de las potencias asiáticas y de los posibles mercados de miles de millones de consumidores, la situación de privilegio se ha trasladado a la costa americana del Pacífico. Están dándose, pues, las condiciones de una coyuntura para que nuestros países puedan tona que ruestros países puedan tona que pueda mejorar sustancialmente la vida de nuestros pueblos. Los científicos y técnicos formados por la UNI, serán seguramente, los actores protagónicos en esta gigantes-

protagonicos en esta gigantes-ca tarea".

El Dr. Félix Denegri Luna,
Presidente de la Academia de
Historia del Perú, en el acto de
concesión del título de Doctor
Honoris Causa al ex-Presidente de Bolivia, tuvo a su cargo
un sentido y encomiástico homenaje, siendo pertinente reproducir algunos de sus conceptos porque dan una idea de
la proyección que tuvo la figura
de Víctor Paz Estenssoro en
ese hermano país.

la proyección que tuvo la figura de Víctor Paz Estenssoro en ese hermano país.

A Paz Estenssoro expresoso- lo conocemos como profesor universitario y lo fue para honra y orgullo de esta casa de estudios. Lo sabemos lúcido economista: enterado y brillante hombre de leyes y lo hemos visto, a través de los años. como un cabal estadista. Un hombre que a sus ochentiste gloriosos años han sido vividos por y para su pueblo"

"Podemos decir que es un político que honra nuestro continente y que como hombre público jamás defraudó a quienes ereyeron en el, no obstante haber tenido que enfrentar, sin que pequemos de exagerados, a uma de las oligarquias más poderosas de la tierra".

El Presidente de la Academia de la Historia del Perú,

destaca el lúcido pragmatismo del político boliviano calificándolo como al hombre "que ha marchado acorde con los cambios de la Historia y con las transformaciones y exigencias que ésta requería para que su pueblo no quedará relegado en la marcha hacta el fúturo".

"Quienes fueron sus colegas lo recuerdan como el hombre austero y disciplinado, que con gran capacidad y sentido de reponsabilidad dictó cursos de economía, al extremo de que dejó la fama de no haber llegado jamás un minuto tarde a una clase o a una cita".

Denegri Luna concluyó su exposición relatando una interesante anécdota, dice: "En 1984, en casa de Valentín Abecia Baldivieso, dándome una muestra de confianza que hasta hoy agradezco, me dijo:
"Felix, te llamará la atención que a los 77 años pretenda volver por cuarta vez a la presidencia de Bolivia.

Creí y sigo creyendo que nuestra revolución del 52 era indispensable para el bien de Bolivia y de los bolivianos, pero

que esto exigía un profundo cambio en las estructuras na-cionales, para ser viable el bien-estar de mi país y de los bolivia-

estar de mi país y de los bolivianos.

Como mi tarea quedó incompleta, y aún esas estructuras no han podido consolidarse, quiero volver a la presidencia y completar lo que había
emprendido.

Sé que se tienen que tomar
duras medidas económicas,
que son inevitables, si se quiere poner a Bolivia en la dirección debida para su desarrollo.
Esto me hará impopular, ya lo
sé, pues a veces al hacer bien a
un pueblo exige un sacrificio
temporal del mismo. Estoy dispuesto a asumir ese rol, porque no quiero halagos sino servir a mi patria.

Esta anécdota tendrá que
ser recogida por quien escriba
la blosgrafía de Victor Paz Es-

esta anecdota tendrá qui ser recogida por quien escriba la biografía de Víctor Paz Es tenssoro.

Eduardo Trigo O'Connor d' Arlach es actualmente Secretario General Nacional de Relaciones Exteriores y Culto.



Por Roger Ortiz Mercado

La experiencia cooperativa constituye uno de los logro importantes del desarrollo social. Esta positiva realidad se flesta en distintas partes del planeta: el cooperativismo ha evolucionar en un mundo signado por el materialismo y el ego como señala la Enciclica "Laborem Exercens", de Juan Ficuando define al capitalismo y al comunismo.

El cooperativismo integrado en la Alianza Cooperativa in cional "ACI", tiene la misión de interpretar los cambios producen en la humanidad y acompañar las necesidad mundo cooperativo.

Este año commemorando el centenario de su constitución Congreso de Manchester (dell'O al 23 de septiembre de aprobará los Principios Cooperativos para el Siglo XXI. A conción resuminos estos principios.

Definición

compresso de Manchester (dello al 23 de septicas conción resumimos estos princípios.

Definición

Una cooperativa es una asociación autónoma de person se han unido voluntariamente para satisfacer sus neces económicas, sociales y culturales comunes a través de una ete propiedad conjunta y controlada democráticamente. A servir a los miembros con mayor efectividad, las cooperabajan juntas a nivel local, nacional y regional.

Valores cooperativos com mayor efectividad, las cooperabajan juntas a nivel local, nacional y regional.

Valores cooperativos Las cooperativos sus estas cooperativos cooperativos.

Las cooperativos culturales de los demás.

Princípios cooperativos

Los princípios cooperativos son lineamientos por medio cuales las cooperativos ponen en práctica sus valores.

Ler. Princípio: Membresia abierta y voluntaria. Las cooperativos cooperativos están abiertas, sin discriminación de género, social, por eligiosa, a todas las personas que sean capaces de us servicios y que están dispuestas a aceptar las responsabilidas er miembros.

2do. Princípio: Gobierno y participación democrátic Las cooperativas son organizaciones participativas continpor sus miembros. En las cooperativas de base, los mie posen iguales derechos de voto. Las cooperativas a otros están organizadas en una forma democrática apropiada. Lo bres y mujeres elegidos son responsable ante los mie quienes participan activamente en el establecimiento de poli atoma de dicisiones. Los gerentes y los empleados jueganu apropiado en estos procesos.

3er. Princípio: Finanzas controladas por los miembros contribuyen igualmente al capital de sus rativas y comparten los resultados de su operación prudente Una porción de su capital debe ser propiedad colectivo operativas compensan el capital y el trabajo de manera jas excedentes son asignados por decisión de los miembros conperativas compensan el capital y el trabajo de manera jas excedentes son asignados por decisión de los miembros cooperativos (d) proporcionar y mejorar servicios comune otra indole.

4to.

de la cooperativa; (D) benencia a nos acciones de la cooperativo, y (d) proporcionar y mejorar servicios comus otra indole.

4to. Principio: Compromiso con el servicio
El proposito principal de las cooperativas es servir miembros eficientemente. Ellas les proporcionan producto vicios de la mejor calidad a precios razonables.

5to. Principio: Autonomía
Las cooperativas son organizaciones autónomas y de aucontroladas por sus miembros. Si llegan a acuerdos gobiernos y otras organizaciones, lo hacen de manera lis ferminos que aseguren su autonomía.

6to. Principio: Educación
Las cooperativas cuentan con programas de educación y reciprocos para su desarrollo. Hacen una provisión para ción de los asociados, lideres y empleados, a fin de percumpitr sus obligaciones efectivamente, informan al púl general -particularmente a los jóvenes y a los lideres de osobre. La naturaleza y beneficios del cooperativismo.

7mo. Principio: Colaboración entre cooperativas En el interés de los miembros y a fin de realzar su deseconómico. las cooperativas buscan formas innovadoras jar conjuntamente en uniones, federaciones, alianzas y so. Principio: Responsabilidad con la comunidad Las cooperativas es precoupan de las comunidades y sociedades a través de políticas que respetan el son aceptables para su membresia.

Al concluir esta sintesis, sobre la identidad cooperativa esta gran respeto a la persona y a la comunidad en cooperativismo de Mondragón en el Pasa España, que dice: "La conecpción y la visión cooperativa esta gran respeto a la persona y a la comunidad sultarias esta posición equidistante y por ello requiere una cos permanentemente alimentada o actualizada de valores per y comunitarios."

Roger Ortiz Mercado es experto en cooperativismo. Santa Crus

Reducir los impuestos: Una propuesta electoral de Goni

Por Olga Flores Bedregal

Por Olga Flores Bedregal

El tema de los impuestos no es precisamente mi especialidad, pero me pareció francamente una atractiva oferta electoral de nuestro Presidente, la reducción de los impuestos "para que siendo poco todos paguen". Cuando lo ol explicar de una manera tan didáctica durante la campana electoral, pensé que ésta seria la primera medida con la que nos beneficiaríamos los "contribuyentes" que para el caso es lo mismo que decir "ciudadanos", pues la ciudadanía nos otorga derechos y obligaciones.

Hasta ahora Gonzalo Sánchez de Lozada, con todas las dificultades y oposiciones, ha ido cumpliendo su programa electoral: Ley de Participación Popular, Reforma de la Educación, Capitalización, etc., pero no así la reducción de impuestos.

ción Popular, Reforma de la Educación. Capitalización, etc., pero no así la reducción de impuestos.

Por el contrario, los ciudadanos hemos experimentado una subida desproporcional y exagerada de los impuestos, es cierto que con los
nuevos sistemas se ha ampliado el universo de
los contribuyentes, pero eso no ha significado la
reducción de imposiciones fiscales, o al menos
que no se incrementen a aquellos que desde
siempre hemos pagado impuestos.

Facturas y costo de vida

Los que llenan los formularios y venden facturas, así como los cambistas en la calle, hace
varios años forman parte de ese escenario folklórico de la "economía informal". Nunca entendi de
dónde sacan facturas para vender al 1% lo que en
rigor supondría el 13%, pero ese gento de encontrar los mecanismos mediante los cuales se
burla la ley es, en realidad. La capacidad de
generar estrategias de sobrevivencia.

El fenómeno mencionado ha sido y an anitzado precisamente por los economía informal". Lo que sorprende es que sean
estos, hoy en función de gobierno, los que quieraní imponer reglas cada vez más estrictas para
evitar lo inevitable: la economía informal

Es un principio: existe la economía informal

Por que la legalidad es muy costosa y la mejor
manera de evitar el fraude y el cohecho es
precisamente que el Estado se liberalice y deje de
aplicar leyey y reglamentos d'acconianos, o, en el
caso de los impuestos, que éstos no sean tan
elevados.

Seguramente no faltará el perito a quien le

os. uramente no faltará el perito a quien le

parecerá que los impuestos nacionales son bajos si los comparamos con los de países vecinos, pero también se podría argumentar que los ingresos y beneficios que tienen los ciudadanos de los países vecinos son mayores y así sucesivamente en una espiral de argumentos que a nada conducen.

Lo que pretendo es mostrar que la rigidez en el tema de facturas, tendrá en la práctica impacto e incidencia en la economía informal, gracias a la cual los bolivianos sobrevivimos. Un ejemplo muy claro es que nadie tiene suficientes facturas para descargar a fin de mes, siendo que todo el sueldo lo ha gastado en consumir, ya que en estos tiempos hablar de ahorro es imposible. Obviamente, se debe a que la mayor parte del consumo ha sido hecho en el "mercado negro", en la calle, en los mercados y el resto fue para transporte.

Es lógico que todos compren las cosas donde son más baratas, lo que no es malo ni ilegal, pero resulta que lo más barato no ha pagado impuestos. Esa bendita economía informal que ahora por fuerza de la Renta debe acabar, nos permite a los bolivianos subsistir pues qué seria de nosotros si jodos tuviéramos que comprar en el "comercio legal".

Esto no sólo tendrá un impacto en el costo de vida sino un efecto social que se debe analizar, ¿Qué pasará con tantas mujeres que generan su proplo empleo vendiendo en las calles? Y, como las necesitamos, porque una pasta de dientes vale el doble en la farmacia, les seguiremos comprando y, a la vez, necesitando cada fin de mes facturas para descargar el consumo que hemos efectuado pero sin facturas.

Seguramente los profesionales de alto nivel que trabajan en el gobierno han analizado con más profundidad este problema y no es su propósito beneficiar a los grandes supermercados en detrimento de nuestras queridas caseritas. Ni diempeco esta de la distorica cual es la conomía informal.

Termino preguntando al Presidente: ¿Qué hay de su promesa electoral de reducir los impuestos?

Olga Flores Bedregal es licenciada en Ciencias de la Educación, actualmente trabaja para la Consultora Educativa "Paix Orbi". La Paz.

Beijing después de las palabras

Por Angela Hernández

Por Angela Hernández

La ausencia de voluntad política y los flagrantes incumplimientos de acuerdos contraidos en enclaves internacionales, por parte de los gobiernos de américa Latina y el Cartbe, preocupan a las delegaciones participantes en el Foro de Ong sobre la Mujer, que se celebra en Huairou. Belijing, ¿Cómo hacer que se cumpla lo acordado? Ese es el desafío y juntas queremos construir una propuesta, expresó Vera Suarez, de Brasil.

Delegadas de los diversos países de la región se reunieron en el Centro de Conferencias para presentar un resumen de las experiencias que culminan en el Foro y las estrategias a seguir. "Estamos entrando al futuro. En Belijing empieza el post-Beljing", recalcó Virginia Vargas, representante de la Región en el Comité Organizador del Foro.

La aplicación de la Plataforma de Acción que se apruebe en la Cuarta Conferencia (8-18 septiembre), valu su extensión, dependerá en parte principal de la Conferencia (9-19 panel Compromisos hacia el Futuro, moderado por la feminista dominicana Magaly Pineda, quien recordó que la Convención sobre la Eliminación de todas las Formas de Opresión contra la Mujer, producto de la

Tercera Conferencia, de Nairobi (1985), fuella e incumplida por la mayoría de Estados Latar ricanos y Caribeños.

"Estamos en una estrategia que empieza i momento de las mujeres. Nos hemos convergiemplo para otros movimientos sociales, que nocen la capacidad de propuesta y articulación de Centroamérica. Virginia Vargas, refliró los logros que alimovimiento de mujeres, abriêndolo hacia movimiento de mujeres, abriêndolo sapos conocinteracción social: Nos hemos apropiado de chos espacios, intimos, personales, públicas mos creado nuevos conocimientos e impatendencias democráticas", expreso, agregada las mujeres latinoamericanas y caribenas has seguido llevar los temas de gênero a la apública, y una mayor presencia en todas las esta di tempo que recuperan los espacios de su subjetividad.



YPF S.A. y el gas boliviano

Señor Director:

YPF S.A. está sorprendida por una serie de rumores absolutamente infundados en sentido de que la República Argentina suspendería el pago de las facturas de gas, como represula por la faita de definición del criterio equivalente de "Riesgo Crediticio" a utilizar para que la se empresas latinoamericanas participen en la etapa de precalificación dentro del proceso de capitalización de YPFB.

Es por ello que YPF S.A. desea subrayar su interés de participar en el proceso de capitalización de la empresa estatal del petróleo de Bolivia, en igualdad de condiciones con el resto de las empresas.

El interés de YPF S.A. de participar en el proceso de capitalización de YPFB nace del convencimiento de que existe una plena coincidencia de intereses entre la República de Bolivia y la República Argentina para el desarrollo del potencial hidrocarburilero en general y de las reservas gasiferas, tanto bolivianas

como argentinas en particular; con miras las necesidades del mercado brasileño en Es por ello que YPF S.A. ha venido activamente las negociaciones bolivian fias para la apertura del mercado de gas porque considera fundamental para el económico de los países del Como Sur, ción energética de nuestra región, en la cestá llamada a jugar un rol protagónico. Es dentro de este espíritu, que se hardo y se mantendrán en el futuro, las rel colaboración entre YPFB e YPF S.A. y que por otro lado, los vínculos de amistado y ción que siempre han caracterizado las entre ambos gobiernos y que expresan el nuestros pueblos.

Sin otro partícular, retiero al señor D más alta y distinguida consideración.

Neils León, presidente de YPF S.A.

PRESENCI

Jefe de Redacción: edro Glasinovic V

La Paz, Bolivia, sábado 9 de septiembre de 1995

a autonomía universitaria

Se han multiplicado en los últimos días s enfrentamientos callejeros entre estu-antes y policías, como consecuencia de movilización nacional dispuesta por las movilización nacional dispuesta por las viversidades públicas en defensa de su tonomía y exigiendo simultáneamente modificación de algunos artículos de la y de Reforma Educativa que se conside-na atentatorios contra esa conquista vi-nte desde hace varias décadas en el tema estatal de la educación superior liviana.

La Constitución Política del Estado, en uartículo 85, es muy clara cuando señala que "Las universidades públicas son autó-omas e iguales en Jerarquía," remarcando eguidamente que "la autonomía consiste eguidamente que "la autonomía consiste na libre administración de sus recursos la libre administración de sus recursos, pombramiento de sus rectores, personal xente y administrativo, la elaboración y yobación de sus estatutos, planes de tudio y presupuestos anuales..." Tam-fa establece que "las universidades pú-las constituirán, en ejercicio de su auto-mía, la Universidad Boliviana, la que ordinará y programará sus fines y fun-tores mediante un organismo central de uterdo a un plan nacional de desarrollo un estato."

Si quienes elaboraron y aprobaron la lede Reforma Educativa hubiesen tomato en cuenta estos preceptos de la Carta faga, sin incurrir en el equivoco de incurari artículos distorsionantes de esa automá, hoy no estaríamos lamentando el mílico entre universidades públicas y obieno, en cuyo desarrollo el diálogo ha dosustitudo por las presiones estudiantes y la dura represión policial que a nada umo conducen.

Ynoes que las universidades se opongam la Réorma Educativa, cuya importancia s remocida por todos. Lo que ocurre -y sobbe ser considerado por el gobierno-s que la autonomía universitaria significa de la democracia en el campo de la

educación superior. En estos tiempos de privatización avasallante, las universidades públicas constituyen la única posibilidad para que estudiantes sin recursos económicos puedan acceder a los ciclos superiores de enseñanza, "demodo que sean la voca ción y la capacidad las condiciones que prevalezcan sobre la posición social o eco-nómica", tal como señala nuestra misma Carta Magna en su artículo 180.

Cualquier disposición que apunte a limitar o anular la autonomía universitaria, directa o indirectamente, ya sea por la vía de la Ley de Reforma Educativa o de sus reglamentos, puede ser tachada de inconstitucional. En vista de ello, lo que corresponde es que universidades y gobierno restablezcan el diálogo para modificar los artículos que han sido objetados por la Universidad Boliviana.

Reforma Educativa y autonomía univer-sitaria son absolutamente compatibles; a partir de esa premisa y en acatamiento de las normas constitucionales -como corres-ponde- este caso podría ser solucionado rápida y satisfactoriamente, eliminando tra-bas para el proceso esfermedos al nutero. bas para el proceso reformador y al mismo tiempo respetando esa conquista que la comunidad del sistema universitario público considera irreversible.

La escalada de violencia callejera, si no La escalada de violencia callejera, si no es frenada a tiempo, puede ocasionar reacciones imprevisibles de indignación popular con relegamiento a plano secundario de las causas originarias del conflicto sectorial y tumultuosos rechazos masivos a la represión policial. Eso ya lo vimos hace algunos meses cuando se enfrentaban cotidianamente maestros y policias. El aumento de disturbios y la irritación popular obligaron al gobierno a implantar el Estado de Sitio que sigue vigente, aunque debilitado porque se le va perdiendo el miedo. Sería lamentable que las autoridades olviden esa lección del pasado reciente y prolonguen innecesariamente el problema. La Biblia en sus manos

Si alguno quiere seguirme

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

Lectura del Santo Evange-lio según San Lucas 14,23-33.

En aquet ttempo, mucha gen-te caminaba con Jessis, y El vol-viéndose hacia ellos, les dijo: "Si dajuen viene donde mi y no me preflere más que a su padre, as umadre, as umijer, a sus hijos, a sus hermanos, a su hermanas y hasta a su propia vida, no puede ser mi discipulo. Quien no cargue su cruz para seguirme, no puede ser mi disci-pulo".

Quien no cargue su cruz para segutrme, no puede ser mi discipulo".

"Porque, ¿quién de ustedes, si quiere construir una torre, no
calcula primero los gastos para
saber si tiene lo suficiente para
acabarla? No sea que, habiendo puesto los cimientos y no
pudlendo terminaria, todos los
que la vean se burlen de él,
diciendo: "Este comenzó a edificar y no puede completar". O
¿qué rey, si quiere luchar contra
tor rey, no considera primero si
con diez mil soldados puede venera di que tiene ventre mil? Y así, con diez mil soldados puede ven-cer al que tiene veinte mil? Y asi, cuando el otro está lejos toda-via, le envia una delegación para concertar la paz". "Pues, de igual manera, quien no renuncia a todos sus bienes, no puede ser mi discipulo".

no puede ser mi discipulo".

Es sorprendente la facilidad con que nos llamamos cristianos, católicos, creyentes; a veces nos sentimos santamente orgullosos de ello. Pero tal vez, no medimos las exigencias que tal afirmación lleva consigo.

El evangello de hoy nos abre los ojos. Y puede hacernos reflexionar sobre esa etiqueta que alegremente nos ponemos. El seguir a Jesús, supone que El corazón; que su discipulo está dispuesto, en una libertad absoluta, a abandonarlo todo. Y esta actitud es cosa muy sería: tal disponibilidad no se consigue así sin más, de buenas a primeras.

1. Oposiciones para lle-

gue así sin más, de buenas a primeras.

1. Oposiciones para llegar a ser discípulo: Normalmente se hacen para llegar a ser Maestro o catedrático.

Somos discipulos de Jesús porque el nos escoge. "No me elegisteis a mí: soy o quien cligió a vosotros". (Jn. 15, 16).

pez de Dicastillo, C.M.F.

Pero no fuerza a nadie. Hay que aceptarlo de buen grado. Y aquí está nuestra elección: decidida. consciente, perseverante. Muchos no conocen a ese Maestro. Otros apenas si han percibido su invitación. Otros, ya piensan que son discipulos suyos, buenos y ejemplares.

No sed an cuenta de las condiciones para serlo de verdad. No son pocos los que quieren aprovecharse de su "inscripción" en esa escuela (digamos por el bautismo), para exigir el oro y el moro, a la ligesia.

2. Las parábolas del texto evangélico: La primera sobre la construcción de un edificio. La segunda sobre los aprestos para una batalla. Tal como están expuestas, nos ofrecen idéntica enseñanza: Para llevar a cabo con éxito ambas empresas, se precisan mucha prudencia, calcular bien las posibilidades; y mucha fortaleza. Es deci: poner los medios conducentes y apropiados al caso.

Y la enseñanza parabólica es que la empresa de seguir a Cristo es un quehacer duro, muy costoso.

El que se decide a ser discipulo de Jesú debe ser muy cons-

y la ensenanza paradonica es que la empresa de seguir a Cristo es un quehacer duro. muy costoso.

Elque se decide a ser discípulo de Jesús debe ser muy consciente de esto. Debe conocer bien sus compromisos y asumirlos con corage y valentía.

Las parábolas denuncian esta irresponsable actitud del creyente; los asuntos terrenos se toman muy a pecho; se echan cálculos y sopesan las posibilidades de éxito. Al contrario: la empresa por el Reino de Cristo se deja al azar, a lo que salga, y no toman las precauciones, ni se ponen los medios adecuados para que se realice como es debido.

Construir una gran torre, ganar una decisiva batalla no se hace sino a costa de elevados sacrificios. Pongámonos a pensar en serio a ver si estamos decididos a desprendernos de todo egoismo personal y a renunciar toda ventaja humana, incluso famillar, si eso lo exige el seguimiento de Jesús.

3.- Lo estamos viento a diario: Muchos fieles no se dan cuenta o pasan por encima de la exigencia de seguir a Cristo

que supone cualquier práctica religiosa auténtica. Sobre todo la práctica de los Sacramentos. Y, he aqui la incongruencia de su le o de falta de fe.

Prepararon con todo detalle, gastando plata y muchas horas para su flesta social; calcularon muy bien las cosas. Pero no se sentaron a pensar, como dice el evangello, a ver que "gasto" les suponía el compromiso cristiano que adquirían con ese acto de religión.

suponía el compromiso cristiano que adquirán con ese acto
de religión.
Pidieron padres y padrinos
bautizar al niño; sus razones
tendrán para ello; así lo creemos y pensamos.
Pero a pesar de haber recibido la conveniente explicación
en el breve curso, su compromisocon Cristo y su Iglesta, quedó
reducido a una ceremonia.
Podríamos recorrer todos los
sacramentos. Tal vez. sea en el
sacramento del matrimonio en
el que este compromiso quede
más diluido.
Y es que, estando habitualmente alejados de él, ni haberlo
comprendido, no se consigue
cambiar la actitud en pocos días;
y no son pocos entre ellos que se
empeñan en llegar y besar el
Santo.

4. El vació que hay que

empeñan en llegar y besar el Santo.

4. El vacío que hay que llenar: No es negativo el cristianismo. Si se abre un vacío es para llenario de algo más sustancioso; de lo que le llena de verdad; del agua que quita la sed para siempre.

Mormalmente hacemos inventario de lo que tenemos o una lista de lo que debemos adquirir.

El discipulo de Jesús tiende a hacer un inventario de lo que le sobra. Y se pregunta: ¿cuanto me falta para no tener nada? Esta disposición de ánimo va obrando la gracia de Jesús en los que le abren de par en par su corazón.

Follogo: Todo esto no es

los que le abren de par en par su corazón.

Eplogo: Todo esto no es desprecio de los bienes de la tierra: no es pasar por encima de la tierra, flotando como los ángeles. Es algo más difícil: es vivir con las manos en la masa, metidos muy adentro de los asuntos del mundo, evitando las salpleaduras perversas y

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

lhábito de incumplir la ley

time en sociedad sin leves ficalen el comportamiento bombres y mujeres sería un sio. Esa Arcadía feliz tan spodria hacerse realidad si sintramos querubines im-miles. Utopia imposible. Sacondictón humana sem-

sales. Utopia imposible, alacondición humana semda de contradicciones.
Solo escribir la palabra 'contanto nos da la clave para
inder que la convivencia
mana exige leyes, reglamento
códigos o semáforos que
tem, y en cierto modo limita
corculación' de los derela libertades o intereses de
labitantes de la tierra. Los
men tanto garantizan las
rades y los derechos de los
sales ignoro cómo se las arrela los extraterrestres...

Dicho esto, se me ocurre
uno de los monumentales
also que carar la sociedad
mana es el de legislar.

Yacerlo bien. Aunque otros

Yacerlo bien. Aunque otros

A mano alzada

ZY TU, YA ESTA'S

"CHAQUEANDO

PANCHITO .. ?

opinarán que hay demasiadas leyes, muchas de ellas imprac-ticables por mal hechas y que por tanto, no hay forma de eum-plirias razonablemente. Enton-ces, lo oportuno será hacerias justas -si no lo fueren- y exigi-bles.

justas -si no lo fueren- y exigibles.

Este es un país joven en el que todavía existen muchos campos sin que la reja del arado legislativo haya hollado la tierra virgen. Por ejemplo, la falta de una legislación apropiada sobre los bancos o yís hore: ha sido una de las causas de los últimos escándalos financieros. Las otras causas han sido de orden ético. Están por considerarse las leyes de tierras y de aguas, por mencionar tan sólo algunas.

También existen leyes que han dejado de ser útiles por inadaptadas al tiempo en que vivimos. Por ejemplo, la Ley de Imprenta que, entre otras defi-

NO, TIBURCIO..., AHORA

"CHEQUEANDO"

TAWACOS...

ciencias, no contempla los de-rechos y deberes del periodis-mo radiofónico y televisivo. La tarea pues de marcar la cancha o de clavar banderitas de colores en el mapa de la convivencia humana es ímpro-ba.

de colores en el mapa de la convivencia humana es ímproba.

Tanto más cuanto que las relaciones que se trata de ordenars en lacen cada día más compleja y es necesario prever los conflictos que originan. La creación del Ministerio de Justicia respondió precisamente a esas necesidades de actualizar y complementar el ordenamiento jurídico del país.

La función de legislar está conflada a uno de los tres poderes fundamentales del Estado. Aunque el Parlamento presente cada año su "libreta escolar" en la que se autocalifica con las mejores notas, todavía no estamos satisfechos. Las tribunas legislativas del Senado y de la Cámara de Diputados dilapidan con frecuencia su precioso tiempo en controversias de sainete o en oratoria de feria.

Se afirma que la culpa es del reglamento de debates.
Puede ser. Y por esta razón, mil veces se ha propuesto y otras tantas abandonado, la reforma y actualización de este código de comportamiento parlamentario. Sería idilico que los Honorables no necesitaran reglamento, que se expresaran con la más amplia libertad. Pero como quiera que no todos la utilizan correctamente, hay que establecer reglas de juego. La actual legislatura se marcaría un tanto histórico si decidiera, por fin, aprobar esa normativa.

He alfirmado más arriba que todoxía queda en Bolivia mu-

diera, por fin, aprobar esa normativa.

He afirmado más arriba que todavía queda en Bolivia mucho por legislar o perfeccionar lo ya legislado, y es cierto. Pero todavía queda mucho por cumplir y hacer cumplir. Este sindrome generalizado de incumplimento es uno de los origenes de muchos conflictos que perturban la pacífica convivencia.

La educación, llave del desarrollo

Por Alexia Lewnes

Un tercio de las mujeres de todo el mundo son analfabetas, pero ellas representan dos tercios de los 800 miliones de adultos analfabetos; mientras que son cast 86 millones las niñas que no tienen acceso a la educación básica, es decir, el doble que los varonnes.

los 800 millones de adultos anautabetos; micruirse que son casa 86 millones las nifias que no tienen acceso a la educación básica, es decir, el doble que los varones.

"La educación es igualación, liberación... y le da a cada uno la posibilidad de decidir por si mismo", dio este viernes en Beljing el director general de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, con ocasión del 30 Día Internacional de la Alfabetización, que fue celebrado en la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer.

"Desarrollar a la mujer a través de la educación es la clave para alcanzar los objetivos de igualdad, desarrollo y paz que persigue esta conferencia", expresó Mayor.

De los 500 millones, aproximadamente, de niños y niñas que empiezan la escuela primaria en todo el mundo, más de 100 millones de los cuales dos tercios son niñas-abandonan antes de terminar el cuarto curso anual.

En muchos países esto se debe a que las niñas son alejadas de la escuela para cuidar del hogar y de sus hermanos menores. Ocurre lo mismo allí donde la educación es cara y los varones son vistos como los futuros sostenedores de la familia.

Además existen pocas maestras en comparación con sus colegas varones, y son insuficientes las escuelas exclusivas para niñas, a lo que se agrega el temor de los padres por la seguridad de sus hijas no acompañadas.

La educación, reconocida como la llave del desarrollo, ha sido tema recurrente en la conferencia de Beljing, que terminará el 15 de este mes, y el el foro de las ONG's forganizaciones no gubernamentales), que fue clausurado este viernes en Hualto.

Huairou. "Una de las maneras decisivas de dar a la mujer derechos igualitarios es armarla de conocimientos, unos conocimientos que le permitan dirigir su vida

y participar en todas las esferas en pie de igualdad optito esta semana la directora ejecutiva de la UNESCO, Carol Bellamy.

En ese sentido, uno de los más importantes resultados de esta conferencia debería ser el compromiso pleno de garantizar la educación básica a todas las niñas", subrayo Bellamy.

La funcionaria anunció que la UNESCO "por lo menos doblará los recursos que dedica a esta política, y pondrá el mayor enfasis en la educación de las niñas, hasta el año 2000".

Existen comprobaciones significativas de que la educación de las niñas y los niveles de alfabetización producen un impacto directo sobre la salud de sus futuras familias y el grado de nutrición de sus futuras familias y el grado de nutrición de sus futos en Nueva Delhi (India) en 1993, los nueve países más poblados de la Tierra, que en conjunto representan 72 por ciento de los analfabetos del planeta, aprobaron la Declaración y Marco para la Acción de Delhi.

En ese documento, los nueve gobiernos se comprometieron a consagrar y hacer efectiva la educación primaria para todos, y a extender las oportunidades de aprendizaje, tanto para los adultos como para la infancia.

Según la UNESCO, más de 100 países ya han incluido la educación universal en sus programas nacionales.

Pese al considerable progreso realizado en la

nacionales.

Pese al considerable progreso realizado en la ultima década, se hace necesario acelerar los actuales esfuerzos para que la meta del año 2000 asegurar la educación básica para todos, establecida en la última cumbre mundial sobre la infancia, sea una realidad.

La UNESCO ha exhortado a todos los países a dedicar a la educación -hacia el año 2000 - al menos seis por ciento de su producto nacional bruto.

(Beijing / Inter Press Service)



Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

Alguien pregunta por el zorro

Apareció un amigo que está escribiendo una obra que no tiene nada que ver con el zorro, aunque para sorpresa suya en los últimos tramos del relato a los personajes se les ocurre hablar de este astuto mamífero de modo que al autor no le quedó otra que averiguar todo lo concerniente a la vida de Don Antonio.

En mal palo se apoyó porque este cronista sabe del zorro lo que conoce iodo el mundo, es decir que hace caer a las gallinas dando vueltas alrededor del arbol que les sirve de dormitorio y que sus picardías se terminan cuando se topa con la boa, a cuya bocaza entra dando alardios y absolutamente convencido de que se está alejando del peligro.

Sin embargo, le recorde al amigo que el orureño Ulises Peláez recupera en un cuento un perfil distinto del zorro, que muere de frío en una comarca. Su verdugo, el cóndor, lo último que llega a escuchar de labios de Don Antonio es que en ese crudo invierno jamás sintió frío y que no lo sentía justamente en el Instante en que perdía la vida a causa del frío.

También le dije que hará cosa de cuatro años en

la ciudad de El Alto se reunieron gentes de todas partes del país, casualidad que aprovecharon para contar las aventuras de los animales, dando particular realce a la siempre riesgosa amistad que une al zorro con el tigne. Todavía a medianoche esas gentes no habían agotado el repertorio de sus anécedosa y aunque se fueron convencidas de que jamás se volverían a ver, se quedaron para siempre en la memorta de los oyentes.

Quien hubiera pensado que el zorro hubiera vuelto a repetir sus andanzas por obra de las indagaciones de un narrador. Lo veo fatigado por los piolos que lleva en el pellejo, mirando una laguna con una larga paja en el hocico. Lo veo mucho más astuto en el recuerdo, entrando lentamente en el agua, sumergiendose con calculada paciencia, dando tiempo tiempo sin duda a los piolos que tienen que ganar su cabeza, el único lugar seco, y luego la paja que sobresale solitaria en la laguna antes de ser escupida por el zorro, liberado por un buen tiempo de los parásitos que nunca arriesgan nada y viven en el pellejo del que siempre lo arriesga todo.

ESEMOIA

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. Jefe de Informaciones: Ramiro Ramirez S. Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M. Jefe de Corresponsales: Antonio Rios L. arzo de 1952

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General a.i.: Oscar García Agreda Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Bolivia no cumplirá meta de reducir el analfabetismo

En el país el 55% de la población no aprendió a leer y escribir, en zonas rurales el 70% y en el área urbana 30%.

Las autoridades educativas han reconocido ayer que Bolivia no podrá cumplir con la meta de reducir en un 50% el analfabetismo hasta el año 2.000. debido a que hasta ahora los resultados no son nada alentadores. El subsecretario de Educación Alternativa, Demetrio Reynoso, reconoció ayer, en oportunidad de celebrarse el "Dia Internacional de la Alfabetización", que Bolivia, como signataria de un convenio con la UNESCO, se compromettó hace años a reducir en un 50% el indice de analfabetismo.

años a reducir en un 50% el indice de analfabetismo.

Afirmó que los indicadores del censo de 1992 son todavía preocupanties y aún no han sido superados.

En el país 20% de la población está sumergida en un analfabetismo absoluto, es decir que jamás aprendió a leer y escribir. En tanto que 53% es analfabeto por desuso, debido a la falta de procesos de postalfabetización.

Según ese informe, en Bolivia el 55% de la población es analfabeta, lo que faltando pocos años para el ingreso a laño 2000, es considerado como un resultado al atamente negativo.

Reynoso explicó también que del total de analfabetos el 70%

Las organizaciones nacionales de periodistas del país emitieron un saludo a sus afiliados al recordarse este viernes 8 de septiembre el "Dia Internacional del Periodista". En el mensaje afirman que "la profesión periodistica es una suma de vocación de servicio, perseverancia y passón por la verdad".

La Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia, (ANPB), Asociación de Periodistas de La Paz (APLP), Federación de Trabajadores de Bolivia (FTPB) y Sindicato de Trabajadores de La Paz (STPLP) en su mensaje saludan a todos los hombres y mujeres que se dedican a la actividad periodistica.

Reconocen que dia a dia, los periódicos y revistas.

actividad periodistica.
Reconocen que din a dia.
en los periódicos y revistas, emisoras de radio y teledifusoras del país, los periodistas trabajan para poner al alcance de la colectividad una información veraz y oportuna acerca del acontecer nacional y mundial.
En otra parte sallente del mensaje, aseguran que "el periodismo sólo tiene razón de ser, en la medida en que su acción se desenvuelve en un marco de vigencia plena de las libertades y garantias ciudadanas".

Organizaciones de la prensa

"La profesión periodística

es vocación por la verdad"



La alfabeti-zación de las pobla-ciones rura-les en el país es una tarea urgen-te, dice Demetrio

vive en zonas rurales y 30% habita en el área urbana. Agregó que de 10 analfabetos 7 son mujeres. Con la subida al poder de la Unidad Democrática y Popular (UDP), en 1982, se puso en marcha uno de los proyectos de alfabetización que mayores expectativas despertó en la población, conocido como el Servicio Nacional de Alfabetización y Educación Popular (SENALEP). Pero según el subsecretario de Educación Alternativa, ese proyecto, que contó con financiamiento externo y participa-

Ese mensaje fue lanzado a propósito de

recordarse el "Día

tos en que visiones desvir-tuadas pretenden estable-cer inaceptables "reglas de conducta" para la prensa y amenazan con amordazarla . "la ANPB, APLP, FTPB, STPLP renuevan su firme convicción de que el perio-dismo y los periodistas ja-más se someterán a los div-

Asimismo, los organis

Internacional del Periodista".

ción popular, no ha logrado resultados importantes. Eso debido a que el Estado no se involucró en proyectos mucho más sistematizados.

Por ese motivo, dijo, en la gestión de este gobierno el SE-NALEP fue disuelto y se puso en marcha la Reforma Educativa, mediante la cual se busca resultados más alentadores con miras al aconso.

NUEVO PLAN No obstante,

elaboración de un plan de alfa-betización a ejecutarse desde 1996 hasta 1997, anunció la autoridad.

betizacion a ejecutarse desepetiazion e 1996 hasta 1997, anunció la autoridad.

Ese plan será elaborado con la asesoria de un consultor internacional y será financiado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICET).

Con el nuevo plan, el proposito del gobierno es lograr alfabetizar a 150.000 personas entre mujeres y hombres. Se escogerá a los municipios más pores del pais para que se beneficien con ese proyecto, en que participarán promotores que surgirán de las mismas comunidades.

Reynoso anticipó que la nueva estrategia de alfabetización se pondrá en marcha en el marco de las nuevas condiciones que crea la Reforma Educativa y la Participación Popular.

Serán los municipios y la Participación Popular.

Serán los municipios sa que participarán en el proceso de diseño del plan, en una modalidad nueva. Se dejará atrás la imposición de planse verticales, aseguró.

Los planes piloto que fueron

de diseño del plan, en una modalidad nueva. Se dejará átrás la imposición de planes verticales, aseguró.

Los planes piloto que fueron aplicados en la zona guaraní, quechua y aymara en los últimos dos años, con financiamiento del UNICEF, serán la base para implementar una alfabetización adecuada en las comunidades rurales, porque los resultados fueron buenos, agregó.

En esos planes la alfabetización bilingue el material fue valorado por los campesinos e indigenas que participaron en el proceso, ganando así una experiencia interesante.

Ex-secretario de Planificación hizo un balance de su gestión

hizo un balance

Elex-secretario nacional de Planificación, Alfonso Kreidler, presentó ayer un informe sobre su gestión, donde destaca la elaboración de los planes departamentales de desarrollo, Plan nacional de Ordenamiento Territorial y creación del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA).

Kreidler renunció a su cargo la semana pasada, en el marco de la llegada de emco mevos ministros al Poder Ejecutivo, entre ellos Moisés Jarmusz, que ahora encabeza el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, del cual depende la Secretaria de Planificación.

Al iniciar su informe hizo referencia a la creación en 1993 y consolidación de ese ministerio que logró articular tareas para el aprovechamiento de los recursos naturales renovables y no renovables, y lograr una consistente relación entre los objetivos políticos, económicos y sociales del país.

"Fulmos criticados cuando dijimos que una de las grandes ventajas de Bolivia era su ubicación en medio del continente. Desed los españoles, todas las visiones de desarrollo se han centrado en las costas y han menospreciado las tierras centrales", dijo al añadir que una de las lineas cen-

boración de los planes de de-sarrollo departamentales, que fueron concluidos para cinco departamentos y luego podrán ser usados en el marco de la descentralización administra-tiva, y la transferencia de re-cursos e infraestructura por la participación popular. Añadió que esos dos instru-mentos fortalecerán la demo-cracia y la participación de la sociedad, en la toma de decisio-nes necesarias para impulsar el

sociedad, en la foma de decisiones necesarias para impulsar desarrollo de las regiones.

En el tema del ordenamiento territorial, aseguró que el nuevo plan existente toma en cuenta la adecuada ocupación del territorio, con el fin de evitar el despoblamiento de ciertas regiones y las masivas migraciones a los centros urbanos del país.

También se busca el uso controlo de la controlo de la controlo del país.

fin de asegurar la capacidam productiva de la tierra para futuras generaciones, afirmó. Para finalizar, mencionó como un gran logro de su gestión la creación del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), después de largas negociaciones con las confederaciones de colonizadores y campesinos del país. "El INRA será el nuevo organismo encargado de la administración de tierras, que regularizará y garantizará su tenencia, con a finalidad de convertir a Bolivia en país de productores y propietarios", concluyó.

nos del país

También se busca el uso
racional del suelo sobre la base
de la vocación y potencialidad
de los recursos naturales, a
fin de asegurar la capacidad
productiva de la tierra para
futuras generaciones, afirmó.



Explotación irracional de madera despobla los bos

Fiscal de Pando inició accion contra explotadores de made

COBIJA, sep 8 (Jatha).-

COBIJA, sep 8 (Jatha).El Ministerio Público de Pando inició acciones para sancionar a los responsables de la explotación ilegal de madera en esta región del país, se informó oficialmente.

El fiscal de distrito Iván dantier, en un operativo espectacular efectuado ayer, incautó cinco camiones tronqueros, una motoniveladora y un bote siendo esta la primera acción del Ministerio Público en su objetivo de evitar la explotación ilegal de madera.

Gantier afirmó que los camiones incautados que transportan madera son de alto tonelaje. fueron los que destruyeron 14 puentes que destruyeron 14 puentes que destruyeron 12 puentes que destruyeron 14 puentes que destruyeron 15 puentes que destruyeron 16 puentes que destruyeron 16 puentes que destruyeron 16 puentes que destruyeron 18 el colmó que los madereros no tengan un poquito de respeto con las comunidades, asumen compromisos que nunca cumplirán. como por ejemplo en Lareuda.

Gonde se comprometica, donde se comprometican a construir escuelas, postas samitarias y entregar medicamentos, afirmó proccupado.

Añadió que entre los otros.

dicamentos", ahrmo preoca-pado. Añadió que entre los otros compromisos que asumieron los madereros ante las po-

las de pagar un precio jor la madera o la trom "El compromiso era se pague 70 bolivianos metro cúbico y se les papolivianos por todo el á incumpliendo de esta ma sus convenios", submanta de la completa del completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa del c

a ley.
Dijo que se comprodos los que extraje era, lo hicieron er egal porque no cueros permisos correspes y en algunos catenen, pero fraguad Añadió que algudotadores de made

los permisos correspo tes y en algunos cas tienen, pero fraguado Añadló que algun plotadores de madera vieron en complicidad agente del Centro de rrollo Forestal (CDF). "Coco" Chávez, quis puestamente era el q tregaba los permisos.

Fiscales inspeccionar zonas de chaqueo

LA PAZ. 8 SEP. (ERBOL).-

LA PAZ, 8 SEP. (ERBOL).
Un comisión de fiscales viajo
este viernes a los Yungas, con
el proposito de relexionar a los
campesinos sobre los "chaqueos" que realizan en esta
epoca del año.
El Fiscal de Distrito a.i. de
La Paz, Gonzalo Valenzuela,
explicó que esas labores desarrolla el ministerio de Trabajo
por instrucción expresa de la
Fiscalia General de la Republica.

riscalia General de la Republica.

La primera tarea encomendada implica un proceso de persuación y dialógo con los campesinos. dirigentes, subprefectos y corregidores para hecerles notar que lo que hacen es llegal y penado por ley.

Lo que se busca es que la población del area rural comprenda que los "chaqueos" constituyen un problema para la ecología, que a corto, mediano o largo plazo, dañaran la existencia misma o la vida del ser humano en el planeta.

Setrata, agregó, de un tema complejo a nivel nacional y mundial y para enfrentarlo no solo hace falta anuncios de prensa, sino llegar a los luga-

s fiscales tomaras s inquietudes y ne los campesinos. oblema no se solu-edirles que no que recerles alternativa Al fenómeno que da ano, Valenzue tyo comotaciones

s y dijo que para e necesita de un p onvencimiento en ara hacer entend ráctica es dañin dedio donde vive.

Lo que correspo es orientar a los e que los recursos for queman, los puede vender sin perjudic turaleza

vender sin perjudic turaleza. Admittó que el t "chaqueos" es prob plejo y que debe ser s a través de una poli namental que preser el habitat de la espec

EMPRESA METALURGICA VINI

Vinto (Oruro), septiembre 9 de 1995

INVITACION DIRECTA

LA "EMPRESA METALURGICA VINTO", EN PREVISION DISPUESTO POR EL D.S. 23981 DE 20 DE MARZO DE TIENE A BIEN INVITAR A TODAS LAS EMPRESAS; LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESE OFERTAS PARA NUESTROS SIGUIENTES PEDIDOS:

INVITACION DIRECTA CN-102/95 PEDIDO N-3-0684

1000 Mtrs.

Género Paño color blanco

INVITACION DIRECTA CN-103/95 PEDIDO N-5-0091

Motor eléctrico trifásico

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN AL RIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONTAS EN OFICINAS DE LA SUB-GERENCIA ADMINISTRA VINTO-ORURO TELEFONO 51343-54060, Y/O GESTOR PAZ TELEFONOS 389546-47-48. LA RECEPCION DE PUESTAS SERA HASTA EL VIERNES 29 SEPTIEMBR 1995 AHRS. 15:00 P.M. EL COSTO DE PLIEGO DE CONDINES POR CADA INVITACION ES DE BS. 20.

LA APERTURA DE PROPUESTAS SE EFECTUARA EL EMPRESA METALURGICA VINTO-ORURO A HORAS I P.M. DEL DIA MIERCOLES 4 DE OCTUBRE DE 1995. AS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN

"DESARROLLO CON CAPITALIZACIO



LICITACION PUBLICA NO. DPLI-017-95

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS. CO MUNICA A TODAS LAS FIRMAS QUE ADQUIRIERON EL PLIEGO DE CONDICIONES DE LA LICITACION PUBLICA QUE A CONTINUACION DETALLAMOS. QUE EL PLAZO DE PRE SENTACION DE PROPUESTAS HA SIDO AMPLIADO:

PRIMERA CONVOCATORIA (PUBLICADA EN FECHA 9-08-95)

CONSTRUCCION OLEODUCTO CARRASCO-COCHABAMBA

FECHA DE PRESENTACION PROPUESTAS 23/10/95 HORAS 14:00

FECHA DE APERTURA 24/10/95 HRS. 15:00

(En las oficinas de la Vicepresidencia de Operaciones, 5to. piso oficina central, calle Bueno No. 185). Las propuestas se recibirán con las formalidades de Ley en la fecha estipulada. En sobre cerrado, en nuestras oficinas del edificio FEDEPETROL 2do. mezzanine (División de Adquisicio-

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP.

La Paz, 8 de septiembre de 1995

YPEB RECOMIENDA

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"



"Y.P.F.B. TE PIDE CUIDAR LOS ARBOLES" YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL INVITACIONES DIRECTAS

MIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas mente establecidas a presentar propuestas para los siguientes pedidos:

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION No.

SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION No. MATERIAL

REPUESTOS MOTORES WAUKESHA
CUBIERTAS PARA VEHICULO 12/X20*
CUBIERTAS PARA VEHICULO 12/X20*
CUBIERTAS PARA VEHICULO 7.50 X 16*
ACIDO 12 HIDROESTEARIO 7.50 X 16*
ACIDO 12 HIDROESTEARIO
BOMBA TRIPLEX
AUXILAS DIEFERENTES MEDIDAS
CUBIERTAS PARA VEHICULOS DIFERENTES MEDIDAS
CUBIERTAS PARA VEHICULOS DIFERENTES MEDIDAS

TERCERA CONVOCATORIA

MATERIAL

COMPUESTO DAREX 60

Los pliegos de específicaciones podrán ser obtenidos en la División de Materiales-Cochabamba, M. Salamanca No. (722. y Departamento Materiales-Distrino GID Cirinetto Refineira Palmascol (Santa Turu) a partir del día 12 de aspeliembre 1959, previo pago de 8s. 10. - por unidad, en los siguientes horarios de 14:00 a 16:00 Cochabamba y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz). Addicionalmente deberán cancelar Bs. 3. op por reposición de formularios y el 14,94% por concepto de 1/4.

s deberán ser presentadas en la División de Materiales YPFB Cochabamba. No. 0722, hasta Hrs. 15:30 del 06 de octubre de 1995. I de Propuestas 11 de octubre de 1995.

Cochabamba 09 de sentiembre de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.

NOTA: La cancelación de los pliegos será por UNICA VEZ, quedar
próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

5

Arzobispo precupado por violencia callejera

El Arzobispado de Santa
Cruz, manifestó ayer que
comparte la preccupación
del Arzobispo Monseñor Julio Terrazas, y se hace eco
del llamado que el prelado
hizo para restaurar la paz y
el dialogo entre la universidad y el goblerno.
"À pesar de que nos encontramos en un estado de
excepción, no se puede permitir que los niveles de violencia lleguen a atentar contra la vida de personas inocentes", señala un comunicado oficial de la oficina de
perensa del Arzobispado de
Santa Cruz.
"Lamentamos y censuramos la metodología de trabajo
empleada por la Policía que
todavía no considera los derechos, integridad y vida de las
personas sobre cualquier otra
razón, sin importar si las víctimas son inocentes o culpables. Una prueba de ello es
que la Policía en su persecución de los estudiantes de la
Universidad Gabriel René

Moreno, han lanzado gases afectando centros de salud, hospital San Juan de Dios, Hospital de Niños, Malernidad Percy Boland, además de haber violado el recinto y la privacidad de la Universidad Católica Boliviana (UCB), esto tanto de parte de los universitarios como de la Policía, maltratando a estudiantes y profesores que se encontraban en actividad académica", señala el documento del Centro Arquidiocesano de Comunicación.

"Una vez más instamos a la no violencia y al diálogo constructivo, dejando de lado cualquier manipulación de carácter político-partidista, a fin de precautelar el bien común y la concertación que debe existir en un estado de derecho. Pedimos que cesen las medidas violentas de presión de ambas partes y las autoridades competentes se sienten a la mesa del diálogo", agrega el comunicado oficial del Arzobispado cruceño.



inistro de Desarrollo Humano se mostró rígido en su posición en ue parece que no habrá cambios.



Los rectores expresaron la posición de toda la comunidad univers taria en la necesidad de modificar los artículos atentatorios contr la automoría primera de la comunidad de modificar los artículos atentatorios contr

En relación a la Ley de Reforma Educativa

Gobierno decidió no escuchar reclamo de universidades

El gobierno respondió ayer negativamente al sistema universitario nacional en su demanda de derogar los artículos 21 y 53 de la Ley de Reforma Educativa que atentan contra la autonomia universitaria y que en los últimos días motivó graves enfrentamientos y masivas movilizaciones de universitarios en todo el país.

El ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovic, y todo su equipo técnico entregaron ayer en la noche la respuesta del gobierno al Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB), en una reunión de la que además participaron rectores de las universidades del interior del país, Confederación Universitaria Boliviana (CUB) varias fules departamentales, que expresaron su desconcierto y desazón por la repuesta del gobierno.

En horas de la mañana el CEUB presentó una propuesta

to y desazón por la repuesta del gobierno. En horas de la mañana el CEUB presentó una propuesta en la que en el artículo 21, que crea el sistema de acreditación y medición de la calidad educativas, se excluya a las universidades por ser és-

*Conferencia extraordinaria de universidades analizará nueva propuesta del gobierno que quiere sólo "precisar" los artículos 21 y 53 en vez de modificarlos

tas autonómas. En el artículo 53, que señala que las evaluaciones del Consejo Nacional de Medición y Acreditación de la Calidad de la Educación (CONAMED) servirán de base para la asignación de recursos económicos, el CEUB propuso que modifique respetando la Constitución Política del Estado (CPE) donde se establece que las universidades públicas deben ser subvencionadas obligatoriamente por el Estado.

En la respuesta del gobierno se explicita que en el artículo 21 se acepta que el CEUB y el CONAMED plantifiquen las formas de evaluaciones académicas, pero que será el CONAMED el que contrate a los "pares" (cuerpo colegiado) para las evaluaciones.

venciones, éstas serán sólo po-sibles, previa verificación anual del cumplimiento de las metas y logros de las universidades que estará vigente desde 1997 y que en 1996 las universida-des deben presentar planes de superación académica y demos-trar que cumplieron con sus obletivos

trar que cumpieros
objetivos.

CONFERENCIA
EXTRAORDINARIA
Después de que la reunión
de anoche fuera suspendida
abruptamente por el ministro
de Desarrollo Humano, Juego
de leer la repuesta del gobierno, la dirigencia del CEUB
anunció una inmediata convocatoria a una conferencia ex-

próxima semana en la ciudad de Santa Cruz. En su exposición el minis-tro Teodovic fue categórico al señalar que los convenios fir-mados a principios de semana para reiniciar el diálogo sólo aceptaban la precisión de los artículos y que en ningún mo-mento se habló de modificacio-nes sustanciales, y que ia uni-

mentos e habló de modificaciones sustanciales, y que la universidad no puede actuar "extraterritorialmente" cuando hay un gobierno constituido. "Lamentablemente se ha recedido respecto a los avances que habia con el anterior ministro y se han desconocido documentos firmados anteriormente. Esto no soluciona el conflicto, dip Pablo Ramos, rector de la UMSA, a tiempo de anunciar que la Conferencia de la próxima semana, decidirá o no produdizar las medidas de presión.

Jubilados se movilizarán por incremento de Bs 25

Un ampliado nacional de ju-biados y rentistas, que se efec-tado esta citudad el jueves 7 de septembre, decidió apelar al re-cesa de las movilizaciones para eté al gobierno se dé via libre algas de Bs 25. De acuerdo a la información partiel secretario ejecutivo de la Corderación Nacional de Admidios y Rentistas, Wenceslao randona, en el encuentro los segados de los diferentes sec-tes deron por concluido te-stimina. regados de los diferentes sec-tes dicron por concluido todos istámites legales que efectua-ra hasta la fecha y se decidió-les a cabo movilizaciones si-mineas en varios puntos del

anque aún no se decidió la de inicio de las acciones. Argandoña excupe probablemente las acciones de presión podrían como la próxima semana. Subilados plantearon que excedente económico que

los de prostra semana.

Los jubilados plantearon que mel exectente económico que logici FOPEBA, durante la gesta de 114 mil rentistas el pago 28 25. De este modo se efectaria el incremento con los recursos propios del Fondo.

Al respecto, Argandoña extendo, porque el directorio del fondo de 14 mil rentistas el pago ya se habría estudado, porque el directorio este pago ya se habría estudado, porque el directorio decisión del ministro de Capitamicón, Alfonso Revollo, de nese este derecho obstaculizó la sución del problema.

En las gestiones de 1992 y 363 este reajuste con recursos appios no se ha realizado, bajo argumento de que el Fondo de la pueda de la pued

desmentido oportunamente, indicó el dirigente de los jubilados.
El próximo miércoles se cumplirá la audiencia del recurso de
amparo constitucional a la que
se vieron obligados a apelar los
jubilados ante las instancias
judiciales correspondientes.
AGOSTO CON
INCREMENTO
Por otro lado, el dirigente
Wenceslao Argandonia, explicó
que el aumento del 9% a la
masa salarial correspondiente
a 1995 ya se aplica a partir de
agosto.

masa salaria con espandia de agosto.

En ese sentido los jubilados recibirán el mencionado incremento, con recursos del Tesoro General de la Nación (TON), tal como fijan las disposiciones sociales en esta materia.

El incremento a la masa salarial, permitió aplicar a las rentas más bajas un mayor aumento en tanto que a las rentas núeles de distribución inversamente proporcional, manifestó el dirigente.

Por otro lado dijo, se busca que en el menor tiempo posible se cumpla con el pago del retroactivo correspondiente al período de enero a julio.

RENTAS

Según Wenceslao Argandoña, el incremento de rentas se hizo en la siguiente proporción:

Rentas en Bs.

aumento

Cion:	
Rentas en Bs.	aume
190	Bs
501 a 800	Bs
801 a 1.300	Bs
1.300 a 2.500	Re

2.500 adelante

COB se moviliza por la autonomía

Los dirigentes de la Central
Obrera Boliviana (COB) han instruito a
construito a la comercia de la contrale del país expresó además su protesta ante la represión que

La máxima organización laboral del pols expresó además su protesta ante la represión que desataron los efectivos de la policía contra los universitarios, fundamentalmente en Santa Cruz. La Paz y Cochabamba, durante las movilizaciones de defensa de la Autonomía Universitaria. En su pronunciamiento, la Central Obrera Boliviana (COB) expresó su rechazo a la violencia contra docentes, universitarios y administrativos. Ratificó su compromiso de defender en forma intransigente la Autonomía Universitaria.

El Comité Ejecutivo de la COB edige que la educación superior en Bolivia no deje de ser fiscal y gratural de la composición de la composición de la composición de la comunidad universitaria. El comite Ejecutivo de la soberva-tiaria, en cuanto a las observa-tiaria, en cuanto a las observa-tiaria, en cuanto a las observa-tiaria. El 1.565 de la Reforma Educativa.

Reformas al Código del Menor serán presentadas en octubre

El Código del Menor, aprobado en 1992, y su decreto reglamentario serán adecuados a los lineamientos de la "Convención internacional de los derechos del niño", en el 19 Seminario Latinoaméricano sobre niñez y adolescencia que se llevará a cabo en Santa Cruz a mediados del mes de octubre.

"Estamos trabajando en una nueva reforma de perfeccionamiento para tener una adecuación sustancia la la nueva doctrina de la protección integral de los niños y jóvenes adolescentes, y en octubre tendremos una versión para la reforma al Código del Menor", informó Guillermo Dávalos, subsecretario de Asuntos Generacionales.

Explicó que la adecuación del Código del Menor a la "Convención" pasa por la reformulación, primero, del aspecto conceptual del por qué se evaluia, trat y considera al niño y al adolescente de la misma manera.

"No podemos englobar al adolescente y al niño sin distinguir las diferentes etapas del desarrollo biológico y juzgar de igual manera al niño, cuya etapa es hasta los 12 años, y al adolescente, que puede llegar hasta los 21 años y presente de los actuales jueces del menor (actualmente en cursos de especialización en derecho infantil) para niños y jóvenes infractores, que abora están bajo la competencia de serviciós tutelares del Organismo

mpetencia de servicios tutelares del Organismo cional del Mejor, Mujer y Familia (ONAMFA). VIOLACION DE DERECHOS Dávalos afirmó que en la

de los adolescentes infractores que es conducido al ONAMFA, pasa por un diagnóstico muy apre-surado y en el que se decide su internación en centros de orientación, sin habersels-hecho un proceso jurídico para determinar grados de cul-pabilidad.

pablidad.

"Lamentablemente se ha comprobado que los adolescentes infractores, con el actual Código del Menor no tienen derecho a la defensa y son sancionados por una instancia administrativa donde no se instaura proceso alguno, y esta es una violación de las garantías constitucionales", pándió,

una violación de las garantías constitucionales", añadió.

Aseguró que lo más grave es que en esa institución no se cuenta con registros de los jóvenes reciuidos (cuyo número estimado es 768 en todo el país) y que las internaciones se las hace de manera indefinida.

Acerca de las sanciones, la autoridad explicó que el Código ya lanzó medidas de lipo "socioeducativas", que van -según la gravedadesde una amonestación, reparación del daño, libertad vigilada y libertad asistida, hasta la privación de libertad, pero que en todo caso esas medidas deben ser aplicadas con justicia por los jueces del menor y no por una instancia administrativa como los servicios tutelares.

"A título de protección, lo que se hace en realidad es violar las garantías constitucionales y derechos fundamentales de la persona, y aque se sanciona sin darle al joven la oportunidad de defenderse", finalizó.

MINISTERIO DE HACIENDA

SUBSECRETARIA ASUNTOS DE GENERO

PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL

PRIMERA AMPLIACION CONVOCATORIA PUBLICA

PERSONAL REQUERIDO

En el marco del Programa del Servicio Civil, a través del cual se pretende establecer en el Sector Público un cuadro de personal altamente calificado, la Subsecretaría de Asuntos de Gênero convoca a concurso de méritos para optar al siguiente cargo:

Especialista en Género y Sistemas de Información

CONDICIONES OFRECIDAS

- Oportunidad de desarrollo profesional en el Sector Público. Estabilidad en el trabajo
- Remuneración acorde con las responsabilidades del cargo.

REQUISITOS

Ref. 111/95

Los interesados podrán recabar el instructivo con los requisitos de cada cargo y el formulario de Curriculum Vitae alternativamente en las oficinas del Programa del Servicio Civil (Av. Mariscal Santa Cruz N° 1092) y en las oficinas de la Subsecretaría de Asuntos de Género (Ed. Orión Av. Sánchez Lima N° 2072) a partir del día 11 de septiembre de 1995.

olla 71 de septiembre de 1995. La carta de solicitud, el formulario de curriculum vitae y la documentación respaldatoria deberán enviarse en un sobre cerrado, indicando sólo el número de referencia en la carta y el sobre a la Casilla Nº 12240 de la ciudad de La Paz, hasta el día 15 de septiembre de 1995.

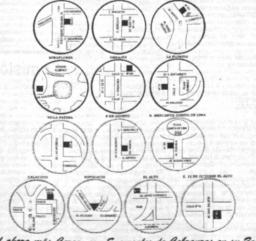
La Paz, septiembre de 1995





A PARTIR DEL 19 DE SEPTIEMBRE 1995 SE PROCEDERA AL CORTE DEL SERVICIO TELEFONICO, CON LA FACTURA DEL MES DE JULIO 195 EVITE AGLOMERACIONES EN EL EDIFICIO GRAN CENTRO.

USTED PUEDE CANCELAR INDISTINTAMENTE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS AGENCIAS.



Cotel ahora más Cerca, con Sucursales de Cobranzas en su Zo

MPP anuncia juicio contra Luis del Río y David Blanco

Iniciando su campaña electoral municipal, el partido Movimiento Patria Profunda (MPP). Idderizado por Julio Mantilla, anunció que iniciará juicios de responsabilidad contra el exsuperintendente de Bancos, Luis del Rio, y el ex-ministro de Finanzas y hoy presidente del Banco Boliviano Americano (BBA). David Blanco, por haber autorizado el funcionamiento de bancos fantasmas.

Mantilla dijo que la diputada del MPP. Edith Gutiérrez de Mantilla, será la responsable de impulsar esos procesos judiciales en la Cámara de Diputados. Precisó que Blanco y Del Rio protegieron los malos manejos que se realizaban en el sector bancario del país.

Aclaró que existe una banca responsable que es conflable, pero no los bancos 'Off Shore'. que deben someterse a alguna figuratifica, per que se conflable, pero no los bancos 'Off Shore'. que deben someterse a alguna figuratifica, per que se conflable, pero no los bancos 'Off Shore'. que deben someterse a alguna figuratifica, per que se conflable, per que desde financieras.

Recordó que desde 1992 fueron denunciadas las operaciones del Mercantile Bank, que actuaba como un banco fantasma. Desde esa fecha provienen

Nuevo Subsecretario



los rumores sobre corrupción en el sistema financiero.

Las declaraciones de Manti-lla fueron vertidas en ocasión de los dos años de vida política de su partido y el inicio de la campaña electoral municipal, que tendrá a Mantilla como su drincipal candidato a la alcaldia paceña.

Según su opinión

día paceña. Según su opinión, las irre-gularidades en el sistema fi-nanciero ocasionaron la pérdi-

da de más de SUS 200 millones, con los cuales se habría podido construr las carreteras Cotapata-Santa Bárbara, Rio Seco-Desaguadero y Patacamaya-Tambo Quemado.

CAPITALIZAR PARTICIPACION
El partido de Mantilla asecura que debe capitalizarse la Participación de bancos municipales, con el fin de que los

Julio Mantilla, líder y candidato del MPP, afirmó que el endogenismo es un modelo que supone un atslamiento del ámbito económico mundial.

sectores con menos recursos, pero con grandes iniciativas empresariales, puedan acceder a créditos en las áreas rurales. Mantilla dijo que su partido no comulgaba con el endogenismo, porque es un modelo que postula el alsalmento del movimiento económico mundial, pero agregó que debe reconocerse el carácter pluriétnico cultural de la sociedad boliviana.

cultural de la sociedad socied



Las obras de la Participa-cion Popular, el proyecto estre-lla del actual gobierno, aún no llegan a muchas comunidades campesinas, según pudo com-probar este matutino en un reciente recorrido por algunas provincias de Oruro. Potosí y Chuquisaco.

reciente recorrido por algumas provincias de Oruro. Potosi y Chuquisaca.

Gran parte de las casi milobras de infraestructura que se construyeron con los recursos de esa ley de redistribución económica, fueron ejecutadas en las capitales de provincia, una menor cantidad en las capitales de secciones, pero muy pocas en las pequeñas comunidades campesinas, según el testimonio recogido en las provincias lbánéz de Potosi, Atahualla, Tomás Barrón y Sajama de Oruro, y Oropeza de Chuquisaca.

Allí está presente, en algunos casos, la cooperación internacional, algunas ONGs y el Fondo de Desarrollo Campesino con el financiamiento a algunos proyectos que tienen apoyo extranjero.

Según algunos testimonios de campesinos, habitualmente las autoridades provinciales

retienen los fondos para obras que van a ser ejecutadas en las mismas capitales provinciales. En algunas comunidades alejadas de los centros urbanos los campesinos todavía no han escuchado hablar de la Participación Popular.

Con motivo del primer año de la Participación Popular egobierno entregó una memoria según la cual hasta la fecha (mayo de 1995) se construyeron 635 obras en 99 municipios del país de los cuales el 36% fue infraestructura escolar, el 12% obras de saneamiento básico, el 9% de mejoramiento urbano, otro 9% caminos vecinales, el 8% recreación, el 7% infraestructura en salud, el 6% sedes municipales y el 4% infraestructura en caudicipa.

ductiva.

De esa memoria lo interesante es que gran parte de los
alcaldes provinciales de todo el
país son maestros, le siguen los
ganaderos, tuego los transportistas, después están los campestinos, abogados, sanifarios o
médicos, comerciantes, arqui-



Aún subsisten las irregularidades en el trabajo co ayer al instalarse la sesión 69 diputados respondie primera lista, pero cuando se comprobó la existe quórum sólo estaban presente 58, lo que determinó la sión de la sesión.

Bedregal: Hábitos oligárquicos frenan labor legislativa

A pesar de que parlamentarios eran conscientes de que debía debatirse ley sobre la violencia doméstica y defensa de la mujer dejaron sin quórum sesión legislativa

El presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal, lamentó ayer que persistan hábitos oligárquicos anteriores a 1952 en el desempeño de las labores camarales. En el tema de legislación en la Cámara Baja aún no se logró un acuerdo con los jefes de bancada sobre el uso de la palabra de los parlamentarios.

La fiscalización al Consejo Nacional de Lucha e Intérdicción Contra las Drogas (CONALID) fue suspendida has el miércoles de la próxima semana, los ministros de Estado informan sobre de setrategia de lucha antidrogas y los recientes problemas en el Chapare.

No quiero atribut responsabilidad a nadie, sólo decir que existen hábitos que venimos arrastrando desde la epoca del parlamento de la oligarquia antierior a 1952°, dijo al referirse al extenso uso de la palabra, del cual se valen los parlamentores de CONALID. En principio existian 29 oradores y al momento no se logró concluir con por lo menos diez participos.

Ayer, la Cámara de Diputados suspendió su sessión

ciones.
Ayer, la Cámara de Diputados suspendió su sesión
matinal por falta de quórum,
a pesar de que el día anterior
la directiva de la Cámara instruyó que se cumpliría dicha
sesión para avanzar una ley
sobre la defensa de la mujer

y la violencia familiar.

SIN TIEMPO

Bedregal destacó que tema del uso productivo diempo es importante po que siempre les resulta esta la composición posición oficialismo en relación a la composición oficialismo en relación a la composición oficialismo en la mente distraemos, no porque itiempo sea irrelevante. Su porque aim no tenemos orden establecido en estarea", dijo.

El presidente de la Carra Baja manífesto su espranza de que la próxima si fondo para lograr una del tiempo y exista una pesuasión para que la "manífesto su espranza de coordinación sobre el del tiempo y exista una pesuasión para que la "manercancia que no se recura en la vida" (el tiempo), sutilizada en forma mue más productiva.

"Es necesario que los aconumas conclusión adecuda en el día, como es la celaborada durante anos y que está contenida hoy en la forma al Reglamento de bates", dijo.

Bedregal admitto que los temas de fiscalización con una conclusión adecuda de ceretar tiempo las postergas con se mo o las postergas con se mo o las postergas con se mistros pierdan ritimo y atualidad.

Diferencias en el MBL sobre política antidrogas

El canciller y lider del MBL, Antonio Aranibar, reconoció ayer que tiene ciertas "discrepancias, sobre todo de matices", con su correligionario Juan del Granado sobre la política antidroga del gobierno, pero dijo que la pluralidad de puntos de vista que sobre el tema se dan es una muestra de la complejidad de sea asunto. Sin embargo, coincidió con las reiteradas observaciones del parlamentario a las violaciones de los derechos humanos.

manos.
El diputado Del Grana-do, presidente de la Comi-sión de Derechos Humasión de Derechos Humanos y a la vez vicepresidente del MBL. ha vuelto a cuestionar la política anti-droga, sobre todo en sus resultados, en una reciente sesión en la Cámarabaja. De 700 toneladas que se procesaron en los últimos diez años años, sólo pudieron ser destruidas 70, mientras que una buena parte de los recursos invertidos en de-

Antonio Aranibar

sarrollo alternativo ha servido para pagar la burocracia antes que en inversiones, dijo al

margen de cuestionar los abusos y excesos de las acciones policiales en contra de la población civil del Chapare.

Esta es una muestra más de que el tema da para ser discutido y que las opiniones que se están virtiendo deben conducirsos a desarrollar cada vez mayores niveles de consenso; no necesariamente comparto todos los puntos de vista del diputado Del Granado, pero estimo que su contribución es vallosa para que lleguemos a un consenso; dijo Araníbar, quien estuvo presente en la intervención de su correligionario en la Cámara de Diputados.

Para el Canciller la

Para el Canciller la politica antidroga del go-bierno muestra "un ape-go muy grande a los in-tereses nacionales", pero agregó que "debe demos-trarse un apego creciente y amplio a los derechos hu-manos". Para el Canciller la

Sin embargo, coincide con las observaciones er el tema de los derechos humanos, pero dice que Juan de Granado más qu lanzar críticas debe proponer rectificaciones

Observó sobre todo el tono de crítica de su comario a la política antira comario a la política antira coma critica tan dura, co determinados momenta quirió su intervención (del Granado), todo lo que pudo haber sido presen el tono de una necretificación", dijo.

Sin embargo, para el ller, el diputado y "comentrañable" Juan del Cria ha hecho uso de su derectiva como posición y expredecir su opinión y exprepunto de vista.

traficantes de precursores, dice diputado

Gobierno debe atacar a

La interdicción no sólo debe atacar al campesino sino a las mafias organizadas que introducen turriles de precursores en camiones de alto tonelaje por las fronteras del país.

levo Subsecretario ministro de Comunicación Social, frein Alcaráz posesionó ayer a nuevo subsecretario de Comunicación Social, Mario Cahipa rigas, quien se desempendao anterioremente en el cargo de ecector Nacional de Informaciones. Cahipa pasó por varios medios comunicación televisivos, radiales y escritos antes de llegar a ser te de la actual administración gubernamental.

El gobierno no debe ocu-parse sólo de preparar operati-vos contra los campesinos pro-ductores de la hoja de coca, sino de iniciar acciones de in-terdicción contra los trafican-tes de precursores, porque esos componentes químicos no son producidos en el país e ingre-san por influencia de personas con poder político y económico que se benefician de esa activi-dad, indico ayer el diputado independiente Jebner Zambra-na.

El parlamentario subrayó que esa iniciativa de control está dispuesta en los artículos 36 al 45 de la Ley 1.008, relativos a la importación e internación de precursores utilizados por el narcotráfico. MONETIZAR BIENES
Otra sugerencia de Zambra-

BIENES

Tra sugerencia de Zambrana es la modificación al artículo
71 de esa ley, lo cual permitirá
reorientar el uso de dineros recaudados, producto de la monetización de bienes del narcotráfico, incautados, confiscados
y rematados.

"Cómo es posible que una
camioneta incautada al narcotráfico hubiera sido utilizada
para que un ex-funcionario gubernamental asista a la denominada narcofiesta en Santa
Cruz', dijo.

pernamental asista a la deno-minada narcoflesta en Santa Cruz", dijo. Destacó que ninguno de los partidos cumplió con los acuer-dos que se firmaron en la cum-

bre política convocada por el ex-presidente Jaime Paz, el 9 de julio de 1992, para que el Congreso nacional apruebe la Ley de Industrialización de la Hoja de Coca.

de Industrialización de la Hoja de Coca.

El diputado sugirió, además, que se apruebe la legislación respectiva contra el lavado de narcodolares, para lo cual el Congreso boliviano y sus pares de los parlamentos Andino y Latinoamericano deben, en forma simultánea, aprobar una legislación común contra ese "lavado", sobre la base de la ley marco consensuada a nivel del 1994.

ORGANISMO

ORGANISMO ANTIDROGA

ORGANISMO
ANTIDROGA
Según Zambrana, otro componente de lucha contra el tráfico de drogas es la conformactón de un organismo nacional antidroga, cuyos miembros
serán elegidos sobre la base de
la concertación político institucional de las fuerzas polítitucional de la Cenca nos a los componentes de la Dirección Nacional de la Lucha Antidroga, Dicha nómina sería elevada a consideración del Presidente de la
República, para que de entre
ellos el pueda elegír al director
nacional o presidente de ese
organismo", finalizó.

La Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados
solicitará al plenario ampliar la
potestad de sus miembros por
30 días más a fin de que sus
acciones no sean euestionadas,
afirmó el diputado Edil Sandóval, presidente de dicha instantal egislativa.

El mandato de esta comisión feneció en agosto pasado y
aún la Cámara de Diputados no
se ha pronunciado sobre su
nueva conformación.

"Solicitaremos al presidente
de la Cámara que el plenario
de la Cámara que el plenario
de la Cómisión de Constitución
para que tenga potestad. Consideramos que es necesaria una
prórroga de 30 días", explicó.

"La comisión tiene que ser
reconstituída, porque su traba-

jo tiene que ver con bienes jurí-dicos, no es el caso de otras comisiones que pueden conti-nuar su trabajo administrati-

CASO LOZANO

CASO LOZANO

Los parlamentarios miembros de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados estudiarán el fin de semana un informe del diputado de UCS, Oliverio Iriarte, referido a la pertinencia o no de concede licencia al diputado del MIR, Hugo Lozano, para que éste asuma su defensa ante la justicia, pero sin perder sus perrogativas de parlamentario.

El lunes miembros de esa comisión deberán pronunciar-se sobre el informe y remitirlo al plenario en caso de que se sugiera otorgar licencia a Lozano.

Comisión de Constitución pide ampliar mandato por 30 día

MAS JUICIOS

Sandóval anunció que el juicio contra el ex ministro de Educación Edim Céspedes, será reaudado porque se hizo la solicitud respectiva para ello a la comisión de Justicia del Senado para comenzar el trabajo a nivel de comisión mixta.

Sobre juicios por prevaricato contra el presidente de la Suprema. Edgar Rosales Lijerón. dijo que los diputados Luis Vásquez y Oliverio Iriarte son los responsables de realizar el estudio o auditoría jurídica.

"En base a esa auditoría en un plazo de ocho días se conocerá un cronograma de tratamiento de ese juicio y otros". explicó.

Esa auditoría tiene el fin de conocer en detalle los diversos

trámites y fechas de l

sandoval manifesti otras tareas pendientes r comisión son: Ley del Ne do, reglamentación del ar 60 para la elección unino

maciones a Ley dos y proyectos de ley a reformas a la Constitución de la constitución de

Narcotraficantes gozan de garantías constitucionales

Ministro de Gobierno justifica acciones de lucha antidroga.

Gobierno aciara y justifica a lucha antidroga, y expresa ue hasta los narcotraficantes zan de garantías constitu-ionales mientras no se prue- esu culpabilidad.
Este criterio lo virtió el mistro de Gobierno, Carlos ánchez Berzain, al referirse a se duras criticas formuladas rel diputado Juan del Grado, con sentido de que el go-jeno viola los derechos hujanos de los habitantes del hapare cochabambino en sucha contra el narcotráfico. Manifesto que tiene datos actos de todo lo que está surriendo en la gestión acala de gobierno en cuanto a la haba antidroga se reflere, y en

obterno en cuanto a la tidroga se refiere, y en amomento se está vio-so derechos humanos, ó que lo que espera el es que los cocaleros arte de los resultados cha y participen cons-ente en su afán de lo-tradicación voluntar-tradicación voluntar-

Al referirse a las declara-ciones del diputado oficialista, Juan del Granado, el titular de Gobierno dip que el parlamen-tario no debería ocuparse de defender las gestiones pasa-das, sino dedicarse amplia-mente a lo que está succedien-do en la actualidad. Comentó que los campesi-nos y los efectivos de UMOPAR tienen garantías de presunción de inocencia, por ello no debe existir precoupación alguna.

stir preocupación alguna.
BIENES INCAUTADOS

existir preocupación alguna.

BIENDES INCAUTADOS

Por otra parte, el ministro de Gobierno dijo que se está estudiando un decreto sobre los bienes incautados, el mismo que deberá ser aprobado en sesión de gabinete.

"Este proyecto de decreto fue elaborado por el Ministerio de Justicia, a través de un equipo multidisciplinario, por el cual se logrará la transparencia en el manejo de bienes incautados", señaló.

Indico que pora se nodo lo que tiene que ver con la administración de los bienes incautados a los narcotraficantes.

REUNION

El titular de Estado informó que este domingo continuará la reunión entre el Consejo Nacional de Lucha Contra el Uso Indebido de Drogas CONALID, y los representantes cocaleros, así como con las sutoridades de DIRECO.

Bolivia no incrementó cultivos de coca

Ministro de Gobierno señala que solicitará un informe oficial a Estados Unidos sobre estas denuncias

El gobierno boliviano, a tiem-po de solicitar a Estados Unidos una precisión oficial sobre las declaraciones emitidas por un alto funcionario de ese país, en relación a que en Bolivia se hubiera incrementado la pro-ducción de cultivos de coca, insiste en que la situación es inversa.



Insiste en que la situación es inversa.
Fue el ministro de Gobierno.
Carlos Sánchez, quien dijo que se está solicitando a ese país un informe oficial, para que se lo pueda compatibilizar con los datos que tiene el país.
El despacho noticioso desde Washington señala que Esta-

Narcotráfico, Robert Gelbard, esos países andinos deberían aprovechar que las entidades crediticias internacionales fi-nancian ahora programas de desarrollo alternativo, para ace-lera I a erradicación de cultivos

La producción de los cultiv de coca en Bolivia no se incrementaron afirman las autoridades de gobierno.

BANCO CENTRAL BE BOLIVIA

gún datos del propio Ministerio de Gobierno, se han reducido los cultivos de hoja de coca, pero de igual forma solicitará un informe para que se puedan comparar con dichas declara-ciones.

comparar con dichas declaraciones.

Dijo que el país del norte debe considerar que en la lucha contra el narcotráfico, Bolivia es el país más eficiente en función de los recursos que tiene.

LAS ESTRATEGIAS SON MUY DIPERENES CONSULTADOR DE LA CONSULTA DE LA CONSULTA DIPERENES SON MUY DIPERENES SON MUY DIPERENES CONSULTADOR DE LA CASA DE LA CONSULTA DE LA CASA DE LA CA

usticia argentina evalúa ropiedad de José Arias

usicia argentina esta eva-di imueble de José Arias, cutivo del BBA-Inter-al, que costaria 100,000 s, para que el mencionado ciado pueda hacerse car-udefensa bajo una fianza

el comandante de la OL. Germán Pommier. nformó que actualmente mbros judiciales de ese alizan la evaluación del

BBA-International, tendrá que comparecer ante los estrados judiciales bolivianos por delito de estafa y malversación de fondos de la empresa Ribaldi.

Junto a él también deberán dar cuenta a la justicia otros implicados, ejecutivos de la importante empresa bancaria que estafó cerca de 21 millones de dólares. Pommier explicó que si la justicia argentina establece que dicha propiedad alcanza un valor de 100.000 dólares, el ciudadano Arias podrá asumir su defensa en libertad.

Informó, además, que el chileno Orlando Ubeda Gonzales fue ubicado por la polícia de ese país y se espera su detención para logra que sea extraditado. "Recibimos una comunicación en sentido de que los trámites iniciandos por nuestra Cancillería están en marcha y todos están a la espera de la decisión judicial respecto a la procedencia no de su extradición", finalizó.

Abogados analizan propuesta de resarcimiento al daño civil

El Colegio de Abogados de La Paz, a través de uno de sus comités, coadyuvará con el trabajo de lucha contra la corrupción, por el cual tanto jueces como fiscales, magistrados e incluso los propos abogados, son denunciados por corrupción.

De acuerdo al vocal secretario del Colegio de Abogados de La Paz, Victor Ocampo, se estudia también una propuesta de resarcimiento del danó civil para los jueces y personas comunes que perdieron su libertad o fueron objeto de difamaciones, y que al final fueron declaradas inocentes de todo cargo.

"Vamos a encarar éste y otro tipo de situaciones, una vez que nuestros comités sean posesionados para que puedan evaluar las propuestas y analizarlas debidamente", señaló.

El Frente Institucionalista de Abogados, ganador de las últimas elecciones de la entidad colegiada, continuó- tiene como uno de sus principales objetivos la tarea de luchar contra la corrupción.

"No podemos permitir que a personas que secoupan de la justicia se las denuncie por prevaricato, corrupción o por fallas administrativas judiciales, para que luego de concluir las investigaciones sean declaradas inocentes de toda culpa. Sin embargo, ello no termina allí, se

debe pensar en el daño moral y profesional que se hace a la persona", comentó.

En ese sentido, manifestó que el Colegio de Abogados coadyuvará a que desaparezca la corrupción, así como intervenir para que se cumpla la ley.

Indicó que en el caso de una persona común, la tarea de resarcimiento del daño civil es todavía más dificil, ya que la ley no actúa con la misma rapidez como en otros casos.

"Nosotros tenemos comisiones sobre el resarcimiento del daño civil. Una injusta detención puede ocasionar que una persona se vea desprotegida luego de salir en libertad", agregó.

Para ello -añadió- existe un comité que se sará cargo de conocer a profundidad los temas referidos a este caso en partícular para poder intervenir como Colegio de Abogados.

Ocampo manifestó que la misión de llevar adelante la tarea del resarcimiento al daño civil será muy dificil por parte de esa entidad colegia-que, en caso de no contar con el apoyo de las demás instituciones relacionadas a la justicia.
"Todos tenemos que colaborar para llevar adelante este trabajo que trá en beneficio de nosotros mismos, y del proplo ciudadano común, que no tiene respaldo u opoyo". finalizo.

Verificarán remoción de hitos en frontera con Argentina

TARIJA, 8 (PRESENCIA). Una comisión integrada por el prefecto del departamento y autoridades militares verificará las denuncias de remoción de hitos fronterizos e ingreso pacífico de ciudadanos argentinos.

Este sábado, airededor de las seis de la mañana, la comisión presidida por el prefecto Victor Calabi y los comandantes de los batallones 'Padilla'. 'Chorolque' y la Brigada Aérea, se desplazó a la localidad fronteriza de La Falda, ubicada en la segunda sección de la provincia Avilés, cuya capital es Yunchará.

Autoridades y pobladores de esa región fueron los encargados de presentar las denuncias del ingreso de cjudadanos argentinos, quienes no estarian acatando las disposiciones de las autoridades bolivianas.

El comandante del Instituto Geográfico Militar

(IGM), Cnel. Wálter Morales, al confirmar el desplazamiento de la comisión, infórmó que se observará si los puntos trigonométricos continúan en los mismos lugares que fueron colocados.

Explicó que se llegrará hasta el hito número uno, denominado Peña Orko, para establecer si está donde originalmente fue colocado o desplazado al interior de territorio boliviano, tal como señalan las denuncias.

Ayer en la prefectura se observaron los preparativos para el viaje de la comisión. Se informó que las autoridades llevarán un estandarte para entregar a las autoridades de La Falda.

Todavía no tenemos una información fehaciente como para vertir una opinión", dijo el prefecto al asegurar que una vez verificada la situación de esa comunidad, se proporcionará toda la información necesaria a la población.

PTJ detuvo a personas que portaban armas de fuego ilegalmente

de fuego ilegalmente

El comandante de la Policía
Técnica Judicial (PJ). Tomás
Asturizaga, informó que se detuvo a 8 personas que en sus funciones de vigilancia en varias
empresas portaban armas de
fuego, lo cual no está permitido
oficialmente.

Esta situación está prohibida, ya que no todos los vigilantes
o serenos pueden contar o portár
armas de fuego sin una autorización previa", afirmó.
De acuerdo a lo que se conoció en instalaciones de esa instancia policial, en dias anteriores se procedió a la detención de
individuos que portaban armas
de fuego sin autorización.

Según el comandante de la
PJ Jas personas detenidas utilizaban uniformes y de acuerdo a
la Constitución Política del Estado no está permitido ese tipo de
situaciones.

Asturizaga manifestó que el

do no está permitido ese tipo de situaciones.

Asturizaga manifestó que el principal responsable de estas empresas, que operan como vigilantes o miembros de seguridad, es el señor Emillo Lanza, que dirige desde la ciudad de Santa Cruz, con la denominada empresa SIS.

Astringuo, agraró que existe

Asimismo, agregó que existe otra agrupación similar denominada "Wackant Bolivia", de Jorge Suxo, quien reclutaba personas y prestaba servicios de seguridad y vigilancia.

En ese sentido, indicó que se proseguirá con estos toperativos en el interior del país, para dar con este tipo de personas, que no tiene conocimiento ni entrenamiento para prestar servicios de seguridad.

Vicepresidente insta al diálogo para terminar conflicto con universitarios

SANTA CRUZ, 8 (PRESEN-

SANTA CRUZ, 8 (PRESEN-CIA).- El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, lamentó la situación que se está viviendo en Santa Cruz por el conflicto suscitado en torno a la autonomía universitaria e hizo un llamado a sostener un diálogo que evite que se registren nuevas manifestaciones e incidentes en esta ciudad.

El mandatario participó hoy en los actos de celebración del Dia internacional de la Alfabetización y la bendición de las nuevas instalaciones del Instituto Radiofónico Fe y Alegria (IRFA), organismo que realiza una permanente labor de alfabetización y lormación a través de Radio Santa Cruz.

Cárdenas dijo que en Santa Cruz los conflictos regionales han agravado la hoguera con el sistema universitario y destacó la voluntad que existe tanto en ese sector como en el gobierno para alcanzar acuerdos en relación a los cuestionados artículos de la Reforma Educativa y que afectarían la autonomía universitaria.

Agregó que ha solicitado al prefecto Leigue y al titular de Desarrollo Humano que conversen con las autoridades universitarias, con el objeto de que se pueda llegar a un acuerdo.

No obstante, recordó que se encuentra pendiente un fallo de

la Corte Suprema de Justicia en relación a una demanda de

la Corte Suprema de Justicia en relación a una demanda de inconstitucionalidad presentada por el Consejo Nacional de Universidades y los diferentes sectores deben estar abiertos a la resolución del máximo tribunal, "sea favorable o no".

Indicó que el contentido de la ley ya fue analizado por el Ejecutivo y el magisterio, por lo que en las próximas semanas las modificaciones se enviarán al Legislativo para su consideración. Agregó que ésta "no sentromete en la autonomía universitaria, ni la rarán, ni la rasmilla," la Aseveró que "todo lo que se haga en cuanto a interrumpir u obstaculizar el trabajo de la corte no es adecuado" y añadió que las reuniones que actualmente sostienen los representantes de las universidades con el ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich, constituyon una ayuda para la plena comprensión del alcance y contenido de ambos puntos.

Expresó que en su juicio existemucha susceptibilidad frente a estos artículos de la ley, por lo cual han sido interpretados como atentatorios a la autonomía. Sin embargo, manifestó que el sistema de acreditación debe ser suprauniversitario, porque de lo contrario, sólo seria una autoevaluación.

Bolivia y Brasil repondrán hitos

Los trabajos se iniciarán este mes. Bolivia ha propuesto a Brasil y Chile levantar una cartografía conjunta, la decisión pasó consideración de los gobiernos de cada país

Bolivia y Brasil inicia-n este mes trabajos de mpo para la reposición hitos fronterizos en su

de hitos fronterizos en su
extensa frontera. Los trabajos se iniciarán el 22 de
este mes, concluirán en
octubre y tendrán como
entro la región limitrofe
de laguna Iveragua y el río
de la Comisión Nacional de
Limites, Teodosio Imaña.
Las delegaciones de
ambos países se reunieron en agosto en laciudad
de Cochabamba y allí
aprobaron la propuestad
de Cochabamba y allí
aprobaron la propuesta
de Cochabamba y allí
aprobaron la propuesta
de Corjanta comjunta
más extensa del continente. Amualmente la Comisión Mixta se reune en algún punto previamente
convenido para reponer los
hitos que se van perdiendo por efecto de la crecida
de ríos. Gran parte de la
linea fronteriza va paralede ríos. Gran parte de la
linea fronteriza va paralela a los grandes ríos de la
región amazónica. La frontera con Brasil nace en el
hito trifinio Bolpebra (Bolivia, Pería, Brasil) al noroeste y termina miles de
kilómetros más abajo en
el hito trifinio Bobrapa
(Bolivia, Pirasil, Paraguay).
Este año la sede de los
trabajos de campo será la
ciudad de Corumbá, vecina de Perto Suárez en
Bolivia. Normalmente los
trabajos de campo será la
ciudad de Corumbá, vecina de Perto Suárez en
Bolivia, Normalmente los
trabajos de campo será la
ciudad de Corumbá, vecina de perto Suárez en
Bolivia, Porasil, paraguayl.

Este año la sede de los
trabajos de campo será la
ciudad de corumbá, vecina de la desea que además
de reponer hitos se pueda
densificarlos, esto es erigir marcas intermedias.

Además, Bolivia y Brasil acordaron elaborar una
carrografía conjunta, la
sugerencia pasó a consideración de los gobiernos.

Hasta ahora Bolivia no ha
levantado cartografía conjunta con ninguno de
nuestros cinco vecinos.

Con C

epresentante de Taiwan

entre ambos países, continuan-do la fecunda labor que en este sentido realizó su antecesor en ese cargo. Antonio T. S. Tsai. El Sr. Hu, quien aparece en la fotografía junto a su esposa Shirley Su, ejerció anterior-mente funciones en el Ministe-rio de Relaciones Exteriores de Taleso.

mas cochabambinas cumplen plio programa de festejos

on motivo de la fiesta demental de Cochabamba
e celebrará el próximo juela Asociación de Damas
abambinas residentes en
zha organizado un amplio
ama de festejos que codo anoche con un concierto
del Coro "Orfeón 12" en el
o Municipal,
oy sábado, a horas 12.30
aitzará un almuerzo en los
aces del Club Naval de
ototo. Los discursos de hoje estarán a cargo de la
desta de esa asociación,
Lia Vergara Vda. de Morios, ydel Dr. Hugo Palazzi.

Como números salientes se destacan la actuación de "Orfeón 12" y un desfile de modelos. El lunes II, a horas 19, tendrá lugar un concierto lírico de la soprano María Renée de Ayaviri acompañada por Jorge Soliz y Ricardo Estrada, con el auspicio del Club de La Paz. Finalmente, el jueves 14, a horas II se realizará una Misa de Acción de Gractas y en memoria de los benefactores de la institución. A horas I2 ofrenda floral en la Plaza Murillo y palabras commorativas de la revolución del 14 de septiembre de 1810 por la Sra. Monasterios.

Más de 20 empresas petroleras ya precalificaron para capitalizar YPFB

Gobierno asegura que no habrá cambios en términos de referencia ni aplazamiento indefinido; segunda presentación de credenciales será el 29 de septiembre.

Un total de 21 empresas petroleras extranjeras precali-ficaron para participar de ma-nera oficial en el proceso de capitalización de la estatal pe-trolera YPFB, de un total de 80 que compraron los términos de referencia durante el mes pa-sado.

referencia durante en mos pasado.

El anuncio corresponde al secretario de Capitalización, Edgar Saravia, quien aseguró ayer que no hay ninguna postergación indefinida de la empresa petrolera, como tampoco se producirá cambios en los términos de referencia ya vendidos.

terminos de referencia ya vendidos.

Explicó que las 21 empresas que ya pasaron la primera
prueba, tendrán acceso a la
sala de datos en los próximos
días y en consecuencia podrán
iniciar las investigaciones a la
empresa, en forma particular
sobre lo que posee, a fin de
presentar en diciembre próximo sus ofertas económicas para
producirse la apertura de somo sus ofertas económicas para producirse la apertura de so-bres y posterior cierre del pro-

APLAZAN PRESENTACION DE CREDENCIALES

Saravia aclaró que no se han recibido presiones de nin-gún orden por parte de las empresas (35) de la primera presentación de credenciales.

y lo que más bien se ha produ-cido es responder a una serie de solicitudes para ampliar a plazo en la presentación de esa documentación hasta el 29 de septiembre. Explicó que dichas solicitu-des se han evaluado y al final se ha decidido aplazar por 3 semanas, ya que la segunda presentación debía cumplirse aver viernes.

semanas, ya que la segunda presentación debía cumplirse ayer viernes.

"Esta acción obedece a una decisión del Ministerio de Capitalización, que tiene como objeto lograr que una mayor canidad de empresas cumplan con los requisitos de los términos de referencia, y de esta manera poder participar del proceso". A juicio del gobierno, dijo, esta acción permitirá tener más empresas compitiendo en el proceso. "Inicialmente, tal vez si uno habla de 21 empresas preselectonadas hasta la fecha les parece muchas, pero no vividemos que YPFB será capitalizada en una serie de diferentes empresas por lo menos en cinco (paquetes), y sólo multiplicado por 3 es poco", remarcó.

BUSCAN "EQUIVALENTE

remarcó.
BUSCAN "EQUIVALENTE
OBJETIVO"



presas petroleras participantes en el proceso, para cambiar los términos de referencia, y que al parceci inclusive se habría suspendido la capitalización de YFPB, Saravia insistió que no habrá ningún cambio en el pliego de especificaciones porque beneficiaria a algunos y perjudicaria a otros. "Estamos evaluando la posibilidad de que sin modificar los términos de referencia, aspecto ya definido desde el día uno, se pueda buscar un equivalente objetivo en el pliego de especificaciones, cuando se hace referencia a la calificación crediticia de triple B menos (en la escala de calificación de la Standar & Poor's de la Bolsa de Nueva York)", añadió para indicar que lo que se hará es encontrar una equivalencia para que las empresas que no tengan esa

solvencia (económica) puedan participar del proceso.
Insistió que se "busca algún equivalente objetivo que nos de exactamente la misma seguridad que los que tienen triple B menos", para respirar tranquilidad, 30 dias después del cierre del proceso de la capitalización, cuando las empresas tengan que depositar los cientos de millones de dólares por la compra parcial de uno de los 5 paquetes de YPFB.
"El objetivo de buscar una triple B menos, no es otro que asegurarse que si la empresa "X" hace una oferta ganadora por un monto de varios cientos de millones de dólares, 30 días más tarde debe depositar el dinero y eso permitira tranquilidad justamente gracias a la calificación de triple B menos", concluyó.

El próximo 17 de septiembre el gobierno lanzará los términos de referencia de 10 nuevas empresas privatizables, como parte del segundo paquete de ese proceso, anunció ayer el secretario de Capitalización, Edgar Saravia.

Sin precisar las empresas dependientes de las corporaciones de desarrollo o de las prefecturas, la autoridad adelantó que están las hilanderías, una de ellas ubicada en el camino a Viacha, hoteles prefecturales, entre ellos los de La Paz (en operación), la terminal de buses de Cochabamba y otras.

buses de Cochabamba y otras.

Dijo que el número de empresas puede aumentar o bien disminutr, ya que en el momento se analiza todavia la privattzación de las plantas industrializadoras de leche, en las cuales se pretende incluir a los productores de leche (dueños de vacas) y a los trabajadores de planta, pero definitivamente con la participación del sector privado en ellas.

Explicó que de lanzarse

ellas.
Explicó que de lanzarse
10 empresas más para su
privatización, serían 30 las
que ya ingresen a ese proceso, de 72 previstas hasta fin

de año y un número mayor durante la próxima gestión

Nuevo paquete de empresas

privatizables se lanza en 8 di

(hasta lograr la ven 150).

De 20 empresas da sen los meses pasados en los meses y de dolares.

Saravia anunció que empresas ya ofertada y que no fueron ven (10) merecerán un análisis por evaluados dependientes en las mas dos semanas, perontrar la razón del pano se lograron transa dido vender en los que se han indicado hubo algún problema el señalar que se rectará a los evaluadore que revisar su poly lugo dar alguna objetiva del por que han podido vender empresas (10)", insis.

El secretario de Cación anunció que venta de 72 empresas finde año, el gobierna ría reunir un total millones de dolares. Finalmente, acta que revisar se que la cación anunció que venta de 72 em los pomeses y de las cualeten los estudios puenta, con alguna exerción de se con alguna exerción de lanzarse 10 más, a ya ofertadas, restaten los estudios puenta, con alguna exerción de se con alguna exerción de lanzarse 10 más, a ya ofertadas, restaten los estudios puenta, con alguna exerción de se con alguna exerción de lanzarse 10 más, a ya ofertadas, restaten los estudios puenta, con alguna exerción de lanzarse con alguna exerción de lanzarse la más de la cualeten los estudios puenta la cual de la más de la má

Seminario para un acercamiento empresa andinos-MERCOSUR

Entre este lunes y martes se levará a cabo en La Paz y Santa Cruz el seminario denominado MERCOSUR, opción de negocios del Siglo XXT. El encuentro es organizado por el Programa de Cooperación Andina a Bolivia (PCAB) y cuenta con el auspicio de la Unión Europea. La información fue proporcionada por la señora Ana Maria Solares, Jefa del PCAB, quien añadió que ese seminario tience la finalidad de promover el accreamiento de los empresarios del Grupo Andinoy los del MERCOSUR, para promover, el intercambio comercial, complementación tecnológica e industrial, así como identificación de oportunidades de inversión.

Ese acercamiento se dará, agregó Solares, en el Encuentro Empresarial que se realizará en noviembre de este año. Se estima el desplazamiento de por lo menos 100 empresarios andinos, en una visita itinerante y continuada a cada uno de los países que conforman el MERCOSUR.

Este lumes 11 se llevará a cabo el seminario en la ciudad

de Santa Cruz, que gurado por el cano Aranibar. El mar rrollará el encuen de gobierno y co presencia del Víctor Hugo Cárd Los seminario

Los seminario nora Solares, bur a los empresarios participar posteri Encuentro Empr nos-MERCOSUR

En esas reun proporcionará la necesaria sobre la de Argentina, Bras y Uruguay, por la consultores que h en esos países la

MOZJE CAMPE

Riesgo compartido entre empresas de Canadá para operar en Bolivia República Argentina. "Corriente Resources Inc." es una empresa "junior" o filial menor de la misma Corporación Camelco (empresa minera internacional, con "intereses" en varios países) y está dedicarda especialmente a la búsqueda de yacimientos auriferos en Sudamérica. Con elriesgo compartido, ambas empresas se dedicarán a la "emisión de un millón de acciones, a desarrollar proyectos mineros auriferos en Bolivia y realizar exploración minera en Argentina".

Las empresas canadienses
"Corporación Camelco" y "Co-rriente Resources Inc.", am-bas con sede en Vancouver, Canadá, firmaron tres conve-nios de asociación en riesgo compartido, para operar en Bolivia y también en la vecina

SATISFACCION PUBLICA

En estado inconveniente hemos ofen-dido de palabra y de hecho a la seño-ra Deffina Vargàs de Herrera en su domicilio el día 10 de agosto, por lo sua otorgamos satisfacción pública.

INTERESES EN BOLIVIA

desarrollo de un proyecto au-rifero en Tasna, provincia Sud Lipez. Potosi (propiedad de la Corporación Minera de Boli-via. COMIBOL). "Camelco" obtendrá el 66% de las acciones de ese proyecto (pero puede llegar a obtener hasta el 77%), y hará el estudio de su factibilidad en un plazo de cinco años y con una inver-sión de 8US 10 millones en los primeros ocho meses (COMI-BOL). y "Corriente Resources Inc." ya firmaron el contrato de riesgo compartido para reacti-

r Tasna). Mientras tanto, la empresa do de forma independiente en el "desarrollo del vacimiento

polinicatico de la misma mina de Tasna.

BISMUTO

En criterio del presidente de la Empresa "Corriente Resources Inc.". Charles Melbye, el proyecto de bismuto ya se encuentra en la fase final de factibilidad y la definición de los costos de operación y capital están prácticamente completos. La empresa buscará firmar contratos para la venta de por lo menos el 50% de esa producción, minimizando "los efectos de las fluctuaciones de los prectos del metal en las primeras fases de producción.

La tecnología que se intro-

La tecnología que se intro-ducirá, "puede significar una reducción importante de hasta 50% de los costos de fundición".

CINE TEATRO

Repris

Conduce Carlos D. Mesa Gisbert

Carlos González Valléz

Una entrevista sin pelos en la lengua, que vale la pena volver a ver

Domingo 10 de Septiembre hrs. 21:30







En simultáneo con: cine avaroa (cochabas

l país tiene 644 normas

Bolivia quiere dar calidad a 50 productos cada año

s de calidad, y Connumerator unos cuantos, todavía se trabaja a productos que nacen en el mercado igreso al consumo masivo, ie el pasado año, IBNORCA facilitó calictos pero en adelante pretende dar a 50 gestión para responder a la múltiple industria nacional creciente, en forma a micro, chica y mediana empresa, esa pretensión, aclaró, dar calidad a un es una acción que resulta como una tidad que dirige sino de los industriales ner gran aceptación en el mercado. Dijo a de un "buen producto" crece en el país la importación y la globalización de los

ras antiguas exigen acturma de producir ha cam ige una nueva calida

ge una nueva calidad. IMPORTANCIA DE LA CERTIFICACION DE LA CALIDAD

PRECIO DE PRODUCTOS DE LA CANASTA FAMILIAR, EN Bs (~)

PRODUCTO	UNIDAD	MERCADO RODRIGUEZ	MERCADO LANZA	MERCADO SOPOCACHI	CEJA DE EL ALTO
Carne de res (pulpa Carne de res) Kilo	15,00	16,00	15,00	14,00
(pulpa con hueso)	Kilo	10.00	10.00	10.00	10.00
Carne de pollo	Kilo	6,00	6.50	7.50	6,30
Huevos		0,22			
Fideo	Unidad	1.50	0,30	0,30	0,25
	Libra		1,50	1,50	1,50
Aceite	Litro	6,00	6,00	6,00	6,00
Arroz (popular)	Libra	1,20	1,20	1,20	1,00
Arroz (estaquilla)	Libra	1,30	1,20	1.50	1,20
Azúcar	Libra	1,20	1,20	1,10	1,20
Papa	Arroba	14,00	18,00	20,00	12,00
Chuño (seco)	Libra	2,50		3.00	-
Chuño (remojado)	Libra	2,00	2,00	2,00	
Tomate	Libra	0,50	1.00	1,00	0,60
Cebolla	Libra	0,80	1.00	0,80	0.80
Zanahoria	Libra	0.80	0.80	1.00	0.70
Lechuga (repollada)	Unidad	0.50	1.00	2.00	0.50
Lechuga (crespa)	Unidad	0,40	0,50	1.00	0,30
Arvejas	Libra	1.50	1.50	2.00	1,50
Habas	Libra	1.00	1,00	1.00	1.00
Leche en polvo (PIL)			19.00	18,00	
Leche evaporada				10,000	
(PIL)	Tarro (400 g)	3,00	3,30	3,00	-
Pan	Unidad	0,25	0.25	0.25	0.25
	- Indiana	0180	0,20	0180	0.180

(~) Los montos del cuadro expresan los precios más bajos ofertados, manteniendo la adecuada calidad de los productos, en los tres mercados indicados de la ciudad de La Paz y la Ceja de El Alto, visitados el dia viernes 8 de septiembre.

mpulsará campo erial en La Paz

enal en La Paz

(Jatha) - El Gobierno, a trasdel Ministerio de Desarrobeonómico, decidió impulr la construcción del primer
mpo ferial industrial de la
udad La Paz, en la región de
genecoma y con un costo de
millones de dólares.

El propósito, se dijo, es procor el desarrollo de los sectros productivos, además de
centivar las inversiones en el
ente productivo para arranr, de una vez por todas, hacia
rectimiento y desarrollo
ssemble de este departamena través del incentivo a la
colucción con valor agregado
re silir a los mercados del
controlomentos de preservola-

inimistro de Desarrollo denico, Jaime Villalobos, y certario Nacional de Insir y Comercio, Douglas grunz, están trabajando en goblema toda vez que la idela Paz no cuenta con aces para hacer un campo el mustrial de las caractas que tienen los camps fraites de Santa Cruz y chababa, por ejemplo. Se indis en fuentes oficiampala aindesa paceña pre-



En siete meses de 1995

Transporte de minerales en ENFE es inferior a 1992

El transporte de minerales en los vagones de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) en los primeros siete meses de este año, es inferior a similar periodo de 1992, según información facilitada ayer por su presidente, José Luis Landivar.

Esta empresa, próxima a ser capitalizada, en 1992 transportó un total de 195.373 toneladas de minerales, al año siguiente 193.615; en 1994, 160.395, yentre enero y julio de este año 184.275 toneladas.

El decrecimiento del transporte de minerales en siete meses de 1993 en relación a 1992 fue de -195; en 1994 con relación a 1993 fue de -17%; yentre enero y julio pasado de 1995 a diferencia de 1994 el crecimiento fue del 15%.

Explicó que el transporte total de minerales en siete meses

tal de minerales en siefe meses de este año de 184.275 foneladas: 180.542 corresponde a la red andina y 3.733 a la oriental.
Landivar dijo que el transporte de carga de exportación durante los primeros siete meses de la presente gestión alcanzó a 410.323 toneladas, de las cuales en la red oriental se transportó 187.100 y en la andina 243.223. Pero esta cantidad transportada es menor en casi diez mil toneladas con relación al año anterior; en 1994 se transportó 418.995.

7 EMPRESAS
PRECALIFICARON
EN CAPITALIZACION
DE ENFE
Por otro lado, Landivar informó que hasta ayer un total de 7 empresas precalificaron para participar en forma oficial en el proceso de la capitalización de

Siete de ocho empresas precalificaron para participar en el proceso de la capitalización de

ENFE, ellas son: Cruz Blanca S.A.; Antofagasta Holding; CSX, Fepasa (Ferrocarriles del Pací-fico (S.A.); Railtex Service; Railroad Development Corporation (DRC); y Bolivian Rail Investors (Anacostia & Pacífic).

Pacific).

Aclaró que la única empresa que no precalificó de 8 que compraron los términos de referencia es la Sudamericana de Vapores S.A., que no pudo subsanar varios requisitos del pliego de especificaciones.

En ese sentido anunció que hasta el 15 de este mes las siete empresas precalificadas recibirán los Pilegos de Condiciones Generales. Pero ya tienen acceso a los centros de información (Data Room).

Por último, anunció que el próximo 15 de septiembre se realizará un seminario sobre la capitalización de ENFE, a efectuarse en la ciudad de La Paz, cuando se explicará los alcances de este proceso a los trabajadores de la empresa a fin de despejar todas las dudas que se tienen sobre este particular.

FARMACIAS DE TURNO 327245 Las 24 horas

Canadienses encontraron gran yacimiento aurífero

Según informes internos de la empresa minera canadiense "Da Capo", que ejecuta en el país por lo menos tres proyectos de exploración minera, el yacimiento Capa Circa, ubicado en la provincia Sur Lipez del departamento de Potosi, tendría "más de un millón de onzas de mineralización aurifera de bajo contenido".

Este informe está contenido en la publicación "Latin America Mining Record", de Vancouver, Canadá, dedicada a resumir los informes de las empresas que venden acciones en la bolsa de Vancouver para sus proyectos mineros en América Latina.

"Da Capo" habría encargado a una empresa independiente la valoración del yacimiento boliviano de Capa Circa, para la preparación del estudio de prefactibilidad, necesario para conseguir el financiamiento para su exploración.

ra su exploración.
IMPORTANTE
DESCUBRIMIENTO
Y COMPARACIONES

Contendría más de un millón de onzas de "mineralización aurífera"

cho de que el yacimiento de Capa Circa tenga más de un millón de onzas de millón de onzas de millón de onzas de millón de onzas de millón de onse mas importantes descubrimientos mineralógicos de Bolivia, en los ultimos años.

Como referencia, se afirmó que los yacimientos de Puquio Norte, en el Precámbrico (oriente boliviano) perteneciente a la asociación entre las empresas COMSUR y la inglesa RTZ, tendría unas 200,000 onzas de oro, como mineralización. El yacimiento Don Mario, también en el Precámbrico, perteneciente a la empresa La Rosa (de Bolivia) y la Billitón (dependiente de la sudafricana Gencor) tendría un poco más de 200,000 onzas, siendo considerados como proyectos "medianos".

PROYECTOS
Aparte de los trabajos en
Capa Circa, "Da Capo" también lleva adelante un programa de extracción de muestras
subterráneas de 1,200 toneladas en el yacimiento de
Amayapampa, Sur Lipez, cercano al distrito minero de
Uncia, según la publicación
canadiense.
Se realizaron perforaciones
para revalorizar las reservas
mineralógicas y establecer si
el yacimiento tiene más de dos
gramos de oro por tonelada de

el yacimiento tiene más de dos gramos de oro por tonelada de mineral, según indican la "muestras subterráneas"; menos de dos gramos, com se concluye de las muestra extraídas por "perforación dinantia", que llegaron a ni veles más profundos.

Aduana tiene préstamo francés de \$us 4 millones

La Dirección General de Aduanas está en pleno proceso de modernización. En breve se ejecutará un plan de mejoras en el sistema informático, infraestructura y programas de capacitación del personal. Para esas labores se tiene un crédito francés por aproximadamente 4 millones de dólares.

mente 4 millones de dólares.

La información fue proporcionada por el director general de Aduanas, Carlos Javier Calderón, quien recordó que en julio de este año se firmó un acta de entendimiento con representantes de la Aduana de Francia para conorcetar programas de asistencia técnica, que ya estám

iécnica, que ya estas.

en ejecución.

Como resultado de las reuniones entre los equipos técnicos de las dos aduanas, en julio se identificaron las áreas de prioridad en las que se efectuará la cooperación, sobresallendo las referidas al campo informático, fortalecimiento de las medidas destinadas a la lucha contra el fraude y el contrabando, así como capacitación y formación del personal aduanero boliviano.



4 millones de dóla del gobierno franciados a fortalecer

Los fondos serán destinados a fortalecer lo sistemas de informática de la Aduana nacional además de mejorar la infraestructura y capacita al personal, insistió.

Finalmente, Calderón puso de relieve la serie dad de la Aduana de Francia, que está actuande de acuerdo con el programa elaborado. "La misión técnica llegó en el tiempo previsto y espera mos que entregue su informe en no más de do semanas, para luego planificar la inversión con e préstamo francés", agregó.

róxima semana ega misión del FMI

na semana llega al va misión del Fonma nueva misión del Fon-ionetario Internacional. Tiene la finalidad de ar el comportamiento de momía nacional y su in-permitirá el desembol-un tramo del préstamo dido al país por 140 mi-de dólares.

re acuerdo con los infor-proporcionados por el di-rde la Unidad de Análisis Políticas Económicas APE). Luis Carlos Jemio, Les una visita de rutino cumplen técnicos del FMI ver el comportamiento fomico"

nómico", a diciembre de 1994, el emo firmó con el FMI un trama de Ajuste Estructutelorzado, por el que este unismo internacional conal país 140 millones de ures, destinados a la bame, de nagos.

mas que el gobierno tiene pre-paradas y, en segundo lugar, mantener la estabilidad eco-nómica.

paradas y, en segundo lugar, mantener la estabilidad económica.

En criterio del FMI, son positivas las reformas que lleva a cabo el gobierno, pero es necesario no descuidar la estabilidad. En ese sentido también se deben cumplir las metas macroeconómicas, como mantener los níveles de las reservas internacionales y el deficit programado para este año.

Los técnicos del Fondo Monetario Internacional, que están presididos por Patricia Brener, permanecerán en el país por varios días, recabando información de diferentes instituciones estatales, para preparar su informe respectivo.

Finalmente, Jemio añadió que la ejecución de las reformas estructurales toma tiempo. Además, inissitó, su materialización es indispensable para garantizar el futuro económico nacional. Sólo la ejecución de reformas como la capitalización, reforma educativa y participación popular permitirán que el país llegue a superar la pobreza, y distribuir mejor los ingresos entre todos los sectores de la población.

Alguna vez pensó tener.? PERFECTOS ... piénselo.

YPF anuncia emisión de bonos por \$us 800 millones

Buenos Aires, 8 (EFE).-La petrolera YPF, la empre-sa más grande de Argenti-na y cuarta de América Latina, emitirá bonos por 800 millones de dólares para refinanciar sus deu-das a corto plazo, informa-ron hoy fuentes de la com-pañía.

pañía.
Como primer paso de la operación se prevé emitir títulos por 400 millones de dólares, garantizados con créditos por exportación de petróleo.

dólares, garantizados con créditos por exportación de petróleo.

Los bonos se negociarán en los mercados bursátiles de Buenos Aires y Nueva York.

Durante el primer semestre del año, YFF acaparó el 20 por ciento de la facturación total de las 70 empresas que se cotizan en la Bolsa de Buenos Aires, según un estudio de la Fundación Capital.

Entre enero y junio pasados, la petrolera facturó 2,300 millones de dólares y obtuvo una ganancia de 395 millones de dólares, según el balance presentación en la petrolera de terroleros. Yacimientos Percolleros Piscales (YPF), cuyo 59 por ciento pasó a manos privadas en 1993, compró la petrolera estadounidense Maxus a comienzos de año, con lo que expandió su negocio a EE.UU., Ecuaon lo que expandió su legocio a EE.UU., Ecua-lor, Bolivia, Venezuela, únez, Bulgaria, China e ndonesta

Indonesia.

La compañía domina el 50 por ciento del mercado argentino de combustibles y el 60 por ciento de la producción de gas natural.

También tiene negocios con las estatales Petrobrás de Brasil y la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP) chilena.

cional de Petroleos (E.Ner).

chileria.

En los últimos dos años.

YPP pasó de tener las cuentas en rojo a obtener ganancias por 538 millones
de dólares con una facturación de 4.192 millones
de dólares, según el balance financiero de 1994.

La emisión de bonos
debe ser aprobada por una
asambiea de accionistas
que posiblemente se celebrará a finales de octubre
próximo.

09.09.85 Zoraida Espinoza de Aranda 09.09.87 María E. Maldonado 09.09.87 Emilio Sanchez Rodríguez 09.09.89 Andrés Selich Chop 09.09.99 Julio Mayta Alejo

- Dámaso Quispe Nina

- Juan Rivas Uzcamavta - Raimunda Laura Huanca

- Dominga Flores de Portillo

- Estrella Siñani Machaca

- Andy José Vargas Quino

Tenemos el sentimiento de comunicar el

fallecimiento de las siguientes personas:

Servicio de PRESENCIA y la

Administración del Cementerio General

TJARDIN

Sequía afecta 13 millones de hectáreas en Argentina

Buenos Aires, 8 (EFE).- La sequía que soporta desde hace cuatro meses la provincia de Buenos Aires ha afectado a más de 13 millones de hectáreas, el 49 por ciento de la superficie agropecuaria del territorio, afirmó hoy el subsecretario de Agricultura bonaerense. Jorge Larreche.

Esta situación ha comprometido gravemente la siembra de trigo y amenaza con demorar el cultivo de maiz en la principal provincia productora de granos del país. La falta de lluvias afecta también a la industria ganadera debido a la escasez de pastos para mantenimiento y engorde del ganado, lo cual también ha provocado una notable reducción en la productividad lechera.

Larreche indicó que en la provincia de enos Aires se ha sembrado alrededor de un

20 por ciento menos que el año pasado, porcentaje que se eleva a un 29 por ciento si se compara con la intención de siembra prevista para la temporada 1995-96.

El área de siembra de trigo cayó de un 12 a un 18 por ciento respecto a los cálculos que se habían hecho originalmente, por lo que la cosecha del cielo 1995/1996 será de unos ocho millones de toneladas, tres toneladas menos de lo previsto, lo que origina una pérdida de unos 350 millones de dolares.

Pero las pérdidas totales en el sector carac-

res.

Pero las pérdidas totales en el sector agropecuario argentino llegan a más de 1.000
millones de dólares, debido a que el fenómeno
también se ha sentido con crudeza en las
principales cuencas lecheras, de agricultura y
ganadería de las provincias de Santa Fe, La
Pampa y Córdoba.

National de Chile inicia vuelos hacia Bolivia

Santiago de Chile, 8 (EFE).- Con la inau-guración, este sábado, de cinco frecuencias semanales entre Santiago y Mendoza, la linea aérea chilena National concreta su programa de expansión en el mercado internacional, que en su primera etapa incluye vuelos a Argenti-na, Perú y Bolivia. Según informó el director ejecutivo de la compañía, Abraham Uauy, National, que es la tercera linea aérea local, inaugurará además el próximo 5 de octubre la ruta hacia Buenos Aires que contará también con cinco frecuen-cias semanales.

cias semanales, La ruta Santiago-Buenos Aires tuvo el año pasado más de 500.000 pasajeros, que corres-

ponden al 30 por ciento del tráfico internacio-nal de Chile. El director ejecutivo de National informó, asimismo, de que simultáneamente al inicio del servicio a la capital argentina, la compañía empezará a volar a las ciudades peruanas de Tacna y Arequipa.

empezará a volar a las ciudades peruanas de Tacna y Arequipa.

Entre los planes de la compañía también está abir rutas desde el norte de Chile a las ciudades bolivianas de La Paz, Santa Cruz de la Sierra y Cochabamba.

Estas frecuencias se sumarán a los vuelos a Asunción, Paraguay, el único destino inter-nacional que opera en la actualidad la linea aérea.

Cinco multinacionales abandonan Colombia por incertidumbre económica

Cali (Colombia), 8 (EFE). - Cinco multina

Cali (Colombia), 8 (EFE). - Cinco multinacionales asentadas en la ciudad colombiana de
Cali, entre ellas Colgate Palmolive y Quaker,
cerrarán sus plantas y se trasladarán a otros
países por problemas económicos, de narcotráfico y guerrillas, informa hoy el diario "El
Espectador".

El presidente del Comité Empresarial del
Valide del Cauca (cuya capital es Cali), Germán
Holguín Zamorano, declaró al rotativo que la
crisis política por las denuncias de infiltración
del carrel de Cali en la elección del presidente
del país, Ernesto Samper, las actividades insurgentes y la corrupción "impiden la expansión económica y social".

Holguín precisó que la empresa transnacio-

Holguin precisó que la empresa transnacio-nal de baterías Eveready, la industria de ali-mentos Quaker, la de productos de consumo

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

doméstico Colgate Palmolive, la de informática IBM y posiblemente la química BDF, decidie-ron retirarse parcial o totalmente del Valle del Cauca

Cauca.

El empresario precisó que Eveready, que el año pasado produjo 120 millones de baterías, trasladará su planta a México, desde donde abastecerá el mercado colombiano, pero dejará sin empleo a 350 trabajadores, y que Quaker se trá a la ciudad venezolana de Valencia, con lo que quedarán desempleadas 400 nersonas

Valencia, con lo que que de la deserción de la defensión de la Construcción de una nueva planta de dentificos, desistió de la iniciativa y anunció inversiones en Ecuador y Perú, mientras que IBM no instalará una proyectada ensambladora de computadoras.

Dos millones de desempleados por crisis económica mexicana

Mexico, 8 (EFE). La crisis conómica ha dejado a dos millones de mexicanos sin empleo, en el primer semestre de este año, y once millones más se ocupan en la economía sumergida, dijo hoy, viernes, el Secretario de Trabajo, Javier Bonilla.

El funcionario indicó que, en junio pasado, la tasa de desempleo abierto se situó en el 6,6 por ciento de la Población Económicamente Activa, cifra que duplica el dato oficial con el que cerro dicelado de del del del del conomía de desempleo es el problema más importante que tiene el país", el cual atraviesa una crisis económica desde diciembre pasado, cuando desde diciembre pasado, cuando estados de los millos que a fuente de los frenes en conómica desde diciembre pasado, cuando estados de los frenes frenes de los millos el cuando estados de los frenes de los cuando estados de los frenes de los millos el desamente de los frenes de diciembre pasado, cuando estados de los frenes de los frenes de los frenes de los confessos de l

portame que atraviesa una crisis económica desde diciembre pasado, cuando desde diciembre pasado, cuando se devaluo el peso frente al dólar. La magnitud que se ha estimado en el sector de subempleo en México, es de altrededor de un terelo de la fuerza de trabajo", es decir, que umos 11,655,000 meximas trabajan en estas condicio-

mes.

Bonilla añadió que 2.310,000
mexicanos están sin trabajo debido a la crisis, mientras que en
los salarios "ha habido una pronunciada reducción del poder
adquisitivo" que no cuantificó.
"Para no sumar personas a
los millones que carecen de empleo, necesitamos crecer, cuando
menos, un cuatro por ciento",
indicó el titular de Trabajo.
Para Bonilla, que ocupa el
cargo desde hace tres semanas, a
la necesidad por conseguir trabajo se suma "la presión reciente
que ejercen las mujeres, cuya
participación en la fuerza laboral
sutoridades han invertido 1.700
milloñes de nuevos pesos (unos
283 millones de dolares) para generar al menos 700,000 empleos
temporales y enfrentar el creciente desempleo.

En Perú, Pepsi pierde juicio ante Coca Cola

Lima, 8 (EFE). La multinacio-nal estadounidense "Pepsi" deberá rectificar su campaña publicitaria en Perú y pagar a "Coca-Cola" unos 3,800 dólares tras presentar ésta una denuncia ante el instituto de Defensa del Consumidor. Aunque entre "la chispa de la

vida" y "el sabor de la nueva gene-ración" parece no haber acuerdo nunca, esta vez en Perú la batalla -que no la guerra- la ganó Coca-Cola, informa el diario limeño "El

que no la guerra- la ganó Cocaque no la guerra- la ganó Cocacomercio.

La autoridad competente resolvió hace unos dias declarar fundada una denuncia presentada por
Coca-Cola Interamerican Corporation, acursal de Perú, contra Pepsico Inc., y la agencia de publicidad
el BIDO Perú, por atentar contra algunas normas de publicidad en
defensa del consumidor.

La empresa demandante afritio Pepsi, deja que in guato decida induce a error a los consumidorspor la información que contiene, denigra a su competidor y nocumple con la obligación de ser
veraz, objetiva y específica al hacer
la comparación con el producto de la competencia.

La estrategia de Pepsi consistia
en difundir los resultados de una
encuesta efectuada por una empresa mediante "pruebas ciegas de
sabor" para probar las bebidas y
caráctica de la comparación de las frances del Consumidor de Perú, la utilizados del Reto Pepsi" o "La Preferención de las frases "Ultimos resultados del Reto Pepsi" o "La Preferención de las frases "Ultimos resultados del Reto Pepsi" o "La Preferención de las frases "Ultimos resultados del Reto Pepsi" o "La Preferención de las frases "Ultimos resultados del Reto Pepsi" o "La Preferenla propesa del nostituto de por
la propesa con una multa de ocho mil
nuevos soles (3.800 dólares) y la
publicación de tres amuncios de
recullacción a toda página en un
medio impreso,

COTIZACIONES

1 \$us. = 4,85 Bs.

(De nuestras agencias) -bolivianos, el precio establecido Central de Bolivia. EL DOLAR EN EL MUNDO Ciarre del dólar en Nueva Yo tras agencias) - El dólar se cotizó ayer en precio establecido el jueves 7 en el Bolsin del B

Compra 1.337 0.7878 5.074 1.214 0.6447 1612.00 1.4765 99.65 126.01 1.00 0.9509 392.80 957.50 2622.00 6.28 Moneda DOLAR CANADIENSE ECU FRANCO FRANCES FRANCO SUIZO LIBRA ESTERLINA LIRA ITALIANA MARCO ALEMAN YEN JAPONES PESETA ESPANOLA ARGENTINA (Peso) BRASIL (Real) BRASIL (Real)
CHILE (Peso)
BRASIL (Real)
CHILE (Peso)
COLOMBIA (Peso)
ECUADOR (Sucre)
MEXICO (Peso)
MEXICO (Peso)
PANAMA (Balboa)
PARAGUAY (Guarani)
PERU (Nuevo Sol)
URUGUAY (Peso)
VENEZUELA (Bolívar)

METALES Cierre del Mercado de Metales de Londres (dólares por to

da).		
COBRE	Compra/	
Contado	2921	
3 meses	2892	
15 meses	2510	
27 meses	2355	
NIQUEL		
Contado	8335	
3 meses	8465	
15 meses	8400	
27 meses	8280	
ALUMINIO	4700	
Contado	1762	
3 meses	1795	
15 meses	1842	
27 meses	1768	
ESTAÑO		
Contado	6320	
3 meses	6330 6350	
15 meses	6350	
27 meses		
PLOMO	592	
Contado	605	
3 meses	622	
15 meses	022	
27 meses CINC		
Contado	975	
3 meses	1001	
15 meses	1050	
27 meses	1068	
27 1110000	1000	
CAFE		

CAFE
Elcafé colombiano para entrega en septiembre se colombia
el mercado de Nueva York a 1,5740 dolares la libra.

Reacciones favorables al aumento del precio la gasolina en Venezue

CARACAS, 8 (ANSA)- Diri-gentes empresariales, políticos y sociales reaccionaron favora-blemente-aunque con matices-al anuncio del gobierno venezo-lano de aumentar el precio de la gasolina a partir de este domin-go.

Caldera decidió aumentar la gasolina de mayor octanaje (95) en más de un cien por ciento, al pasar de 6,85 a 14 bolivares (un dólar equivale a 170 bolivares, El combustible de 91 octanos subirá a su vez de 5,25 a 10 bolivares, manteniéndose el precio de la gasolina "popular" de 22 octanos en 5,20 bolivares. El vicepresidente de los empresarios privados agrupados

presarios privados agrupados en FEDECAMARAS, Aurelio Concheso, elogió la medida ofi-cial aunque la consideró "tar-día" y propuso al gobierno "fle-xibilizar" también el control de

xibilizar" también el control de cambio.
También opinó positivamen-te sobre la medida el ex presi-dente de Venezuela, Carlos An-drés Pérez, quien cumple pri-sión domiciliaria por presunta corrupción administrativa y au-mentó la gasolina al asumir su ultimo gobierno en febrero de 1989, provocando un estallido

social con más de 30
"Creo que abre es a la comunidad interes un signo de acedebemos ver como subrayó Pérez, acus."
Corte Suprema de 30

subrayó Pérez, acus de Jasi peculado y malvers de millones de dólares de la reservada a gastos didad y defensa.

El secretario general sitor partido socialer COPEI, Donald Rammederó positiva la medidio que era 'tardia, y sto será ahora más grama de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio del companio del companio del companio de la companio del compani

Administradoras de pension argentinas cumplen un año

BUENOS AIRES, 8 (Reuter)

BUENOS AIRES, 8 (Reuter)
Las administradoras privadas de jubilaciones y pensiones (AFJPs) que comenzaron a operar hace un año en Argentina movilizan hoy 1.600 millones de dólares con una atractiva rentabilidad promedio real de 10 por ciento anual.
Y las entidades esperan manejar hasta 2.300 millones para fin de año, considerando su luerte ritmo de crecimiento desde que comenzaron a funcionar a la par del sistema ha sido un éxito. El alto grado de rentabilidad que han tenido las inversiones durante este primer año son una demostración de lo bien que ha andado", dijo a Reuters el flamante titular de la super-intendencia estatal de AFJPs. Waiter Schulthess.
El sistema tiene unos cuatro millones de afiliados, de los cuales casa fo por ciento se reparten entre las cinco primeras administradoras de las 24 habilitadas.
Considerando que el siste-

administradoras de las 2 bílitadas. Considerando que el siste-ma capta mensualmente entre 70.000 y 90.000 nuevos afilia-dos, las administradoras espe-ran aleanzar los cinco miliones para mediados de 1996. "Fue un primer año duro por los problemas financieros que

Las perspectivamiento son sumar doras", comentó analista de invers

analista de inversione Los golpes más seva las AFJPs en su prima vida fueron la crisis i de México, que afect Latinoamérica desde du Admonamerica desde du Carallo, que se Conomía Cavallo, que se aguella de el mes pasado.

"El efecto tequilla fue más cruel de lo que emos por la fuga de capa los precios de los tirula las administradoras se chas las inversiones". "I foio."

las administracionas de chas las inversiones de fisios.

"Lo de Cavallo influencia de cuestiones de credibilido de cuestiones de credibilido de cuestiones de credibilido de cuestiones de credibilido de cuestiones de las atradoras) ante las compresores extranjeros Sin embargo, las compresores extranjeros Sin embargo, las compresores de les y alcanzar a fines de un rendimiento prom 13,05 por ciento anual una influedón en tormo a ciento, lo que representa

Como todos los buenos humanos, te llevaste muchos de tus conocimientos, tu experiencia y tu gran amor al prójimo, pero nos dejaste tu buen

ejemplo en nuestros corazones. Las familias Rosas - Guzmán; Rosas - Zamora, tienen el sentimiento de participar el sensible deceso de quien en vida fuera meritoria y ejemplar maestra de generaciones

Sra. Prof. CARMEN GUZMAN Vda. de MIER

Q.E.P.D.

El traslado de sus restos mortales al Mausoleo de Notables, se efectuará el día sábado 9 de septiembre a Hrs. 16:00 p.m., luego de las honras fúnebres en el Salón Rojo de la H. Alcaldía Municipal de Oruro.

Oruro, 9 de septiembre 1995.

BIBLIOTECA



Francia: Refuerzan las medidas de seguridad ante ola de atentados

PARÍS, 8 SEP. (EFE). PARIOS, 8 SEP. (EFE).
Eprimer ministro frances,
lain Juppé, ha decidido
feorara las medidas de seguridad con el plan
'Mgpirate', aplicado duranle la guerra del Golfo, para
lechar contra la ola de atenlados y el miedo que han
despertado entre los ciudalanos.

sinos.
El plan "Vigipirate", que preve controles sistemáticos en todos los estáblecimientos públicos, permitira recurrir al ejército para misiones de vigilancia, de prevención y de protección. Después del atentado preptrado ayer, jueves, contra una escuela tudio de pares del atentado epetrado ayer, jueves, sontra una escuela judía de yon (este de Francia), luppé presidió un co-mité indicatorista, al que asisiene el ministro de Justia, Jacques Toubon, el de tierior, Jean-Louis Debré, varios responsables de la silicia francesa.

Elartefacto que

na de gas butano repleta de metralla, método utilizado también el 17 de agosto para la explosión de una bomba colocada en una papelera del Arco de Triunfo de Paris, que causó 17 heridos, entre ellos once turistas.

Una bombona de gas, que no llegó a explotar por un fallo en el sistema de detonación, fue descubierta el 26 de agosto en la vías del tren de alta velocidad Lyon-Paris.

La semana pasada, un artefacto fabricado con una colla a presión, explotó en el mercado paristense de Richard Lenoir e hirió a cuatro personas.

Este atentado también hubiera causado un amatanza de no haber mediado un fallo en el sistema de detonación.

Finalmente, un emplea domunicipal encontró el lu-

imperiorista, al que asistema denterinisterial de lucia de la militerorista, al que asistema el ministro de Justicia, Jacques Toubon, el de interior, Jean-Louis Debré, varios responsables de la cicia francesa.

Elartefacto que ayer caustice de la cicia francesa.

Elartefacto que ayer caustice de la cicia francesa.

El ministro francés de Educación, Francois Bayrou, anunció hoy que de Para mel que siete personas realtaron muertas y 68 hems el pasado 25 de Justicia de la manda de ministro francés de Educación, Francois Bayrou, anunció hoy que de Para mel que siete personas realtaron muertas y 66 hems el pasado 25 de Justicia de la manda de ministro de la ministro francés de Educación, Francois Bayrou, anunció hoy que de Para mel que siete personas realtaron muertas de la ministro de Justicia de la ministro de la ministro de Justicia de la ministro de la min

o pruebas nucleares de Francia

Segundo día de disturbios nla capital de Tahití

PAPEETE (TAHITÍ, L'USSIA FRANCESA), 8 (272).- Papeete, la capi-de fahtif (Polinesia france-mbhoy, viernes, otra jor-ade disturbios y motines ate la cual cientos de estantes se enfrentaron estamente con la policía disturbios.

bios. toridades francesas visto el envío de tro-terzo para controlar irduerzo para controlar ofestas, que comenzapasado martes al llevarabo la primera de una
epruebas nucleares que
la realizará en el vecino
de Mururoa.
(y. segundo día de vioen Papeete, los disturprodujeron principalairededor del aeropuermacional de Faa, donaeves hubo numerosos
20s.

na repetición de las de violencia de aver. de violencia de ayer nanifestantes lanza bas incendiarias ca iedras contra la poli-isturbios en el aero

embargo, los agentes, saron gas lacrimógeno ispersar a los manifes-y detuvo al menos a sersona durante los tamientos, estaba me-

jor preparada e impidió que los manifestantes tomaran el aeropuerto, por lo que un avión comercial pudo despagar.

En las calles del centro de Papeete reina la confusión y permanecen cerrados la mayor parte de los comercios, muchos de los cuales fueron destrozados en los enfrentamientos de anoche por los incendios.

Las autoridades hicieron un llamamiento para que la gente permaneza en sus casas.

Las manifestaciones de Tahiti han causado por ahora 20 heridos, tres de ellos graves, y grandes daños materiales en el aeropuerto y centro de la ciudad de Papeete.

Ciento cincuenta vehículos incendiados, escaparates destrozados, 51 detenidos y graves daños materiales es el balance de una protesta antinuclear que se convirtió en un motificon la participación de los huelguistas del aeropuerto.

Mientras tanto, en Paris se informó de que la segunda prueba nuclear francesa en el Pacífico Sur podría efectuarse en un plazo de tres a cinco semanas, según Marc Launois, director de aplicaciones militares del Comisariado para la Energía Atómica (CEA).

MERCOSUR trata de despertar interés en mercado japonés

TOKIO, 8 SEP (EFE).- Ar-

fin de divulgar y despertar el interés inversor japonés en ese mercado de doscientos millones de consumidores.

A un seminario organizado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Banco gubernamental japonés para la Exportación el Importación (EXIMBANK) asistieron 350 re-presentantes de entidades financieras y empresas de diferentes sectores económicos, que hicieron de la presentación sobre Latinoamérica la más exitosa de las habidas hasta ahora en el archipielago nipón.

El uruguayo Enrique Iglesias, presidente del BID, que hoy inauguró una oficina representativa en Tókio, aseguró que América Latina ha dejado definitivamente atrás la "decada perdida" de los años ochenta, en los que la mayoría de los países de la región padecieron graves cristis económicas y políticas.

"Hay ahora una nueva Latinoamérica en la que la restauración democrática ha puesto en el camino de una vigorosa modernización para entrar con pie firme al siglo XXI" y que cuenta con la voluntad de los gobiernos de mantener las reformas, dijo.



conomía del MERCOSUR junto al junto al
representante
del Japón al
momento de
realizar un
brindis en la
capital nipona

Para Iglesias, el reflejo más claro de la nueva confianza en el futuro de Latinoamerica es la superación de la crisis del peso mexicano a finales del pa-sado año, que levantó dudas sobre el mantenimiento de los, programas económicos de aper-tura y el peligro de dar marcha atrás.

atrás.

"El efecto tequila' fue un ac-cidente que no llegó a cambiar la zona", como lo demuestra el que setis meses después México ha-bía aumentado un 33 por ciento sus exportaciones y recuperado gran parte de sus reservas de

divisas, recordó el presidente del BID.

Iglesias subrayó que la integración latinoamericana busca ampliar los mercados de la zona sin dar la espalda al mundo ni convertirse en fortalezas que impidan la entrada de terceras partes, algo que es uno de los temores de los japoneses en relación con los bloques económicos y comerciales que existen en el mundo. cos y comerciales que existen en el mundo. "MERCOSUR nació en 1991

como un vigoroso movimiento que logró en pocos años liberar el comercio del 85 por ciento de

copian ripora.

los productos, aunar a doscientos millones de consumidores y aunar un Producto Interior Brutol/PIB) de casi 770.000 millones de dólares, que logró multiplicar por tres el comercior, manifestó Iglesias.

El máximo directivo del BID invitó a participar a Japón en el ambicioso programa de inversiones que se esperan realizar los próximos diez años en energía, transportes, telecomunicaciones, agua y samamiento, cuyo monto oscila entre 30.000 y 40.000 millones de dólares, para los que se requerirá auxilio exterior.

Alarmante número de analfabetos en el mundo

PEKÍN, 8 SEP (EFE).- Para el

PEKÍN, 8 SEP (EFE). Para el año 2010 quedarán en todo el mundo 856 millones de analfabetos adultos, de los cuales dos tercios serán mujeres, según se puso de relieve hoy viernes, en el dia de la Alfabetización en la IV Conferencia sobre la Mujer en Pekín. Según dijo hoy el secretario general del Fondo de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), el español Federico Mayor Zaragoza, ese número será ligeramente inferior al actual, de 885 millones de personas, para una población máyor.

Los tillimos años, la tasa de al-

que van a escuelas en los países en vías de desarrollo dejarán de ir entre los nueve y los once años, en la mayoria de los casos para volver a la analifabetización.

La clave para solucionar estos problemas, indicó, se halia en la enseñanza a la mujer, pues una mujer alfabetizada tiene menos hijos y más tarde y constituye una general de la constituye de la constitución de la comparta de la constitución de la

Mujeres latinas piden garantizar igualdad social

HUAIROU (CHINA), 8 SEP (EFE). Las mujeres latinoamerica, nas y caribeñas del Foro de ONG que finalizó hoy, viernes, y que ha transcurrido en paralelo a la Confe-rencia Mundial sobre la Mujer en Pekin, pidierro merca. HUAIROU (CHINA). 8 SEP (EFE).- Las mujeres latinoamericanas y caribeñas del Foro de ONG que finalizó hoy, viernes, y que ha transcurrido en paralelo a la Conferencia Mundial sobre la Mujer en Pekín, pidieron que las instituciones públicas garanticen la figualdad social con normas que las doten de transparencia.

La coordinadora de Latinoamerica y el Caribe en el Foro de Organizaciones No Gubernamentales (ONG), que reunió a cerca de 2.000 mujeres de todos los países de la región, la peruana Virginia Vargas, llamó a las mujeres a constituirse en agentes activos de la reconstrucción del tejido social:

vargas tijo que América Latina y el Caribe, productores de mais, cobre, café, azúcar y papas, producirá "nueva utopias" que transformen la insatisfacción e inconformidad en energias para la construcción de un mundo mejor. Citando el lema de las ONG de la región en esta conferencia, Vargas pidió "algo más que palabras" y demando recursos para la partipación de las mujeres en el diseño de las políticas gobernamentales.

Jenes de las políticas gobernamentales, su partipación y fundamentalistas y los acuerdos logrados en los foros internacionales están siendo cuestionados", señaló respecto a los derechos sexuales y reproductivos.





CON MOTIVO DE CELEBRARSE 185 AÑOS DE LA DECLARACION DE INDEPENDENCIA, EL CONSULADO GENERAL DE CHILE INVITA EL DIA DOMINGO 17 DE SEPTIEMBRE, A TODOS LOS INTEGRANTES DE LA COLECTIVIDAD CHILENA RESIDENTE EN BOLIVIA A UNA MISA Y UN VINO DE HONOR, DE 11.00 A 14.00

LAS INVITACIONES PODRAN SER RETIRADAS EN LAS OFICINAS DEL CONSULADO GENERAL DE CHILE, AVDA. H. SILES 5873, ESQUINA CALLE 13 DE OBRAJES, DE 09.00 A 13.00 HRS. Y DE 15.00 A 18.00 HRS., HASTA EL DIA VIERNES 15 DEL PRESENTE MES.

INVITACION DIRECTA ONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SAN BUENAVENTURA

001/95 CONSTRUCCION PRIMERA FASE PLAZA CIVICA TUMUPAZA LO-CALIDAD TUMUPAZA.

002/95 CONSTRUCCION PRIMERA FASE COLEGIO SAN BUENAVENTU-RA, LOCALIDAD SAN BUENAVENTURA.

003/95 CONSTRUCCION PRIMERA FASE ESCUELA SAN MIGUEL, COMU-NIDAD SAN MIGUEL.

004/95 CONSTRUCCION PRIMERA FASE ESCUELA BELLA ALTURA, CO-MUNIDAD BELLA ALTURA.

le especificaciones y términos de referencia pueden ser adquiridos s de la H. Alcaldía Municipal de San Buenaventura, previo pago de Bs. 0- cada uno.
partir del dia miércoles 6 de septiambre de 1995, las propuestas deberán se del dia vience se na H. Alcaldia Municipal de Santiago de Machaca hasta Hrs. 12:00 apertura de las propuestas He de 1995.
papertura de las propuestas se fectuará el mismo día viernes 23 de septiembre (s. 17:00 p.m.

San Buenaventura, septiembre 5 de 1995

GEMELOS

El par que todos quieren tener.

Presupuesto asignado al Pentágono es \$us 244 mil millones

MINONES

WASHINGTON, 8 (ANSA).

La Câmara de Representantes de
Estados Unidos aprobó un presupuesto de 244. 100 milliones de
dólares para el Pentágono en
1996, 7.700 milliones más que
los solicitados por el gobierno.

El presupuesto aprobado por
la Câmara preve la adquisición
de 2 nuevos aviones bombarderos B-2 Stealth, una inversión
que no estaba prevista entre las
prioridades de gasto de la administración Clinton.

Respecto a los pedidos de
gastos presentados por la Casa
Blanca, el presupuesto votado
por la Câmara prevé un gasto
global superior en 7.700 millones al solicitado por el presidente Bill Clinton.

Breves

JUEZ PIDE

JUEZ PIDE
DISCULPAS
A HISPANOS
WASHINGTON, 8
(ANSA). Un juez norteamericano piclió disculpas
a la población hispana del
país por "una pobre selección de palabras" que fue
interpretada como insultos por grupos y lideres
hispanos de todo el país.
El juez Samuel Riser,
de la localidad de Amarillo, estado de Texas, dijo
que no habia querido ofender a aquellos de ascendencia latinoamericana,
sino puntualizar la importancia de aprender inglés
para avanzar en la sociedad norteamericana.

ERUPCIÓN DE
VOLCÁN DESTRUYÓ
VIDA HACE 250
MILLONES DE AÑOS
MILLONES DE AÑO

CONFIRMAN QUE
NAPOLEÓN MURIÓ
ENVENENADO
PARIS, 8 (ANSA). Napoleón no murió a causa
de un tumor en el estómago sino como consecuencia de un lento envenenamiento con arsénico, confirmaron hoy nuevos análisis llevados a cabo por
un laboratorio francés y el
FBI norteamericano sobre
varios cabellos pertencientes al emperador.
El FBI practicó análisis similares el año pasado, cuando identificó una
pequeña cantidad de arsénico, pero los resultados no fueron aceptados
al no admitirse la autenticidad de los cabellos examinados.

Los resultados de los

minados.

Los resultados de los etudios dados a conocer hoy fueron comentados en Montpellier por el profesor René Maury, uno de los defensores de la tesis del envenenamiento.

ALARMA ANTE
POSIBLE AUMENTO
DE CRIMINALIDAD
EL PRÓXIMO SIGLO
NUEVA YORK, 8
(ANSA). Los arrestos de
Jovenes por homicidio, víolación, robo y agresión
agravada serán enormes
alrededor del 2010 si se
mantiene la tendencia actual, señala un informe del
departamento de Justicia
de Estados Unidos, que
señala como causa principal el acceso cada vez más
ficil de los jóvenes a las
drogas y las armas.
El estudio señala que
el número de crimenes víoentos desde 1983 a 1992

El estudio señala que el número de crimenes vio-lentos desde 1983 a 1992 pasó de 83.000 a más de 129.000, mientras que el número de arrestos fue más que duplicado y pasó de 969 en 1984 a 2.202 en 1991. A este paso y si, como se prevé. la población aumenta el 22 por ciento, el número de arrestos llegará a la astronómica cifra de 261.000 para el 2010.

Juan Pablo II se reúne con adolescentes en Loreto

Por Miguel Angel Agea

Ciudad del Vaticano, 8 sep (EFE).- Cerca de medio millón de jóvenes de 36 países euro-peos se daria cita, a partir de mañana y hasta el próximo do-mingo, en Loreto (centro de Ita-lia), para seguir en directo el magisterio de Juan Pablo II. La jornada europea de Lore-to está a medio camino entre las anteriores, celebradas en Bue-nos Aires, Santiago de Compos-

nos Aires, Santiago de Compos-tela, Czestochowa, Denver y

Manila, y la próxima, que tendra lugar en Paris en 1997. todas ellas con la mirada puesta en el Gran Jubileo del año 2000.

IMPULSO
Del Papa Wojtyla se espera un nuevo impulso a la solidaridad entre los jóvenes europeos, los llamados a regir los destinos de sus países al comienzo del Tercer Milenio, y como en ocasiones anteriores, dará un repaso a los "demonios familiares" que aquejan

al Viejo Continente, entre ellos el nacionalismo exacerbado de

al Viejo Continente, entre ellos el nacionalismo exacerbado de la guerra en la antigua Yugos-lavia.

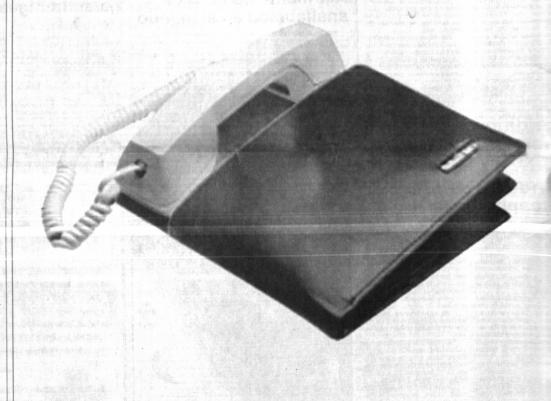
No en vano, este año tiene lugar una importante efeméride que invita a la reflexión, y a la que Karol Wojtyla, sin duda, aludria: el final de la Segunda Guerra Mundial, durante la cual el nacionalismo extreno llevó al mundo al paroxismo, en una lección que, según el Papa, los europeos han demostrado no haber aprendido bien.

JOVENES
JOVENES
JOVENES
Durante la semana han ido
llegando miles de jóvenes europeos a Loreto para participar en
una vigilla preparatoria al encuentro de mañana, sábado.
La organización de la Jorna
da de Loreto - que coincide con
el VII centenario de la traslación de la casa de la Virgen
Maria, desde Nazareth, a mano
de los ánglees, según una tradición- ha previsto una importante cobertura informativa

para que el evento llego dos los países.

Los actos serán tele con seis conexiones via que unirán Loreto con simbolos de la vida preligiosa de Europa, co fast (firlanda), Paris (Fracolina de las Cruces, e (Lituania), Santiago dostela (España) y Dres mania), donde otros reprintual con los congres el santuario mariano.

CON AEROSUR SUS LLAMADAS NO SALEN DE SU BILLETERA



Siempre innovando, AeroSur pone a su disposición su nuevo servicio gratuito "TOLL FREE" 0-800-3030 para que usted realice sus reservas de pasajes las 24 horas del día los 365 días del año, desde cualquier punto del país.





del PA

La Paz, Bolivia sábado 9 de septiembre

En la fiesta de la Virgen de Guadalupe

Arzobispo revela que Sucre es "cuna" de muchos abortos

SUCRE, 8 (PRESENCIA). En criergica defensa de la vida nu criergica defensa de la vida nu criergica de la vida nu concurrieron a la ceremonia gosa central de la festividad a Virgen de Guadaluje, el bispo de Sucre Mons. Jestis 22 Rodriguez denunció que i ciudad es la "cuna" de chos abortos,

Mons. Jesús Pérez hizo un enérgico alegato por la vida, pidió desterrar la inmoralidad, la corrupción y la soberbia; clamó para que Chuquisaca no sea marginada de los corredores de exportación.

marginada de los corr exportación, que no se: el sueño de la Ruta Jaime Mendoza". Luego de la ce religiosa, miles de participaron en la proc



niversidad solicitó destitución del refecto, quien respondió que no renunciará

quiera (...) y la autoridad tiene la obligación de hacer cumplir la ley".

De acuerdo con los informes policiales, durante los incidentes del jueves -que se prolongaron por más de tres horas- resultaron lesionados 25 policias y 15 universitarios, además de otros 17 que se encuentran detenidos en la Policia Técnica Judicial. La situación de estos jóvenes debe ser resuelta por el fiscal.

MINISTERIO

El presidente del Comité Pro Santa Cruz, Héctor Justiniano calificó como errónea y equi-

MINISTERIO

El presidente del Comité Pro Santa Cruz, Héctor Justiniano callificó como errónea y equivocada la represión que se registró el jueves, pese al estado de sitio que rige en el país. Indicó que luego del desalojo de los trabajadores petroleros, se veia ventr una reacción de este tipo en defensa de la autonomía universitaria.

Lamentó que no se hubiese concretizado el encuentro entre el prefecto y los representantes de Gabriel Remé Moreno, pese a los esfuerzos del comité y la brigada parlamentaria. Indicó que hubo disposición de la autoridad local para una reunión y dejar que la marcha se realizara en forma pacifica, pero esto fue impedido por el Ministerio de Gobierno, que ordenó la represión de la movilización.

Aseveró que continuarán mediando con el objetivo de llegar a una solución antes del lunes, debido a que "el remedio puede ser peor que la enfermedad" y añadió que los problemas regionales deben resolverse en el departamento por medio del diálogo, ya que de lo contrario, sólo se acentúan las diferencias.

MARCHAS

Alfabetización de adultos es aún una tarea pendiente

SANTA CRUZ, 8 (PRE-ENCIA).- El Vicepresidente e la República, Victor Hugo árdenas, manifestó hoy que alfabetización de adultos unstituye una tarea pen-

Se recordó los 60 años de la muerte del padre José Zampa

Fundador de las Escuelas de Cristo en Bolivia.

Fundador de las Escuelas de Cristo en Bolivia,

POTOSI, 8 (PRESENCIA).- Con una celebración eucaristica, la comunidad de sacerdotes franciscanos y la población potostna recordaron el miércoles el sesentia aniversario de la muerte del Padre José Antonio Zampa, fundador de las Escuelas de Cristo en Bolivia (Con este motivo, también los profesores, estudiantes y padres de familia que corresponden al sistema de las Escuelas de Cristo en Epais evocaron la memoria del padre Zampa que en su tiempo revoluciono la enseñanza más que todo primaria en beneficio de las masas populares y de la educación en el área rural.

Sobre este aspecto, el dinámico sacerdote franciscano Pray Eugenio Natalini, entrego a la corresponsalia de PRESSENCIA una evocación escrita sobre la vida y obra del fundador de las Escuelas de Cristo en Bolivia, especialmente de sus dotes carismáticas en su función de evangelizar y trabajar en favor de los sectores más recursos en el composito de c

Inauguran hoy primer congreso mariológico

ORURO, 8 (PRESENCIA).- Con una procesión se iniciarán mat thoy las actividades del primer Congreso Mariológico, cuyo tema ces sera: "A Jesus por Maria", para mostrar con ciardiad la figura o santisima virgen desde la Biblia, a partir de un enfoque teológi espiritual.

La Coordinadora del Apostolado Mariano programó para este sal una procesión de la imagen de la Virgen Maria, como un actreafirmación católica del papel singular de la Madre de Dios, segú explicado por Germán Mazuelo Leytón, organizador del encuentro. Para las 18 horas se tiene programada la procesión que partirá capilla de Jesús Nazareno, ubicada en la zona central al lado del ant Beaterio, con dirección al Santuario de la Virgen del Socavón, dome venera la imagen de la Candelaria.

El domingo se cumplirá la jornada del congreso que será inaugu. El domingo se cumplirá la jornada del congreso que será inaugu. Participarán en el primer congreso 250 delegados que desde loras del domingo estarán reunidos en el Centro Mariano, jun miembros de diversas organizaciones de apostolado mariano y católicos.

Las imagenes de la Santisima Madre de Dios, recorrerán Oruroc fin de irradiar las gracias y bendiciones que fluyen de la Santi Trinidad, por las manos maternales de Maria.

El coordinador del congreso, señaló que "Tioy más que nunca ne tamos de esa presencia maternal de nuestra Madre común. Hoy más nunca Maria debe aplastar la cabeza de la serplente infermal que que sentar señoro en muestro que buendo se cabeza de servieros, accualidad desenfrenada, apostasia, drogas y alcoholis agreço.

Empresarios brasileños esperan que Bolivia cumpla sus compromisos

GUAYARAMERIN, 8 (PRESENCIA). "Hoy hacemos aqui la inauguración simbólica de lo que será posteriormente y a muy corto plazo el grancorredor de exportación que unirá a dos países con los puertos del Pacifico,
pero esto significará posteriormente el cumplimiento de compromisos no
sólo sociales, sino económicos que permitan hacer realidad esta obra;
expresó esta tarde el secretario de Industria y Turismo del Estado de
Rondonia, Luis Malheiros Touriho al tiempo de destacar la importancia
que tiene para Bolivia y Pasall la realización de esta primera caravana de
integración que se inició esta mañana.
Indicó que de esta manera se está impulsando este proyecto que es de
urgente necesidad para ambas regiones fronterizas y con ello se logrará
una verdadera integración comercial y cultural entre dos pueblos.
Al mismo tiempo manifestó la intención del Estado de Rondonia de
apoyar directamente este proyecto para lograr su concretización en
en menor tiempo posible.
cumpla con los compromios asumidos, de apoyar directamente la
concretización de este proyecto tan ansiado para ambas regiones.
Indicó que es pertinente que el Presidente de Bolivia de a conocer
su deseo de encarar responsablemente el desarrollo fronterizo como hasta
hoy y ello podrá ser demostrado en la inversión del corredor de exportación.

Por su parte el senador paceño, Guido Capra indicó que el corredor de

Anuncio oficial

Germán Gutiérrez candidato a alcalde por el MNR en Sucre

SUCRE, 8 (PRESENCIA).- El oficialista Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) presentó este viernes al actual alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez Gantier (PS-1) como su candidato para las elecciones municipales.

De esa forma terminó en esta ciudad un secreto a voces como ocurrió con el otro candidato oficialista. Fernando Rodríguez Calvo del Movimiento Bolivia Libre (MBL).

No fue ninguna novedad la conferencia de prensa convocada para esta tarde por el presidente del Senado Nacional Juan Carlos Durán y el prefecto Enrique Urquidi.

Los periodistas estaban seguros que Germán Gutiérrez Gantier-pese a seguir proclamando que es socialista-sería nuevamente candidato del MNR.

Los periocissas a seguir proclamando que es socialista-sens un composito de la seguir proclamando que es socialista-sens un composito de la marcia de los movimientistas informo que su partido ha firmado un acuerdo con el PS-1 no solo a nivel de Chuquiscae. El pacto servirá para todo el país.

En medio de una escasa concurrencia de militantes del MNR y del PS-1, el títular del Senado Nacional comentó que Germán Gutiérrez ha realizado una buena gestión.

Manifestó que de acuerdo con las encuestas encargadas, el "Chunka" es el mejor candidato y el de más aceptacion. Aplaudió su eficiencia y su honestidad.

realizado una buena gestión.

Manifestó que de acuerdo con las encuestas encargadas, el "Chunka" es el mejor candidato y el de más aceptación. Aplaudió su eficiencia y su honestidad.

La dealdia con Germán Gutiérrez no ha sido de picardia ni de delincuentes", remarcó al anunciar que la campaña del MNR y del PS-1 será "Impia, de respeto, de paz, alegre y de vida".

For su parte el flamante candidato en uma alocución breve anunció que el 3 de octubre renunciará a la alcaldia para dedicarse totalmente.

Acordaron agenda permanente entre Prefectura e indígenas

a de tra-cente. Así concluyeron en la reunión con el Vicepresi-ente de la República, Victor Hugo Cárdenas, quien severó que este mecanismo permitirá encontrar pluctones a los diversos problemas que aquejan a setnias: especialmente en lo que se refiere a la necia de tierras.

las etnias; especialmente en lo que se refiere a la tenencia de tierras.

Además, se comprometió a que la investigación del atentado a dirigente del CIDOB, José Urañavi, llegará hasta las últimas consecuencias, aseverando que por el momento no se puede descartar ningún móvil para este hecho.

Respecto a la Ley de Tierras, el mandatario expresó que tras el acuerdo entre el gobierno y diferentes sectores en los próximos días el Ejecutivo debe enviar el proyecto al Congreso, donde se realizará un análisis rápido con el objeto de contar a la brevedad con una nueva disposición de tierras, a la devenda que esto permitra regularizar el politica de la composición de la composición de la consecución más equitativa y un buen aprovechamiento del territorio, ya que zonas extensas son utilizadas con fines ajenos a la actividad agropecuaria.

Consultado acerca de los diferentes problemas que existen en el departamento, como la declaración de emergencia de la comunidad Palconeca por la concesión entregada en la zona de Monte Verde al consorcio Totatitú-Rio Negro".

VISITA

Durante su estadía en Santa Cruz, Cárdenas

isorcio Totaitu-Rio Regio VIISITA VIISITA Durante su estadía en Santa Cruz, Cárdenas la previsto visitar al dirigente de la Confedera-

ción de los Pueblos Indígenas del Oriente, Chaco y Amazonia Boliviana (CIDOB), José Urañavi, quien sufrío un atentado el 26 de agosto y aún se encuentra internado en el Hospital Japones.

El vicepresidente aseveró que se sentia profundamento avergonzado de que en democracia existan personas que quieran resolver sus diferencias "a tiros" y aniadio que "los autores de este atentado criminal deberían ser vistos como motivo de verguenza para Santa Cruz y el país; no es posibile que en la actualidad haya gente que pretanda solucionar sus diferencias de esta manera".

Además, dio que su visita tenía omo objetivo expresar directamente si solos esta causas indígenas "a dendifica de la causa indígenas", dentificando y deteniendo a los culpables. Cárdenas también tuvo una reunión con los dirigentes del CIDOB para analizar este y otros temas.

Urañaví fue herido de bala por cuatro individuos a caballo, sufriendo graves lesiones intestinales, en momentos en que retornaba a su domicillo ubicado en la Villa 1º de Mayo.

Immediatamente el hecho fue calificado como un amedrentamiento, tomando en cuenta que el dirigente ya habia sufrido amenazas de muerte. Cuando sufrío el ataque participaba activamente en la demanda territorial que los chiquitanos hacen en la región de Monte Verde, que traspasa la jurisdicción de cinco provincias y abarca un territorio de 860 mil hectáreas. En esa zona, la comunidad Patoencea ha presentado un reclamo por el ingreso de madereros y una presunta concesión con vicios de muldad otorgada al consorcio Tolatita-Rio Blanco, sobre un total de 10 mil hectáreas, que ha central indigena de lugar reclama para 800 familias.



Militantes del MIR en Santa Cruz, encabezados por Ormando Vaca Diez y Guido Añez M. conmemoraron la fecha antversario de ese partido con la colación de una ofrenda floral al monumento a Ignacio Warnes.

Empresarios latinoamericand de cerveza visitarán Potosi

POTOSI, 8 (PRESENC

Juez afirma que no autorizo allanamiento a la universidad

SANTA CRUZ., 7 (PRESENCIA). - El juez 3º de instrucción
en lo Penal, Néstor García aseveró que no autorizó el ingreso
y allanamiento a la Universidad Autónoma Gabriel René
Moreno (UAGRM), por lo cual
aceptó que hubo una violación
a la autonomía de esa casa de
estudios superiores en la acción de desalojo de un grupo
de trabajadores petroleros que
realizaban una huelga en la
sede universitaria.

García indicó que el prefecto Julio Leigue y el fiscal Angel
Maymura presentaron un requertimiento especificando día
y hora en que debía realizarse
el operativo, el cual - de acuerdo con la resolución del juezdebía ejecutarse en horas hábiles.

Agregó que si hubo error en

biles.
Agregó que si hubo error en la interpretación de la resolución "ya no es mi responsabilidad" y dijo que la acción -que se ejecutó a las 04.00 horas del sábado- debía ser bajo la direc-

ción exclusiva dei fiscal Maymura, a quien sindicó como responsable de los presuntos excesos que se registraron en el operativo. Indicó que "en inigún momento autorice el alianamiento a la universidad y que tractica expresó que "se supone que la universidad es autoridad como percenta en el la", Aseveró que no es responsable de la situación que se dio, pero "si por una mala interpretación de mi resolución por parte del prefecto o del fiscal se registraron estos hechos, a mi no me va a quitar nada el poder pedir disculpas pese a que no soy responsable. Lo hago gustos, ya que lejos de restarme algo, admitir errores ennoblece al hombre".

admittr erfores ennoblece al hombre". PREFECTO El prefecto Julio Leigue al co-nocer estas declaraciones reiteró que actuó conforme a ley y a lo establecido durante la vigencia

del estado de sitio. Algo molesto, Insistió en que los docu-mente corroboran la actuación de las fuerzas policiales. Del fiscal Angel Maymura, aseveró que fue claro a solicitar a García que expida "un mandamiento de aprehensión contra las personas que "se hallen violando la ley (...) dentro de la Universidad Gabriel René Moreno y sea con facultad de allanamiento y habilitación de días y horas hábiles...", tal como consta en el requerimiento.

tal como consta en el requeri-miento.

La como consta en el requeri-miento controversia parece es-tar en que la resolución del juez señala que la orden es "contra todo ciudadano que violente el orden establecido y sea con fa-cultad de allamamiento", pero no específica el recinto univer-sitario.

Resmento.

Senador "mirista" dice que Oscar Eid ser un héroe cuando recupere su libertad

un héroe cuan

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- El senador "mirista" Leopoldo López afirmó hoy que Oscar Eld, quien guarda detención en La Paz por supuestos vinculos con el harcotra de la cuanta de recupere su libertad.

Cuando se le cunsultó porqué los parlamentarios y personas que ocuparon importantes cargos durante el Acuerdo Patriótico "brillaron por su ausencia" en los actos commemorativos del MIR, respondió que esa gente "está proccupada en resolver los problemas grandes de país y del partido per el país y del partido. El problema del gobierno es cómo libera a Eid", in-sistitó el senador "mirista".

También desde su punto de vista para el gobierno fue muy facil dificultades para su liberación, juridicamente se atrasa el proceso donde el fiscal antidrogas, Leopoldo Ramos, pidló postergación en tres oportunidades, para la presentación de sus informes".

Agregó que "la postergación es a presentación de sus informes".

El gobierno no sabe cómo devolverle su inocencia, afirmó.- En relación a la ausencia de parlamentarios y relación a la ausencia de parlamentarios y militantes en los actos militantes en los actos de conmemoración del MIR, dijo que esa gente "està preocupada en resolver los grandes problemas del país y de su partido".

porque no halla nada sustancial para poder entregar a la justicia, algo que pudiese incriminar a Os-car Eid Franco y no saben cómo resolver esto. El parlamentario ile-gó a esta ciudad para assistir a una reunión de la brigada con el prefec-to.

estaban personas acusacotráfico.
Según López, Eid per jurídicamente con sentse de inocencia, "que ratifi-vida fue limpia" y que nada como para que el fir-pueda colocarlo como de instaurarle un proceso. "Jhonny Morató esis cordo-, pero es un muet Eid está en la cárcel, pe-cada día, es más lider política y cuando salgas!

Prefecto propone postergar por 90 días proyecto Misicuni

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA). El prefecto del departamento. Le profecto de la primera etapa del provecto de agua Misicuni sea postergado por 90 dias. mientras la Empresa Coranti S.A.M. esté en condiciones de firmar el contrato.

"Si el estudio no nos satisface. Iniciamos Misicuni porque si intra de la profecto del pueblo de ciego. Me la energia y si Misicuni ciamos Misicuni bajo presión el 14 de espetienbite, los sectores de ciego. de la energia y si Misicuni ciamos Misicuni porque si intera un proyecto intrable como lo volver, invertirán ese dinero en otra región y nunca más vamos a poder contar-con Corani, pesa e que siempre vamos a necestar aqua, dijo.

Por su parte, el alcalde municipal. Manfred Reyes Villa Bacigalupi dijo que no podemos esperar ni un voluntad del gobierno central para iniciar Misicuni, será la asamblea de la cochabambinidad la que deci-

Director del ICI recibió Medalla Municipal

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).

SANTA CRUZ. 7 (PRESENCIA).

El municipio confirio la Medalla al.

Mérito Municipal en la Mención de

Servicios Ciudadanos al director
saliente del Centro internacional de

Formación del Insiliuto de Cooperación Iberoamericana. Eduardo

Araujo Ponciano.

Durante la ceremonta, el alcalde Percy Fernández dio Iectura a la

Ordenanza Municipal No 46/95 que

determina conferti dicha distinción al personero español en reconocimiento al aporte realizado a la comunidad cruceña durante sus tres

años de gestión.

Fernández dijo que Araujo cumplió en forma "generosa y sobresaliente" sus funciones como director

dell'Ci, posibilizando un mayor acercamiento entre España y Bólivia.

Hoy Ilega a Potosí comisión del Parlamento de Dinamara

POTOSI, 8 [PRESENCIA].- Con el propósito de Interde la realidad actual de Potosi en procura de brindar coo traducida en inversiones del orden de los cinco midiolares, este sabado, 9 de septiembre, en horas de la llegará a esta ciudad la Comisión de Finanzas del Parlam Dinamarca.

Se tratas parlamentar os danceses se interiorizares parlamentar os danceses se interiorizares parlamentar os danceses se interiorizares principales problemas que enfrenta Potosi, anticipo a esta ponsalía el prefecto del Departamento, Armando Uriostes el tiempo de confirmar la visita de la Comisión Econdo Parlamento de Dinamarca.

"El gobierno nacional que preside el Lic. Gonzalo Sár Lozada está empeñado en apoyar permanentemente a Psólo como Poder Ejecutivo, sino también canalizando extranjeras como el caso actual de las significativas posib e inversión danese para tratar de reactivar la economia de muestro departamento", manifestó el prefecio Urioste.

de muestro departamento", manifestó el prefecto Urioste I
2a.

De otro lado, hizo conocer la agenda que cumplirá la Ce
de Finanzas del Parlamento danés, cuya llegada al aero
Cap. Rojas está prevista para las 10 de la mañana de este e
9 de septiembre, en tanto que para las 10:30 horas
programado la importante reunión de los visitantes e
principales autoridades y representantes de institucione.
Esta reunión considerada como trascendental por la
dad prefectural se basará en dos aspectos; una primera p
la que los danceses harán conocer el programa y pla
cooperación internacional de su país en favor de Potosi y lu
una segunda parte, los visitantes recibirán una amplia te
ión general sobre el Departamento de Potosi.
Posteriormente, para las 14 horas de este mismo sábads
se ha programado la visita de los parlamentarios dan
legendario Cerro Rico de Potosi; luego a las 16:00 horas vi
el proyecto o Programa de Autodesarrollo Campestino (PAC
Comunidad Económica Europea de la que forma parte De
Comunidad económica Europea de la que forma parte De
Cara de comprenda para el de acutores de la contra de contra con contra contra con contra con

ca.

La agenda comprende para el día siguiente, domi septiembre, a las 9 de la mañana la visita a las comur los alrededores de la ciudad de Potosi. A las 11:30 hor la Casa Nacional de Moneda y otros monumentos arqui para concluir su importante visita con un almuerzo de nidad y en las primeras horas de la tarde del de representación danesa partirá hacia la ciudad de Suc

Cochabambinos exigen Misicuni, pero no rechazan agua de Corani

COCHABAMBA, 8 PRESEN-CIA).- El proyecto de provisión de agua de la represa de Corant hajo adecidades de Corant hajo americana Dominion Energy no es rechazado, pero será complemen-tario al proyecto Misicumi. La afirmación corresponde al presidente del directorio del Comité Cívico, Roger Revuelta Chávez, quien retterő la posición de los co-chabambinos de exigir el inicio de obras el 1 de septiembre, tal como se comprometió el Presidente de la República.

mos el dinero, tenemos el diseño final y tenemos la decisión de hacerlo. No vamos a rechazar el proyecto Coraní y todos los proyectos que signifiquen agua porque el agua es vida, pero Misicuni els irrenunciable".

Explicó que la entidad cívica y todas las instituciones, entidades y organizaciones que la componen se excusaron ante el Primer Mandatariop or no assistr a la reunión para la que fueron convocados porque "la carta que nos envío és muy clara. Nosotros no tenemos nada que disecutir, nada que analizar. Vamos a esperar con mucho gusto al Presidente para que inaugure las obras de Misicuni el 13 en la maña-

na, el 14, pero para que inaugure

blactón.
Según dijo, Corani S.A.M. ofrece 4.000 litros por segundo o sea 2.000 para agua potable y 2.000 para riego y "no le va a costar absolutamente nada a la región ni al sobierno, sino será una inversión privada" y estará en condiciones de entregar el agua a SEMAPA (Servi-cio Municipal de Agua Potable y

Macantarillado) en 1999.

Más o menos en esa etapa, senalo, el túnel de Misicuni estará en
plena construcción y podrá aportar
con 700 litros por segundo con una
niversión global de 70 milliones de
participación local y del gobierno
central ylos 18 milliones que corresponden al crédito italiano.

"Los cochabambinos deberíamos
ir con todo en el proyecto Misicuni
porque no queda otra, pero si nosotros recibimos propuestas claras y
contundentes de la empresa Corani,
creo que hay que sentarse a analizar
toda esta propuesta que la veo bastante viable". finalizó después de
una serie de consideraciones.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE PANDO

CONVOCATORIA PUBLICA No. 2/95 SEGUNDA CONVOCATORIA

En atención a que la Convocatoria Pública Nacional No. 001/95 fue declarada desierta, la Corporación Regional de Desarrollo de Pando invita por Segunda Vez, a las Empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la Pavimentiación de 34.900 mts², de calles y avenidas de la ciudad de Coblig (Construcción accesos carretera Cobig-Porvenir).

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado de las oficinas de CORDEPANDO en Cobigia, Av. 9 de Febrero són Telf. 2243, previa cancelación de Bs. 1.000.-, o en las oficinas de CORDEPANDO en La Paz Edif. El Cóndor piso 11 of. 1108. En estos mismos lugares se podrán hacer las consultas que los interesados deseen (ar. 40 del D. S. 23981).

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado en las oficinas de CORDEPANDO en la ciudad de COBDEPANDO.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 22 de septiembre de 1995 a Hrs. 16:00.

La primera convocatoria se publicó el día 2/08/95 (art. 40 del D. S. 23981).

La primera convocatoria se publicó el día 2/08/95 (art. 40 del D. S. 23981).

Cobija, 5 de septiembre de 1995



FONVIS FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL

COMUNICADO

Se comunica a los señores adjudicatarios de viviendas de los Ex - Consejos que para el trámite de extensión de minutas de propiedad en el Ex - IVS sólo deben cancelar la suma de Bs. 90.-, los mismos que deben ser depositados en la cuenta corriente Nº 3135705 del BANCO BOLIVIANO AMERICANO. Cualquier cobro adicional es indebido y deberá ser denunciado ante las autoridades correspondientes.

Se aclara que los gastos notariales corren a cuenta de los beneficiarios.



Actualidad Departamental

La transferencia de ALBAT

Por Fernando Barral Zegarra

El último martes terminó la operación de compra venta de la jábrica de Alimentos Balanceados Tarija (ALBAT), hasta ese momento de propiedad de CODETAR, cuando el adjudicatario y los ejecutivos de la autarquia firmaron el contrato y el primero pagó más de Sus 300 mil por la factoria.

Probablemente esta compra venta no tenga demastada trascendencia en el orden nacional considerando que es una industria más que pasa a manos privadas desede la aplicación de la Ley de Privatización de la Empresa Pública.

Sin embaryo, en el orden departamental este acontecimiento es significativo sobre todo por los anuncios efectuados por el muero propietario quien revelo que una vez adjudicado y antes de la firma de este contrato ya efectuó inversiones por otros Sus 300.

Sin duda que el nuevo propietario, Prao so resus sus solución de la el nuevo propietario, prao de que el nuevo propietario. Prao de que la industria le sea entregada, no tuvo que efectuar largos trámites en la burocracia estatal, factor que convirtió en ineficientes a la mayoria de las empresas públicas.

Además de esta compra de materia prima, el adjudicatario amunció que entre sus proyecciones no sólo está ampliar esta udiustria, sino lograr que al margen de producir alimento balanceados tendrá efectos positivos en la región porque supone una milización mayor de materia prima, en este caso fundamental-mente el maiz, cuyos productores afrontan problemas debido a la júlta de mercados y los bajos precios.

De hecho la ampliación de la industria y las proyecciones municadas por el adjudicatario hace prever la creación de emevas juentes de empleo, escasas en esta parte de Bolivia. "No supartidardo de despedir a la gente", respondió el adjudicatario cuandó jue consultado si los trabajadores actuales de ALBAT se manientar en sus puestos de trabajo.

La privatización de la la merca resultan en lugar de empena de resultan en lugar de empena de resultan en lugar de empena de la distribución en el uso de muevas fuentes de empleo, escasas en es

codes y no así extraregionales.

Laptisatización de las empresas públicas sobre todo debe ser
us logra eficiencia en la producción, la ampliación de estos

codecimientos industriales que consecuentemente se traduci
codecimientos industriales que consecuentemente se traduci-

lay marcada violación de los derechos del menor en Tarija

TARIJA, 8 (PRESENCIA).

considerable, hay

se juez del Menor, Alberto zcentellas.

Jergó que el Código del Merevigencia fue poso difundimonsecuencia no existe una
ma aplicación. Dijo que la tate dar a conocer este instrunto legal es reponsabilidad de
solución de los medios de
micación deben prestar la
exación necesaria no solale a este juzgado, sino a tolas instituciones relacionacon la problemática del mepara evitar la violación de los
tenos de los menores, entre lo

damental.

damental. Agregó que se trata de crear clencia sobre los derechos de menores, su preservación y te todo el respeto que mere-yse eviten agresiones de dife-carácter a este sector de la edad. generalmente despro-

Secretaría del Obispado celebró el día de la alfabetización

TARIJA, 8 (PRESENCIA).
Con la exposición de paneles relativos a la alfabetización y la educación popular, la Secretaría de Alfabetización del Obispado celebró el Día Internacionad de la Alfabetización, que se recuerda hoy.

En este acto, la representante de esta Secretaría, Ursula Mayer, reveló que en tres años de existencia esta institución alfabetizó entre 100 y 120 personas del área rural y los barrios marginales de esta ciudad.

La labor de esta Secretaría es principalmente capacitar a promotores para que éstos sean los sean los

esta ciudad.

La labor de esta Secretaría es principalmente capacitar a promotores para que éstos sean los encargados de alfabetizar a la gente de sus comunidades o sus barrios. Actualmente esta Secretaría trabaja en cuatro comunidades y varios barrios.

Dijo que las comunidades donde se nota mayor participación para lograr la alfabetización son Gamoneda, Iscayachi, Ancón Grande y Torrecillas, en cambio en la ciudad, entre los barrios, destacan Luis Espinal y Guadaquivir.

Consultado sobre el indice de analíabetismo en Tarija, Mayer respondió que cuentan únicamente con la información proporcionada por el INE que da cuenta de 20 a 22 por ciento sobre el iotal de la población que se aproxima a 30 nosotros creemos que hay más, especialmente en el campo, hay mucha gente que no sabe leer y escribir", dijo al revelar que los promotores trabajan voluntariamente sin percibir ningún sueldo. Por su parte la promotora, Magdalena Díaz informó que no solamente se trata de alfabetizar, sino también crear una conciencia crítica entre el campestado para que sepa interpretar apropiadamente su realidad.

Maestros rurales abandonan el campo

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- La Inexistencia de un sueldo diferenciado para los maestros que trabajan en el campo y en zonas fronterizas origina un despoblamiento de docentes porque al uniformarse los salarios todos pretenden trabajar en las ciudades.

La información fue proporcionada por el dirigente de la Federación de Maestros Rurales. Oriando Gonzales, quien digo que por la falta de este sueldo diferenciado vastos sectores del campo dejaron de tener maestros por que la mayor ría aspira a trabajar en la ciudad.

Gonzales digo que es necesario un sueldo diferenciado come de la mayor ría aspira a trabajar en la ciudad.

Gonzales digo que es necesario un sueldo diferenciado come ría aspira a trabajar en la ciudades, el campo y las zonas fronterizas, beneficiando mucho más a estos últimos.

"Tal como se hace en la Argentina, el concurso de méritos es para que los maestros vayan a trabajar a la frontera", afirmó el dirigente al revelar que con la reforma educativa y la unificación de los salarios se descualifica la educación en el campo.

Agregó que el elemento humano mas capacitado, que cumplia funciones en el área rural, comenzó a concursar en las convocatorias para optar cargos de dirección con mucho éxito lo que se convirtió en una falta de maestros en el campo, donde se quedan únicamente los interinos.

De acuerdo con el dirigente los maestros que cumplían adecuadamente sus funciones comenzaron a aproximarse a las ciudades, "están en su derecho no los podemos detener, entonces tiene que darse el sueldo diferenciado para evitar el despo-blamiento de maestros", señalo.

Empezó su recorrido caravana de integración del norte

Beni(

GUAYARAMERIN, 8 (PRESENCIA).- En medio de un clima de flesta se inició está mañana la caravana de integración del corredo rioccánico del norte, que une al Estado de Rondonia con gran parte del Departamento del Beni, La Paz. Oruro hasta llegar a los puertos del Pacífico. En esta caravana están participando parlamentarios del Estado de Rondonia y autoridades de Guajará-Mirím, quienes han llegado aqui demostrando un claro interés por impulsar este corredor de exportación del norte.

El gobierno municipal de Guayaramerín realizó esta tarde una acto de bienvenida a los miembros de la caravana del Estado de Rondonia a quienes se los declaró "huéspedes ilustres".

Interibitos de la Calvaina del Estimbo des Rondonia a quienes se los declaró huéspedes Ilustres.

Rondonia e los impulsores de esta caravana por el lado brasleiro, bus Malheiros Tourinho, también fue declarado huésped llustre. Junto a él también recibieron la declaración los senadores paceños Javier Torrez Goltta, Guido Capra Jenio, Guillermo Richier y Miguel Majluf. En el acto de bienvenida el prefecto de Guajará-Mirin, Issa Bernevilli, señaló la necesidad que existe de lograr una verdadera integración binacional mediante un corredor de exportación que permita sacar productos.

BENOO CERLEIF BE SOLVE BIBLIOTECA

Al mismo tiempo manifestó que pese a existir una integración fronteriza entre Guayaramerin y Guajará-Mirin esta debe ser consolidada y fortalecida a través del corredor de exportación.

Entre otras cosas indicó que el gobierno federal del Brasil cumplirá con todos los compromios asumidos tomando en cuenta la necesidad de consolidar la integración real de ambos países.

Luego del acto de bienvenida realizado por el gobierno municipal de esta ciudad fronteriza, la caravana integrada por casi un centenar de personas entre bolivianos y brasileños se traslado a la ciudad de Riberalta donde pernocuráro esta noche y partirán en las primeras horas de la mañana del 9 de septiembre.

Al alegada de la caravana incentrado como día abistórico para Guayaramerín, por ello se declaró un día de flesta con suspensión de actividades para que todas las instituciones participen de este acontecimiento.

A la llegada de la caravana desde Porto Velho, diversos grupos de estudiantes se apostaron en las principales avenidas de esta ciudad con banderas bolivianas, benianas y brasileñas; dando de esta manera la bienvenida a quienes comenzaron a vivir una nueva epopeya.

Actualidad Departamental

Una búsqueda de desarrollo

Después de muchos meses de preparación por fin este viernes partió la caravana de integración boliviano-brasileña que recorrerá el corredor de exportación del norte, en ella los benitanos están poniendo su esperanza de desarrolio tomando en cuenta que se pretende interesar a los inversionistas extranjeros para que impuisen las diversas actividades que hay en esta región. Las autoridades del Beni junto a álgunos parlamentarios impuisaron la realización de esta caravana mediante la cual pretenden demostrar las necesidades de integración que existe y al mismo tiempo la importancia de encarar con mayor responsabilidad el desarrollo de estos pueblos que por siempre han sido marginados. Los representantes del departamento han seriadado que si el Estado bolivíano no pone nada de su parte tampoco se logrará conseguir que inversionistas extranjeros ibrasilenos en este casos traigan sus recursos a este sector para impulsar tanto la actividad agricola como pecuarla, entre otras.

Sobre el tema el presidente de la Corporación respunsa se Desarrollo del Bent, Hans Schilm, di jo que si el estado boliviano no invierte nada en la construcción de los tramos que faitarian del corredor de exportación "entonces no valdría de nada la caravana de integración, que busca impulsar la construcción de este corredor que abrirá el camino hacia los puertos del Pacífico".

Por esta razón todos somos conscientes de que para recibir hay que dar algo y como interesados los bolivianos, en este caso el Estado, debe poner una contraparte que permita la conclusión de tramos importantes que están dentro de este corredor.

Con la realización de esta caravana se ratificará la decisión benianista de concretizar la construcción de esta única via de integración que nos permitirá comunicarnos con el Pacífico y con ella se abririan la spuertas del desarrollo de los pueblos del norte del departamento.

Denuncian castigos en las escuelas

Sugieren al LAB comprar avión para rutas secundarias

TRINIDAD, 8 (PRESEN-CIA),- El Comité Cívico del Beni

TRINIDAD, 8 (PRESEN-CIA).- El Comité Civico del Beni demostró hoy su preocupación porque el Lloyd Aéreo Boliviano no resolverá definitivamente el problema de la desatención a las rutas secundarias con el alquiler de una aeronave de la Fuerza Aérea Boliviana.

El presidente del ente cívico departamental. Dorian Arias Montero mamífestó que en este momento se está demostrando que con el pago del alquiler, el seguro de la aeronave y otros podría el LAB adquirir un avión nuevo que preste servicio permanente a este sector del país. Indicó que debido a los procedimientos que se tienen que cumplir cuando una aeronave es alquilada, hasta el momento la linea bandera no ha logrado reanudar sius vuelos hacía el norte del país y aque el avión de la Fuerza Aérea Boliviana está siendo alistado con los logotipos respectivos que los identifique como tal.

El principal dirigente cívico aseveró que con alquileres de aeronaves no se tiene asegurada la atención a las rutas secundarias, por eso insistió en que el LAB debería adquirir por lo menos un avión nuevo como lo tenía previsto antes de que una de sus máquinas se siniestrara.

Mientra tanto-agrego-continúa la espera en las poblaciones del norte del departamento, las que desde hace tiempo no cuentan con este transporte.

te.

Entre otras cosas, Arias indicó que la comisión gubernamental que estuvo hace más de dos semanas aqui asumió el compromiso de que los vuelos a la ruta secundaría se reanudarán en forma inmediata y hasta el momento este hecho no se ha concretizado.

COOPERATIVA **DE TELELEFONOS** AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

"lustras".

Actualmente este oficio no se remite a los hijos de los relocalizados mineros, sino también a otros de familias campesinas y de sectores empobrecidos de esta ciudad. Muchos menores son objeto de agresiones y discriminación.

90 CAUSAS
López informó que a su juzgado llegaron 90 causas sobre violación de los derechos del menor, la mayoría es de gravedad porque se trata de agresiones de padres a hijos, parientes cercanos, ciudadanos o terceras personas.

El juez informó que en coordinación con instituciones co-mo ONAMFA y la Coordinadora del Menor Trabajador se emprendieron acciones en procura de diminuir los casos de agresiones, mediante una con-cienciación sobre este problema.

Dijo que los maios tratos pueden dejar secuelas en los menor res para su vida posterior, acotó an encarar este problema llevando conocimiento a las personas que desconocen los derechos del menor y que no son pocas.

Hace nueve años en esta capital no se observaban a menores dedicados a una variedad de trabajos, principalmente lustra-botas, poco a poco a medida que se concretizaban las relocalizaciones en las minas del sur fueron apareciendo más niños "lustras".

Actualmente este oficio no se remite a los hijos de los relocalizados mineros, sino tam-

A LOS SOCIOS DE LA CIUDAD DE EL ALTO QUE TIENEN PLANES DE PAGO DE LA VII AMPLIACION

Evitese el corte de servicio telefónico poniendo al día sus aportes mensuales de la VII Ampliación.

Los pagos por este concepto son recibidos en las siguientes oficinas que COTEL pone a su

- Av. Jorge Carrasco No. 11 Ceja de El Alto frente a la Honorable Alcaldía Municipal.
- Oficina Regional de El Alto, Av. Raúl Salmón esq. calle 10, zona 12 de Octubre.

El plazo establecido vence el día 12 del presente mes

GuiPROFESIONAL

PSICOLOGOS

Lic. Ramiro Bustillo Medina Lic. Marcia Aguirre Medinaceli

Diagnóstico - Tratamiento * Orientación Vocacional Consultorio: calle Litoral 1302 esq. Chichas (entre Puente de las Américas y Plaza San Martin) Telf. 323041 - Tardes - Casilla 5061

UROLOGOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CIPUJANO UROLOGO

ritermedades y Cirujda de Riflones, Gentiales. Cirujda abierta
colojaca de Velijas y Prostata. Enfermedades de transmission se
fermas sexuales. Urologia infanti. Cirujda Lagaroscoficades
CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso
Telf. Cons. 326703 Buscapersona 387728 - Omn. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

gástricos y duodenas, processor y parte de parte Av. Mariscal Santa V pacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa V 2º piso 01. 201 entre Piazas San Francisco y Peter Velasco Telf. Lab. 3045/28 Telf. 321122 - Casalla 2663.

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Cirugia Gral. y Las Pelgulatria:

52 Tells. 321943 - 341185 Or Victor H Caussin Hs 1000 12:00 CMEP D-Janc Cillistrosic Hs 1500 12:00 CMEP D-Joseph Caussin Hs 1500 12:00 CMEP D-Joseph Caussin Hs 1500 12:00 CMEP D-Janc Cillistrosic Hs 1500 12:00 CMEP D-Janc Cillistrosic Hs 1500 12:00 CMEP D-Janc Cillistrosic Hs 1500 12:00 CMEP D-Robit Cillistrosic Hs 1500 12:00 CMEP D-Land Brugard Hs 1500 12:00 EMEP D-Land Brugard Hs 1500 12:00 CMEP D-Land Brugard Hs

armadio







justo y franco



satuco







picapiedra









Newersidad del Nacie (Univalle), reco aldalde de Cocha bamba, Manfred Reyes Villa, resaltandi las obras en beneficio de la juventud y el deporte. Una distincion le fue entregada a la autoridad del litica por el rector de Univalle, Gonzalo Ruis Martinez. La Universidad del

Al mismo tiempo, Univalle inauguró las obras para la construcción de un coliseo deporti-vo. Esto ocurrió el pasado jueves por la mañana, en la ciudad de Cocha-bamba



dicos tienen un nue dicato elegido para tión 95-97. Presidid Mario Sosa, el direc

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.

ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69 ESTACION CENTRAL, Tel. 373089 - 99
BUSCAMOVIL, Central Maserta Tel. 320844,
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSERCION SOCAL, E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS
(INTRAID - PREID) Tel. 342391 C.Munoz Cornejo
No 2702, Sopocachi

No 2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES TOI
104; SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 3322823
BOLUVIAN POWER CO. Luda,
RECLAMOS, Tel. 364367
BOMBEROS, Tel. 376469 - 379469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.

360700. RADIO PATRULLA, Tel. 110.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
ASSANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL	
SAN ANDRES	
Av. Mcal. Santa Cruz 2150	358935
ROSSY c. Constitución 350	
EXCELSIOR Yungas 960	390288
PRIMAVERA Av. Pando 287	366806
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
VIRGEN DE CHAGUAYA	
Av. 20 de Oct. 2157 Edif. La Paz	364169
ISABEL LA CATOLICA Av. Arce 2529	433498
YOBAL c. Jaimes Freyre 2090	413303
SR. DE QUILLACAS	
Av. 20 de Octubre 1668	340681
ZONA MIRAFLORES	
RAPHAEL	
c. Claudio Sanjinés 1611 SANTA CECILIA	323307
Av. Simón Bolívar 1966	0.107
VIRGEN DE LA MERCED	343708
Av. Busch 1214 esq. Pasoskangui	375811
ARCO IRIS Av. T. Sorzano 420	3/5811
esq. Psje. Kennedy	
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN	ANTONIO
INCAHUASI Gral, Campero 1730 -	AITTONIO
V. San Antonio	232200

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.SAN SIMON C. Kollasuyo 1627
SIBRA Av. Jalimes Freyre 1000
LA PIEDAD Av. Buenos Aires 857
PATTY C, Rodríguez Eloy Salmón
3 DE MAYO C. Illampu 1111
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
SEGUENCOMA 329988 368185

Av. Ormachea esq. c 10
BOLOGNIA
c. Samuel Alcorese Belleville 782881 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI FARMACIA 21, AV. 21 8179-

FAHMACIA 21, AV. 21 81/9-Calacoto
PALERIMO c. 14
PALERIMO c. 14
CAROL Av. The Sgrongest,
calle 31 N° 110
TIAHUANACO Av. Ballivián
N° 4 c. 26 - Cota Cota
SUHENA Av. Gral. García Lanza
esq. c 9 Achumani
IIPAVI Av. Globes 6125
final Irpavi 706046 795342 799259

720176

Viajes



SALIDAS

SALIDAS

A Oruro. todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 6:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 9:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:00; 20:00; 21:50; 20:30; 21:00.

A Surare: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Villazón: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 19:00.

A Uillazón: todos los días, a Hs. 19:00.

A Uillazón: todos los días, a Hs. 19:00.

A Uillazón: todos los días, a Hs. 19:00.

Informacion

Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte
interdepartamental e internacional de
pasajeros

Pasalaras	
Transporte Korilazo	Tel: 32381
Transporte Aroma	Tel: 37544
Pullman Nobleza	Tel: 36142
Pullman Avaroa	Tel: 32709
Transporte Copacabana	Tel: 34046
Pullman Bolivia	Tel: 35585
Urus Imperial	Tel: 35079
Flota Copacabana	Tel. 36280
Flota El Dorado	Tel: 35915
Flota San Francisco	Tel: 37808
Flota Concordia	Tel: 35461
Flota Panamericana	Tel: 37111
Flota Urkupiña	Tel: 35321
Transporte San Lorenzo	Tel: 32891
Transportes Cisne	Tel: 36132
Transportes La Paz	Tel: 37744
Panasur	Tel: 36270



De Norte a Si Este a Oeste periódico má informativo

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

57 Damajuana 60 Diminutivo 61 Actor Richa

1 Entiende
5 Ingreso o egrepolitical de la mayapolitica de la mayapolitica de la mora, most
13 Granero
14 Honey, mel o
meiric sep.
15 Pallenca de la
biololeta
16 Movimiento
obrero
18 "Ustedes los
"(Pedro
infante)
19 Actor
Cameron

Infante)

Pactor Cameron

Cameron

Segolatra

Ególatra

Ególatra

Poema lirioo

triste

Isla holandesa

(Antillas)

Ave palmípeda

Sin movimiento

propio

or Ave palmipéed de la Sin movimient proprior de la Conte conte la Concejal de la Produce de de la Produce

63 Equilibras en la balanza 65 Resultado 66 Cielo 67 Gigante mito-lógico 68 Ojalat del cura 69 Común no 70 Patria

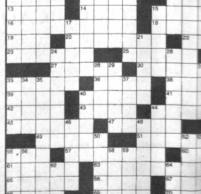
(1564-16 26 C. de Fran



LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

NRO, VLO	ALID	all below	LLEGADA	100000000000000000000000000000000000000	PROCEDENCIA	AD SALIDA	all related
861/946 861/946 861/946 813 813/721 813/731 803/967 913 963 963 963 908 908 908 908 908 908/1008 906/1008	SANTA CRUZ PUERTO SUAREZ SAO PAULO TRINIDAD COCHABAMBA SUCRE TARRIA SANTHAGO LIMA GOUNGUE COCHABAMBA SANTA CRUZ PANAMA MIAMI PANAMA MIAMI COCHABAMBA SANTA CRUZ	07:30 07:30 07:30 09:05 09:10 09:10 09:10 11:40 17:00 18:40 19:45 19:45 19:45 19:45 19:45 19:45 19:45	08:30 10:15 14:00 09:55 09:45 11:00 14:05 13:40 12:25 17:45 19:15 20:41 20:45 20:45 20:46 102:40-1 02:40-1 02:40-1 20:35 21:45	800 926 926 9971087 909/1087 918 918 601/963 966 917 816 792/816 792/816 947/886 947/886 947/886	COCHABAMBA CAPACAS CAPACAS MARKUS MARKUS MARKUS SANTA CRUZ COCHABAMBA TRINIDAO SANTA CRUZ SANTIACRUZ COCHABAMBA TARILIA COCHABAMBA TARILIA SUCRE SANTIA CRUZ SANTIACRUZ SANTIACR	07:15 02:50 06:00 07:35 07:30 07:30 07:30 07:30 10:00 11:50 17:00 14:45 18:40 14:45 10:40 20:00 15:50 16:50	07:50 08:20 08:20 08:30 08:30 08:30 10:35 10:35 12:50 19:45 17:25 18:35 18:35 21:00 21:00 21:00





KERMESSE.- Hoya las 12:00, en la calle 18 de Calacoto, número 34, se realizará una kermese a beneficio de ASOFAMD. Habrán os chairos, bebidas, "mercado de pulgas", rifas, etc.

LOS NIÑOS DE LA CALLE EN BRASIL - Café Semilla Juvenil ispicia la conferencia que Jorge Améstegui dictará el sábado a las 630, sobre "Mi experiencia con los niños de la calle del Brasil", mirante Grau 445.

RECOLECCION DE LIBROS. Hoy y mañana, el Banco del Libro a UNESCO realizarán la cruzada para recaudar 10.000 libros que in a las bibliotecas departamentales. En las plazas Aburoa, langular, San Pedro. 14 de Septiembre, San Miguel, Riosaliar larroel y Garita de Lima tendrán puestos para recibir donaciones.

TEATRO BREVE.- Hoy a las 19:30 se presentarán el Taller de la Secretaría Nacional de Cultura con "Soliloquio del mpo" y Cafe con Malicia con "Un día loco", ambas dirigidas por sé Aramayo. En el Palacio Chico (Ayacucho y Potosi). La entrada esta 10 bolivianos.

JOVEN, RICA Y PLEBEYA. - La Compañía de Comedias Realida-s presenta desde el domingo la obra de Raúl Salón. Podrá reciarse en matiné y tanda los fines de semana, y sólo tanda días dinarios, en el Teatro Municipal, hasta el 17 de septiembre.

WARA EN CONCIERTO.- El grupo de música fusión Wara se esenta hoy a las 22:30 en Equinoccio (Belisario Salinas 380).

SEMANA DE COSTA RICA. - Del 11 al 15 de septiembre, en el ditorio de la Academia de Historia Militar, se realizará la Semana libro y la cultura de Costa Rica.

*LONDRES EN LA PAZ".- El lunes a las 19:00 se inuagurará una uestra de fotografías de Selwyn Paniagua en Andrómeda (Ed. ma Teresa, PB, Av. Arce esq. Aspiazu).

3°CIONANDO LA REALIDAD.- Con este curioso título se anun-la exposición de arte plástico que se inaugurará el lunes a las 30 en Equinoccio (Belisario Salinas 380). Permanecerá hasta el de septiembre.

FOTOS DE "CUESTION DE FE". - El próximo martes a las 19:00, gieria Emusa presentará la exposición de fotos de la película esotón de fe de Marcos Loayza. Al mismo tiempo se organizará coloquio y se presentará un cassette y el guión de la película (Av. de Julio 1807).

MESA REDONDA SOBRE SEGURIDAD.- El miércoles a las 30. el Prof. Dr. Wolf-Dieter Narr del Instituto de Análisis sosómico y Sociológico de Sistemas Políticos de la Universidad the de Berlin. dictará una conferencia sobre "El rol de los ganas de seguridad en un estado democrático" Participarán nos instados de Nicaragua y nacionales. En Av. 6 de Agosto 18.

ENLASALLE.-El miércoles a las 18:30, el VI Festival Intercolegial Teatro proseguirá con la presentación del colegio Rosa Gattorno El calvario de una madre" (Juan Barrera), dirigida por Beatriz

SUON DE FOTOGRAFIA.- En el Museo Nacional de Arte sercio y Socabaya) se presenta la exposición de los trabajos sercios en el I Salón de fotografía. Auspeician la Secretaria accusa de Cultura y el Círculo de Fotografos Profesionales de

BIGENAS DE AMERICA LATINA.- Cuarenta fotografías en Exp negro, sobre los Indígenas de América Latina, logradas Curstophe Kuhn, se exponen en el auditorio de la Alianza

MARIA EUGENIA CORTES.- Se presenta una muestra de esta en la galería Nota, Permanecerá hasta el 24 de septiembre.

VAGABUNDEANDO: MUJERES EN MUSICA.- Una exposición paíscas de la artista alemana Gertrude Degenhardt se presenta fastituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

GERMAN PATIÑO.- En el Cecilio Guzmán de Rojas (Colón 279) presenta con lo último de su producción el acuarelista abambino German Patiño.

FERNANDO MONTES COLQUE. El artista expone en la galería El Unico. (Av. Arce 2895).

banguró, iniciando una nueva historia que tendrá como prota-stas a los amantes del arte de las tablas. Será además caté-becea por las tardes, de lunes a domingo, mientras que los fines mana habrá presentaciones de teatro... La dirección es Indaburo teléfono 374216, casilla 12072. TEATRO DE LAS ORILLAS.

> Cines MEXICO

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs.18:45: EL EMBUSTERO y LA MASCARA.

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:45: ENTRE IMILLAS ANDA EL CURA.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda
Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00:
CASPER - LAS NUEVAS AVENTURAS DE GASPARIN.

runciones continuadas des-de Hrs. 14:45: ALADINO y POCAHONTAS.

Funciones continuadas desde Hs.14:30: LA ULTIMA BATALLA -EL LIBRO DE LA SELVA y DURO DE MATAR LA VENGANZA.

MADRID Tel. 357174 Matinée Hs. 14:45: KICK BOXER y SUPERMAN I Tanda Hs.19:00: KICK BOXER -SUPERMAN I y FUERZA CO-BRA II.

ESMERALDA

ONJE CAMPERO I. 323333 atinée Hs. 15:30 Tanda Hs. D y Noche Hs. 21:30: IAN ETERNAMENTE.

EL 377099 EL 377099 atinée Hs. 15:30 Tanda 200 y Noche Hs. 21:30: MULA PARA AMAR.

DE AGOSTO atinée Hs. 15:45 Tanda 9:00 y Noche Hs. 21:30: RO BODAS Y UN FUNE

NIVERSO 4. 342660 atinée Hs. 15:30 Tanda Hs. y Noche Hs. 21:15: SU-NINJA KIDS y El Mundo a

Funciones continuadas des-de Hs. 15:00: EL RESUCITADOR - DOS HOMBRES DUROS DE MATAR y SCORPION

"Done un libro y oriente una vida"

Hoy comienza la campaña de recolección de libros

de recolecció

Hoy, con un acto en la Plaza
Murillo, se iniciará la campaña de
recolección de libros organizada por
la Secretaría Nacional de Cultura,
con la finalidad de incrementar el
fondo bibliográfico de esta última
institución.

El Bañco del Libro es una red de
bibliotecas público-escolares que
attende la gran demanda de información de la población estudiantil.
El objetivo de esta campaña es reuniformación de la población estudiantil.
El objetivo de esta campaña es reuniformación de la población estudiantil.
El objetivo de esta campaña es reuniformación de la población estudiantil.
El objetivo de esta campaña es reuniformación de la población estudiantil.
El objetivo de esta campaña es reuniformación de se superiorio estudiantil.
El objetivo de esta campaña es reuniformación de superiorio estudiantica estudiantes, boy secutis y
solidados de las tres fuerzas recorerán la ciudad casa por casa solicitando los donativos. Se han habilitado nueve puntos en la ciudad
para centralizar los libros recolectados y, asimismo, para recibir las
donaciones voluntarias. Estos solo
ana martín, San Pedro, 14 de Septiembre. San Miguel, Riosinhio,
Villarroel y Gartía de Lima. Estos
lugares serán atendidos por cadetes de las Fuerzas Armadas.

Los estudiantes de los colegios

Alemán, Franco Boliviano, San Calixto, San Ignacio, Instituto Ame-ricano, Inglés Católico, Israelita, María Auxiliadora, Lourdes, Rosa Gattorno, Franciscano y Santisima Trinidad han compremetido su par-ticipación en la campaña de recolec-ción de libros.

ZURATIVO VENEZOLANO
LA Biblioteca Nacional de Venezuela, a traves de su Embajada en
Bolivia, inició esta campaña entregando un importante lote de libros,
revistas y folietos educativos a las
autoridades de la Secretaria Nacional de Cultura y del Banco del Libro.
Ean el acto, que se realizió en el
salón de reuniones del Palacio Chico.
Participaron el Embajador de Venezuela, Otto Vetia, see de la Goublaye.
representante de la ONESCO en Boliva, el Secretario de Cultura, Alberto
Banco del Libro.
Con esta auspiciosa deponde



Ives de la Goublaye, representante de la UNESCO: Alberto Balley, Secretario de Cultura y Otto Vetita, Embajador de Venezuela en Bolivia, en el acto de entrega de la donación de material bibliográfico de la Biblioteca Nacional de Venezuela

nco del Libro.

Con esta auspiciosa donación y
llamado a la población para que
sume a la campaña se inicó esta
izada para recolectar libros en
estra ciudad.



MAN CHIEF &

Café con Malicia y el elenco estable de la Secretaria Nacional de Cultura se han unido para ofrecer dos trabajos bajo la dirección de José Aramayo Roa. Las obras se presentarán esta noche a las 19:30 en el Palacio Chico, donde se celebra el III Encuentro de Teatro Breve, y luego en el Teatro Municipal de Cámara, entre el 1 4 y el 17 de septiembre. La joto es de archivo, de trabajo realizado por

Hoy, en Palacio Chico:

Dos obras acerca del tiempo, brevemente

Un espectáculo conjunto han preparado los integrantes de Café con Malicia y el elenco de la Secretaría Nacional de Cultura, dirigidos ambos por José Aramayo.

Esta propuesta figura en el programa de hoy. A partir de las 19:30, el público podrá apreciarla en el Palacio Chico (Ayacucho y Potosi), siguiendo así el III Encuentro de Teatro Breve organizado por Pequeño Teatro.

LAS OBRAS

LAS OBRAS
Sc trata de piezas adaptadas sobre originales de la autora
mexicana Maruxa Vilalta. En la primera parte se verá "Un día
loco" y en la segunda "Sollloquio del tiempo", obra acompañada
de poemas de Walt Withman.

Las historias tienen en común el tiempo. Por un lado, una
mujer que decide tomarse el día para liberarse de todo, y por
otro, un hombre que va sintiendo cómo pasa el tiempo.
Participan de esta puesta en escena, Gabiluz Torrico (la
mujer), Alex Sánchez Bustamante (músico), Roselynn Ledezma
(mimo), Luz Amparo Gómez y María Teresa Illanes (mujeres),
Alejandra Wayar Soux (cantante), José Aramayo Roa (el tiempo)
y Ramiro Vargas (el hombre). Colabora la cantante soprano,
Beatriz Méndez, quien ya ha participado antes de obras teatrales.

"Mi ciudad de La Paz", tema de concurso

El Club del Libro de la Agrupación femenina "Amigos de la ciudad", ha organizado un con-curso denominado "Mi ciudad de La Paz", en el que podrán participar Jóvenes estudiantes comprendidos entre los 15 y 21

anos.

Se recibirán hasta el 7 de octubre del presente año, trabajos en prosa o verso sobre las virtudes de La Paz, bajo las siguientes bases:

Los trabajos en prosa, según los organizadores, no deserán exceder las dos páginas y en verso, las cuatro.

Los participantes tendrán que firmar sus trabajos, además de adjuntar su edad, centro de estudio, dirección y teléfono.

tro de estudio, dirección y telé-fono.

- La dirección a la que po-drán remitirse los concursan-tes es la siguiente: "Amigos de la ciudad", Plaza Wenceslao Monroy N# 698, teléfono 322502.

- El fallo del jurado será hecho público una semana des-pués del cierre de la presente convocatoria.

- Habrán dos distinciones para cada categoría. El primero consistirá en un Premio sor-presa y un Diploma y el segun-do en una Plaqueta y un diplo-ma.

ma.
Para mayor información sobre este concurso, los interesados pordrán llamar al 795398 o 322502.

"Illapa" y "Siembra" iniciaron "Nuestra música en concierto"

música en concierto"

Cochabamba, (Presencia).
Continuando con el cronograma
cultural preparado por el Centro Simón I. Patiño para el mes
aniversario de Cochabamba,
ayer se presentaron en concierto dos grupos bolivianos de reconocida trayectoria y renombre en el campo de la música:
"Siembra" e "Illapa". Esta actuación dio micio al segundo
ciclo de "Nuestra música en
concierto", un festival en el que
se promueve e incentiva a nuestros artistas.

Otros Grupos
Por otro lado, y prosiguiendo con el ciclo de conciertos
preparados para este mes, se
tiene prevista la presentación
de "Lajtaymanta", que -bajo el
lema de "música para todos"pretende abrir nuevos caminos
dentro del gusto popular.
Tambien estará presente
"Kausay", nombre que deriva
de la palabra quechua "vivir",
grupo creado a principios de
este año, e integrado por Ernesto Loyola (guitarra y bajo).
Alcides Mejia (acrófonos
andinos), Bernard Marinovitch
(teclados) y Gretta Arraya (voz y
guitarra). "Saya en Paris" es la
prueba más clara de la conjucción de lo tradicional acústico
con lo moderno y digital que
este grupo realiza.

Una Iluvia de leones le espera hoy a Venecia

Venecia, (ANSA)- Una lluvia de Leones de Oro a la carrera celebrará los cien años del cine y el centenario de la Bienal de Venecia el dia de la clausura del LII Festival de Venecia, hoy, 9 de septiembre. Siete de los ocho elegidos recibirán el premio a mediodía poco antes del anuncio oficial de los leones a los mejores films en concurso. Mientras tanto el octavo, Woody Allen, si bien se halla ya en Venecia para empezar a rodar el lunes su próximo film, hizo saber por via indirecta (su iluminador, Carlo Di Palma) que su timidez le impedirá presentarse en el Lido, recibir su León, balbuccar una excusa y esperar que los demás colegas retiren la recompensa. Los demás, Martín Scorsese y Alain Resnais (esperados hoy), Giuseppe de Santis, Monica Vitti, Alberto Sordi, Ennio Morricone y Goffredo Lombardó (que ya están en Venecia) subirán al estrado del salón de conferencias del tercer piso del Hotel Excelsior para retirar su León de Oro.

salón de conferencias del tercer piso del Hotel Excelsior para retirar su León de Oro.

Inmediatamente después se anunciarán oficialmente los premios de la sección en concurso del LII Festival y los demás premios menores (critica, ecuménico, etc.)

Este año está prohibido dar un premio exaequo al mejor film (el año pasado lo ganaron un taiwanes y un bosnio) y entre los rumores que corren por el festival los candidados serian el português "A comedia de Deus", de Joao Cesar Monteiro, el franco-vietnamita "Nich-Lo" (Cyelo), de Anh Hung Tran, el tallano "L'uomo delle stelle", de Giuseppe Tornatore, el francès "La cérémonie", de Claude Chabrol y el japonés "Maborosi No hikari" (La luz de la ilusión), de Hirokaza Koreeda.

Los principales aspirantes a las Copas Volpi a la mejor actuación son las francesas Sandrine Bonnaire e Isabelle Huppert (por "La Jack Nicholson por "The Crossing Guard", de Sean Perm. Gitz George y Jurgen Hentsch por el alemán "Der Totmacher" (El fabricante de muerte), de Romundad Karmakar.

Sergio Castellitto por "El hombre de las estrellas" y el mexicano Fernando Torre Laphame por "Sin remitente", de Carlos Carrera.

Habrá también una copa Volpi a la mejor actuación secundaria que podría ir al excelente Harvey Keitel por "Clockers", de Spike Lee

ALEX GUTIERREZ ACOSTA

Costa Rica en la Academia de Historia Militar.
Entre el material que el público podrá apreciar se incluyen librõs de diferentes autores clásicos de la literatura de este país, material discográfico con música popular y juventi costaricense, videos sobre la cultura, turismo e historia, artesanías y afiches representativos.

La semana de

Costa Rica



FUNDACION PARA EL PERIODISMO EN BOLIVIA

INVITA AL SEMINARIO TALLER

"COMUNICACION ORAL"

Utilización correcta del lenguaje por profesionales y udiantes del periodismo, comunicación verbal, formas y estudiantes del periodismo, comunicación verbal, formas normas de expresión oral, el lenguaje y sus aplicaciones, fonemas y articulación de la voz, relaciones humanas y públicas

A CARGO DE

Oscar Lora (*)

(*) Oscar Lora es un experimentado profesor universitario y periodista experto en radio y televisión.

LUGAR: AUDITORIO DE LA
ASOCIACION DE PERIODISTAS,
Calle Comercio No. 1048
FECHA: del 11 de septiembre al 11 de
octubre de 1995
HORA: 14:00 a 15:30
COSTO:
Bs. 75.- para trabajadores de medios de
comunicación social
Bs. 150.- para otras personas.

SE ENTREGARAN CERTIFICADOS DE PARTICIPACION

PRESENCI

FEJUVE realizará su congreso en noviembre

La Federación de Juntas Vecinales de El Alto convocó oficialmente a su noveno congreso ordinario para los días 10, 11 y 12 de noviembre, que se desarrollará en las instalaciones del Teatro Municipal de aquella ciudad. El anuncio he hecho en conferencia de prensa por los dirigentes de aquella federación, quienes aclararon que debido a la vigencia del estado de sitto no se puede realizar antes de la fecha indicada.

te studio no se puede realizar antes de la recunidicada.

Jorge Cussi, secretario de organización de sorganización, explicó que los actuales dirientes están convocando a ese congreso en umplimiento de los estatutos y reglamentos niternos, que establecen que la convocatoria a dod congreso se debe emitir con 60 días de niticipación.

Cussi aclaró que, sin embargo, la convocato- la estará sujeta a las observaciones de los lirigentes de las juntas vecinales.

PARTICIPACION POPULAR

Según el informe del secretario de organiza-ción de FEJUVE, uno de los puntos que se incluirá en el temario es el análisis de la Ley de la Participación Popular, en vista de que ese instrumento legal puede afectar seriamente a la organización de las juntas vecinales alteñas. En criterio de Cussi, tanto los temas referi-dos al informe del actual directorio y la elección

puntos importantes.

Dio cuenta que por cada junta vecinal que está reconocida legalmente por la FEJUVE, participarán cuatro delegados titulares, los los mismos que deben ser elegidos 2 por el directorio y

or las bases.

AUTORIDADES MUNICIPALES

AUTORIDADES MUNICIPALES

AUTORIDADES MUNICIPALES
Consultados los dirigentes acerca de la intervención de los funcionarios de la alcaldía, que
son manipulados por autoridades municipales,
respondieron que en el mencionado congreso
pueden participar los trabajadores que no ejercen funcionesjerárquicas.
En la convocatoria se establece que no
podrán participar en el congreso los dirigentes
expulsados y suspendidos de los eventos de
FEJUVE. los ex dirigentes que tienen cuentas
pendientes, comités electorales vecinales, delegados de juntas que no están afiliados, personas que realizan proselitismo político partidista y loteadores y negociantes de bienes immuebles.

bles.

UNIDAD DE FEJUVE

A la conclusión de la reunión, el presidente de FEJUVE. Oscar Michel señaló que la direction concluye su gestión casi en su integridada. Agregó que en los dirigentes, pese a diversos criterios, existe unidad.

EREVES DE

EL SITO

Comunarios de Aroma piden congelamiento de fondos de la comuna

La Federación Unida de Co-munidades Originarias de la Provincia Aroma del Departa-mento de La Paz, apoya el con-gelamiento de los fondos econ-nicos de la alcadía municipal de Sica Sica, en vista a que existen vestigios de malversa-ción de los recursos de aquella

comuna.

Además, a través de un voto resolutivo que fue aprobado por un ampliado de esa federación, joden la intervensión de la Conraloría General de la República para establecer responsabidades y sancionar a los cul-

lidades y sancouse pables.

Un documento emitido por aquella federación, que lleva las firmas de Justiniano Mamani, Irene Apaza y Tomás Torrez, y los sellos de varias comunida-des, da cuenta de que los recur-sos de la participación popular,

de Sica Sica, Patacamaya, Calmarca y otras secciones de la provincia Aroma.

OTRAS

DECISIONES

Por otra parte, la mencionada federacción también pide a las autoridades de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), que agilice las gestiones de transferencia de los bienes de la Estación Experimental de Patacamaya, a fin de que se sirva para el funcionamiento de la Facultad de Agronomia.

También rechazan la licitación pública de la administración pública de la administración de Servicios Eléctricos de Aroma y proponen que la cooperativa que se ha establecido nel lugar se haga cargo de esos servicios.



SECRETARIA DE ASUNTOS ETNICOS DE GENERO Y GENERACIONALES

SUBSECRETARIA DE ASUNTOS DE GENERO

CONVOCATORIA PUBLICA

La Subsecretaría de Asuntos de Género, requiere los servi-cios de una Abogada (o) y una Trabajadora (or) Social a tiempo completo para un Servicio Legal Integral (S.L.I.), para la ciudad de El Alto.

Los (as) postulantes deberán contar con:

icia en la atención a la problemática de la

Enviar Curriculum hasta el 28 de septiembre de 1995, a las Oficinas de la Subsecretaría. Edificio Orión Planta Baja No. 2072 Oficina No. 11.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL USAID/BOLIVIA PL - 480

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV. D-4 07/95

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la construcción de un Puente en el trópico Cochabambino, según el siguiente detalle:

PUENTE LONGITUD (M) CAMINO

Chipiriri II 59,70 Km 21-V.Asunción-Matamojo km 0+500

El trabajo consistirá en la Construcción del Puente de Hormigó Postensado indicado, de acuerdo a Planos y especificacione técnicas del SNC.

rostensado indicado, de acuerdo a Pianos y especificaciones técnicas del SNC. El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser adquirido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC km3 1/2 carretera a Sacaba a partir del día martes 12 de septiembre de 1995 en horas de oficina, previa cancelación de Bs. 300- (TRESCIENTOS 00/100 BOLUVIANOS). El financiamiento para esta obra, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP) a través de la Secretaria Ejecutiva PL-480. En la selección y la contratación de Empresas se utilizarán procedimientos del Financiador, aprobados expresamente para el programa.

el programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirán en oficina de Asesoría Legal del SNC Distrito Cochabamba, km 3 1/2 carretera Sacaba hasta el día Lunes 9 de octubre de 1995 a horas 11:00 a.m. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 p.m.

Ing. Guillermo Franco G. Jefe Proyecto CC.VV. D-4

Cochabamba, septiembre 8 de 1995

El domingo se inaugu el Nudo Villazón



cestaurant.

Los habitantes de esa calle pre
sentaron a la Alcaldía una cart
solicitando la reapertura de la sa

nuestra cuenta". SEGUNDA ETAPA Medina de Palengu

Se intensifica humareda en la ciudad de La Paz

ensidad que e res días y com en pasado a situación pro

la UMSA. Patio ramost me de la Presidencia. Guillermo
Sin embargo lo más preocupante, son los anuncios del Ministro de la Presidencia. Guillermo
Justiniano, en sentido de que los créditos comprometidos a Bolivia estarian en riesgo de perderse si
el país continúa quemando sus bosques.

Los chaqueos, que cada año parecido na dificiante los
granismos in una situación dificiante los
granismos in macciantiento de cualque ahora
con estudios sérios sobre el impacto ambiental;
admitió hoy el Ministro de la Presidencia. Jose
Guillermo Justiniano.

TOTALMENTE REDUCIDA

La visibilidad en la ciudad de La Paz, caracterizada por su cielo azul y diáfano y principalmente por la presencia de sus nevados de la cordillera oriental, ha disminuido a tal punto que no pueden il divisarse las torres de los edificios.

En esta ciudad prácticamente ha desaparecido de la vista el Illimani y con ellos se ha empañado uno

ando desilusion en uses a capital.
La ciudad de La Paz pese a compartegión altiplánica, es muy proclive a aumo, debido a la cercanía con la zoo sy Yungas, a solo 4 horas de esta ca opografia, enclavada en un cañon la comparte a conservar el ambiente.

orras entidades
ANUNCIARON ACCIONES

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL USAID/BOLIVIA PL - 480

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV. D-4 06/95

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la ejecución de trabajos de Mejoramiento y Drenaje Menor de los siguientes Caminos en el área del Trópico cochabambino;

LONGITUD

Mariposas Norte Mariposas - Tupiza Senda 2

Ila ciudad.

FUMIGADO DE
MERCADOS

La alcaldia de El Alto, en
octubre iniciará el tercer fumigado de mecados y tambos instalados en aquella
Amaru, responsable de la
División del Servicio Municipal de Desechos Sólidos de
la comuna.

Durante el primer semestre del presente año, esa división desarrolió dos acciones
tanto de limpieza como de
fumigado en los centros de
dad de evitar la proliferación
de animales dañinos que
transmiten enfermedades peligrosas.

Mariposas - Tupiza perioa 2

El trabajo consistirá en la Estabilización de Plataforma, Colocación de Capa de Rodadura y Construcción de Drenaje Menor.

El Pilego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser adquirido de oficinas del proyecto Caminos Vecinales del SNC km 3 1/2 carretera a Sacaba a partir del día 12 de septiembre de 1995 en horas de oficina, previa cancelación de Bs 200 - (DOS-CIENTOS 00/100 BOLIVIÁNOS).

El financiamiento para esta obra, proviene de USAID/Bolivía (CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480.

En la selección y la contratación de Empresas se utilizarán procedimentos del Financiador, aprobados expresamente para el programa.

La presentación de propuestas se recibirá en oficina de Asesoría Legal del SNC Distrito Cochabamba, km 3 1/2 carretera Sacaba hasta el día 9 de octubre de 1995 hasta horas 11:00 am. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 pm.

Ing. Guillermo Franco Jefe Proyecto CC.VV. D-4



"Y.P.F.B. TE PIDE CUIDAR LOS ARBOLES"
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVI GERENCIA INDUSTRIAL
INVITACIONES DIRECTAS

PRIMERA CONVOCATORIA
MATERIAL

PEDIDO Nº GID-4027/95 GID-4532/95 GID-4533/95 GID-4536/95 GID-4537/95

GID-4538/95

GID-5520/95 GID-5550/95

HEPUESTOS PARA CENTRO DE CONTROL MOTO GENERAL ELECTRIC REPUESTOS PARA FUENTES INTERRUMPIBLES® POTENCIA HERRAMIENTAS VARIA CIA MIENTAS VARIAS MATERIALES PARA EL SISTEMA DE CONT RUMENTACION IAS Y PUERTAS DE ALUMINIO PRIMERA CONVOCATORIA
EX INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS
PEDIDO No. MATERIAL
GID-5552/94 MATERIAL DE ILLIMINADIAN.

MATERIAL DE ILUMINACION
SEGUNDA CONVOCATORIA
MATERIAL
LIQUIDO ESPUMIGENO AFFF AL 3%
ILQUIDO ESPUMIGENO AFFF AL 3%
MATERIAL ELECTRICO

Oriente Refineria Parmasca (Valente Refineria Parmasca) pago de Bs. 10. por unidad, en los siguientes hora y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz). Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por republica de IVA. ente deberán cancella de la composition del composition de la comp

Cochabamba, 5 de septiembre 1995 RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.

NOTA: La cancelación de los pliegos será por UNICA VEZ, quara una próxima oportunidad si se declara desierta la invitaciona









"Así ganamos"

ASANTIAGO

CODOS



TELASCO, VICTOR categoría juvenil.

VARGAS, GONZALO:
Figura cochabambina de la

ZAMBRANA, JOSE

en el elenco

oleibolista que integro el lantel de ingles Católico. BALCAZAR, EDGAR: ugador de basquetbol aciclo en Santa Cruz. CRISPIERI, PATRICIA:

Jeibolista paceña. Jugó San Antonio. FORONDA, PEDRO:

DE NUESTRAS FIGURAS: ADRIAN, BERNARDO:

drecista nacidoen Oruro. ARANA, RITA: Ex-

ERNESTO: Dirigente que uno de los fundados de la Asociación Cruceña

y un libro denomina-Asi ganamos" en el ne explica la forma en se la selección urugua-signo la Copa Ameri-disputada el pasado MONTEVIDEO, 8

vivencias internas y actitudes del grupo le se unió al pueblo ruguayo para lograr an vicoria que hemos lebrado entre todos. Irmo Núnez, de 58

el libro, de 200 páginas, "es el resultado de apun-tres constantes" y su objetivo es dar a conocer el proceso que les llevo a la victoria con un lenguale llano y comparensible para todos, aseguno. "No se trata de ganar dinero con el libro, pero si hay ganancias serán destinadas a una institu-

NUESTRAS

ENTIDADES:

Celebra su octogésin segundo aniversario fundación el Oruro Ten

"Mea culpa"

RIO DE JANEIRO, 8 (ANSA). El astro brasilerio Romano hizon un 'raes cuipe y asumó la responsabilidad por algunas malas actuaciones de su club. Flamengo, en los ultimos tempos, para evitar que las reacciones se vuelquen contra el técnico, su amago Edinho. El anterior terraico, Vanderlei Luxemburgo, tuvo que salti, meses atrás por sus continuos que salti, meses atrás por sus continuos al desencuentros con Romano, ya que el atacante no queria entremarse con el rigir de los demás jugadores y cometia actos de indisciplina actos de indisciplina Sustituído Luxemburgo por Edinho,

NETO: Futbolista brasileño de las filas FRANCIS LLACER: Zaguero francés de

del Ath

ceña juvenil el año pasado.
**TRIGO, GARY: Levantador cruceño de sas. Fue campeón nacional desde la

Prohibición

ualmente milita en el Fluminense.
ADRIAN GUSTAVO PAZ: Futbolist

squetbolista paceño que integró los anteles de Colonia y Colmil. TORO, LUIS: Futbolista en Oruro, del Frontanilla.
Fortanilla.
Futbolista paceño de

FERNANDO:

cional.
PAREDES,

mo, integrante de la selección de en el Mundial del año pasado.

ANDY NORTH: Golfista norteamer RENATO GAUCHO: Futbolista bra

ROBERTO DONADONI: Futboli

squetbolista—cruceño-las filas de Real Santa Cruz. JADUE, JOHNNY: Arquero de fútbol de dión en La Paz. Integró los planteles de acional, Gran Poder y la selección

cochabambino de Bethesda.

GUTIERREZ.

JEFFERSON: Otro

los años setenta.

G R A J E D A ,
GONZALO: Basquetbolista

DE LOS ANIVERSARIOS

tados hasta ahora le fueron adversos.
Con todos esos problemas. Famengo está hoy novero en su grupo (A) de Campeonado Brasileno de Futbol, con 4 puntos en tautro luegos (verned uno empado duz y dos derrotas), con 3 goles

a favor y 5 en contra.

A retornar anoche del norte del Brasil, hego de suffir una derrota ante depetuent/ Pisyanthi (por 2-0). Romarto asumó la responsabilidad por los fracasos del equito: 'No me estoy concentrando al hora de hacer un gel', dijo, y acotó que Edinho no tene cultay su

más veces son el Estadio Ra-fendoza, de

Choque rolo abre la avinta techa



Paz García, de Guabir

La Paz, sábado 9 de septiembre de 1995

Se inaugura el Sub-18

Abierto de USA





tordates, a (ANSA). Autordates y aqueves del fittoli
inglés advirtieron a los jóvenes ininglés advirtieron a los jóvenes inglés advirtieron a los jóvenes ininglés advirtieron a los jóvenes i

fisteo que podría producir a los que inferten la mainobra, y Phil Newton, lefe de fistoterapeutas en el Lilleshall Sports injuries Center, afirmó que se pueden dañar la espada y el cuello.

será inaugurado en esta capital mañana a horas 16 en el estadio "Roberto Jordán Cuellar", constituyendose como un acontecimiento importante para el historial certamen de este caracter. Cobija, 8 (Presencia), por Juan Carlos Paredes.-El Campeonato Nacional de Fútbol, categoría Sub-18. del deporte pandino, puesto que se inscribirá el primer

De acuerdo al fixture que dio a conocer el Comité
Técnico de la Federación, las series quedaron constitut das de la signiente manera: Serie "A: Pando, Chuqui-saca, Potosi y Cochabamba. Serie "B: La Paz, Bent. Oruro, Santa Cruz y Tarija.

Oruro, Santa Cruz y Tarija.

DELEGACIONES

Bajo un marco de fiesta y alegría llegaron las tres primeras delegaciones de la Paz. Pótosicy Cochabamba. Al promediar las 9:20 en un vuelo de Transporte Aéreo Millar tipo Electra, en las que las primeras autoridades administrativas políticas y fanáticos al fútbol, quietres se trasidatorn al nuevo Aeropuerto de Cobija que está a tres Kins, del centro de la ciudad. Cobija que está a tres Kins, del centro de la ciudad cobija que está a tres Kins, del centro de la ciudad musica del segundo a linesta y alegría, bajo el titum se les dos abbraventidas alas primeras delegaciones, que arribaron para participar del iomeo Sub-18 en está arribaron para participar del iomeo Sub-18 en está a

la presencia de residentes cochabambinos que porta-ban la bandera de este departamento y desearon suerte otras autoridades dieron la bienvenida a las delegaciones El alcalde de Cobija, Iran Arab, el prefecto de Pando y La delegación de Cochabamba fue la única, que tuvo

El técnico de Potosí, David Cortés dijo a su arribo a

Dobija que, no viene sólo a participar sino que quiere ser un protagonista más en busca del título nacional y que

CONFIANZA



PERLA DEL ACRE

un elenco preparado, y resta esperar que la respuesta de los muchachos, sea positiva", dijo el director fecnio del seleccionado paceho, Félix Berdeja, antes de aboridar la nave que trasladó a la delegación "gunda" a la cita nacional de fiutbol Sub 18.

Por otro lado, admittó que le certamen no será nada fácil, más aim sablendo que la serfe: "B" en la que se encuentra la Paz, se erige como complicada y de difícil pronostro acerca de los que nte, y por ello el com-niso es mayor. Llevamos

án acceder a la instan

Berdeja, elogió más ade-lante, la entrega de sus diri-gidos durante el tiempo de preparación (tres meses), por tanto, considera que los re-sultados deberían guardar relación con esa actitud.



El adestrador potosimo relirió estar contento pisando suedeparadine, ya que nunca había pensado conocer pa un poco, por la simple razón que será local,
este departamento tan alejado del país, pero el fútiboles
así, nos da alegrias y nos hace conocer a nuestro país
este dispartamento tan alejado del país, pero el fútiboles
este indepartamento de vesa local
este departamento de prando precoupa un poco, por la simple razón que será local.
El fécnico potosino dijo que el esquema de Juego a
saí, nos da alegriador potosimo de partamento de Pando.

CALIDO RECIBIMIENTO 'Será una fiesta" dijo prefecto pandino OCHO DELEGACIONES

tirse muy feliz de que todo esté

Riss dijo que esto es el resultado de desarrollo de los pueblos más alejados gestiones realizadas a nivel nacional del país.

Cobija, por el cual quiero ajradecer a deligaciones del interior del país y es todas las acondades que este torne o operado. Lo que ent este momento es est un éxito y que esto signifique la histórico para Frando.

Estoy muy leitz de ver a las primeros del agiciones que han arribado a condiciones, pero que sin embargo, de Cobija y este súbado, será una verda-cuerdo a lo programado esta pista deca fiesta deportiva que vivirá el pue-cual por equiere de una buena capa asfáltica bio cobljeño y porque no todo el pueblo para que todos los obvienes puedan nandino.

pandino.
El prefecto dijo que en el mes aniversario es muy importante la realización del torneo, y sólo esperemos que la

n do la tripulación de la nave del T.A.M.

i, dio que la apertura de la pissa significade el adelanto para la aeronavegación del
e país. Con la muvea pissa de Cobla la
Patrza Aérea está comprometida con el
te desarrollo de los pueblos más alejados
al del país.

COBIJA, 8 (PRESENCIA).- El pre-to de Pando Lic. Juan Carlos Riss, a

operar en Cobija.

El General dijo ser natural de Santa
Cruz y mostró su desco de que su
equipo se corone campeón del torneo.

ORURO

da anulado el carnet la Sra. Maria Eugenia Ruc. Nº 7400187 de de contribuyente Torrico. Por extravio que

COCHABAMBA

Vendo terreno 10 hec-táreas - Cochabamba Nor-te-Vinto, Telf. 042-27391 (9-15 sept.)

Vendo máquina inyectora de 10 estactones para fabricar calzado plástico y plantillas PVC. Otra máquina inyectora para fabricar calzado deportivo. Más matricería 81975 Cochabamba (2-Cochabamba (9-11 sept.) Telef/042-54490 6 ginales liquidamos flotas Marco Polo III ori-Potosi parabrisas para Ref. Telf. 042-2-4731 Atención Oruro

la plaza Colón, 625 55979 (2-8 sept.) mts2. Teléfono 042-Julio, a tres cuadras de za Constitución y 16 de exclusivo en esquina pla-Cochabamba lote

0 4 2 - 3 3 7 8 4 850 \$US. REF. TELF: PEDIGREE) EN VENTA RRA SHAR-PEI (CON HERMOSA CACHO-

les . Tel. (042) 54490, (042) 81975.(25-27 Parabrisas para flo-

Vendo Caldero 60

REMISSES FLASH LOZADA / MODERNO - TRANSPORTE

kg/hra.- 8kg/cm2, últi-

agosto) (042)81975.(25-27 Vendo Terreno

agosto). Cochabamba(22-28 10.000 m2 en Sacaba Wugeapugio en 15.000 **\$US Referencias Telé** Venta lote exclusi-042-28095

vo, en la mejor zona de Cochabamba, 16 de 55979.(19-21 agosto) Constitución, 625 Mts Julio esquina Plaza teléfono 042-

m2. zona Trojes so terreno de 5.000 TIQUIPAYA, hermo telfs. (042): 43948 Sólo interesados COCHABAMBA

agosto)

LA PAZ

Banco Crédito. Que-da anulada. (9-11 0037220-22-010

Entre las ciudades de: **EXPRESOS A TODA HOR** GENTE ESPECIAL ENCOMIENDAS - GIROS (Sólo 5 horas de viaje

je para 3 vehículos, mar sólo interesados abundante agua. Llaléfono, parrillero, pordencias de servicio, terios, 3 baños, depen-HERMOSA CASA, con 91713 - 90646. SIN telfs. (042); 43948 suites, 3 dormito-

23 agosto)

52209. SIN INTERME-DIARIOS. (17-23 91713 - 90646

Bicicleta compro 363725 (9-15 sept.)

COBIJA

2788 y 2169 trucción. Teléfonos # cuadrados de cons-Con tres mil metros en funcionamiento. sus instalaciones y castaña con todas Beneficiadora de se vende una planta Por motivo de viaje (9-12

mas unidades teléfonos (0 4 2) 5 4 4 9 0,

EN COCHABAMBA:

INTERMEDIARIOS.(17-

4 SEPT.)

Rodriguez No. 407 piso Por extravio

de la Unión S.A. a nombre rro Nº 3041218 del Banco Se anula la libreta de aho-

Huaynoca. (9-11 sept.) de Lucila Magela Felipez

> queño departamento en anticrético \$us. 10,000 (char-En casa de familia, doy pe

> > Por extravio

• 100 kg. /200 kg.

• Plataforma de acero inoxidable.
• Funciones:
0n-0ff, cero, tara. Hold. Kgs. y Lbs

EDIF. HANSA TELF. 314445 INT. 345 SUCURSALES EN: ALTO - VILLA FATIMA - CALACOTO

CLEKECONOMICOS

es-haunciar

La Paz sábado 9 de septiembre de 1995

con experiencia. Miraflores Panamá 1288. (8-10 sept.) Urgente se precisa técnico electrónico

oficinas 3 y 6 Fono

EXCELENTES PRE-

de Julio, piso 14, Of. 2 su inversión Edificio do imitándonos no com-

pre a fantasmas proteja

puestos, cargamos pa-quetes, Discos Duros

to, transformación y repa CIOS Y GARANTIA en Ac-329035. (3-3 sept.)

computadores XT ó 286 (Prado). (3-3 sept.)

(3-3 sept.)

Electricistas ins-

Comercial del Centro I A. computadoras Galería vendemos partes de cargamos desde \$us. 15

Transformamos

486/66 desde \$US

sorios. Calle Prolongación ración de computadoras tualización, mantenimien-

Esquina

partes repuestos y acce

Queda nulas factu-ras 000026-000027 -000046 al 000050 RUC 4936485 de transpor-(8-10 sept.) Extravio libreta Nº 1500137564 Banco Na-

Por sustración que-da anulado el certifica-do Nº 00-34-077921-0 de Mutual La Primera. (6-8 sept.)

> DA Tel. 324299. (3-4 329035. (3-3 sept). Rodríguez No. 407 piso 1 oficinas 3 y 6 Fono Illampu

VENDO MOTOS HON-

impresoras

monitores reparacio Computadoras nes domiciliarias, in-

dustriales, garantiza-das. Telf: 342151. talaciones reparacio

sept.)

ta libre del Banco Sur Nº 20111003263. (5-7

muchos han desapareci

882.-paquetes a elección 486 expandible a 540

megas, color desde \$us

dio uso garantizados \$us. 240, mantenimien-

Computadores me

to de computadores, re-

Por extravio

Por extravio

Queda nula la cuen-

obtenga garantía, seguri-dad en computadoras,

Espectacular oferta

3 sept.)

Pasaje del Centro I A. (3pacidad mayor Galeria guos por modernos camos discos duros antiotro a colores, cambiamonitor hércules por guos, cambiamos pago componentes anti-350.- aceptamos como

nes garantizadas Teléfóno 342151

(30-18 sept.)

Queda nula la cuen-ta Nº 20112004026 de Banco Solidario S.A. (5sept.)

AVISO

486DX4-100 \$us.-1229 486DX2-66 \$US.-1129 Computadoras COLOR CIOS Y GARANTIA ción Illampu Esquina GALO, Calle Prolongamás impresora de RE 486 DLC-40 \$US.- 1039. EXCELENTES PRE-

> fono 328830 - 327914 en Sopocachi Alto Juan

Manuel Cáceres. Telé-Se alquila un garzonier

Mercantil. (6-7 sept.) 21535 del Banco cado D.P.F. Nº 014queda nulo el certifi-

S.A. (5-7 sept.)

del Banco Industrial cuenta 017717011 cheque queda anulado el cheque Nº 0593344 de la

Por extravío

Casa en anticrético garaje, patio, teléfono. Teléfono: 722589 (9-

BOLOGNIA

10 sept.)

cha) Tel: 822425 - 820479 (9-16 sept.)

nuevas y usadas vendo palas, retroexcavadoras etc

Llantas

Frente Toyoya (cruce Via-

queda anulada Libreta de Ahorros, cuenta 00-34-076947-2 de Mutual "La Primera". De Eufronio Choque Condori. C.I. 3461385.

BALANZA ELECTRONICA DL-100/200

(Miraflores). (8-9 SEPT.) dama sola o esposos mayo-res, Guerrilleros Lanza 955 lable), preferentemente

> (8-8 SEPT.) Arana queda nulo 5137918 de Aldo carnet RUC

la misma casa. (6-10

COTA COTA

entrando 36 y 37 casa verde #6. Referencia en la calle 35 y la calle A Cota Cota, entrando por dín, 3 dormitorios en diente con garaje y jardepartamento indepen-Anticrético casa nueva

Para sus negocios en Brasil

Associamiento comer-cial y transporte (terres-tre y aéreo) de merca-dería hacia Bolivia. Lís-menos en Sen Pablo al (11)273-8157, 274-2703 y fax (11)839963 (FICEBRAS) Y EN SANTA CRUZ AL SANTA CRUZ AL SAUTA CENUZ AL SAUTA CENUZ

MONZA (ITALIA), 8 sep (EFE).- El piloto británico vid Coulthard (Williams FW17 Renault), candidato ocupar el segundo puesto en la escudería Ferrari nito al aleman Michael Schumacher, ha hecho hoy éritos para ocupar esa plaza, al realizar el mejor mipo en la primera sesión de clasificación del Gran mipo en la primera sesión de clasificación del Gran los pronósticos, se ha disputado con la pista seca de Italia, que contrariamente a lo que anuncia

lleño Rubens Barrichello para ser su compañero en errari, ha dado su mejor vuelta en 1:25.516, despues naberse dado un susto dos giros antes, cuando se Coulthard, preferido por Schumacher frente al bra

salfot de la pista en la primera curva de Lesmo, algo que hoy ha sido muy freuente y que he arensucado la pista de arena en diversas partes del circulto.

Annque los afforondos que han llerado las tribunas del Autódromo Nacional de Monza esperaban ver en primen higar a un pollo de Ferrant, el secocés se ha empeñado en aguarles la flesta, con el objetivo de ser aclamado el proximo año al valonie de un coche rojo.

El austríaco Gerhard Berger (Ferrart 412 72) ha logrado en el último minuto la segunda plaza, desbanciando en a misma a británico Damon Hill (Williams WI)? Remaulti, por tan solo é nullesimas de segundo.

reera evolución de su motor 044 V12, que habían obado en los entrenamentos del Gram Pemio Belgirolos y la pasada semana en este mismo circuito, pero lo inteo que han logrado es impedir el doblete de los lotos de Williams. Los Ferrari estaban dotados en esta ocasión de la

poco menos que impessindible a quiere esguir aspirando a conquistar el titulo mundial y de paso igualar al argentino Juan Manuel Fanglo con tres victorias consecutivas en Monua, este avisto relegado en el tilimo momento, al tercer puesto, sin que este en el tilimo momento, al tercer puesto, sin que este completamente satisfecho de los reglajes de su co-

juien en su primer intento se salió en la segunda curva e Lesmo y como tan solo faltaban quince minutos para el final de las pruebas, eso compromettó su segundo intento, ya que sus mecánicos apenas si tuvieron tiempo para revisar el coche y sacarle de los radiadores a arena que había entrado en su excursión fuera de la pista. El francés Jean Alesi (Ferrari 412 T2), el más rápido El cuarto mejor tiempo lo ha realizado Schumacher

en los entrenamientos libres de la mañana, en los que apenas as habár nordado ya que el coche lo había puesto a punto la semara pasada en las pruebas que había realizado en este mismo circuito, se ha quedado en una Williams, Ferrari y Benetton, con el británico Johnny ecepcionante quinta posición, a ocho décimas de

LONDRES, 8 sep (EFE).- El

o de la selección colom-de futbol. René Higuita,

el mércoles causó sensa-en el estadio de Wembley

as realizar una parada espec-cular en el partido inglaterra-olombia, expresó anoche en ondres su desco de jugar en la iga de Honor inglesa. Higuita, apodado "el loco". fertas de conjuntos japoneses americanos, aunque le gus aría jugar en inglaterra, por ortunidad de firmar por ur uipo de la primera división habituales, ya que se encuritran separados por algo-más de un segundo, mentras que en el escalón inferior ha sido Ruberas Barrichello (Jordan 195 Peugeot) el más rápido, por delante del alemán Heitz Harald Frentzen Isauber C14 Pord Zetec). La escudería Melaren-Mercedes, ha vuelto a tener La sorudería Melaren-Mercedes, primer piloto, el ma jornada poco feliz, en la que su primer piloto, el finlandés Mika Hakkinen, se ha salido en dos ocasio-Herbert en sexta posición, han copado los primeros puestos de la formación provisional de salida, pero en esta ocasión con unas diferencias más pequeñas de las nes, al final de los entrenamientos libres de la mañana

ún el agente del juga-guita está estudiando

e "podría alegrar el juego y ría una gran atracción". Sin embargo, la mayoría de equipos ingleses no estauestos a pagar casi nes de dólares por el sdor, especialmente des s de la arriesgada interven-que realizó durante al ción que realizó durante el par-tido disputado el mércoles, según afirma el diario ondinense "Dally Mirror". y ai principio de la sessión de clasificación de la tarde, ocupando finalmente en decimosegundo puesto, mientras que su compañero de equipo, el británico Mark Blundell, ha logrado el noveno puesto. Afortunadamente para pilotos y espectadores la luvia a faltado a la cita, aunque los pronostros siguen lendo pesimistas y la formación provisional de salida stablecida hoy, corre el riesgo de convertirse en defiiva y convertir la sesión de mañana en un aburrido mite. EFE



Mónaco: El pilo británico David Coulthard, de la Williams, se alista antes iniciar su participación en las pruebas de ensayo del Gran Premio de Italia (Reuter).

ESPANOL DERROTO AL LIDER VELEZ Fútbol argentino **UGAR EN** HIGUITA NGLATERR QUIERE

BUENOS AIRES, 8 (ANSA).- El puntero Vélez

por 3 a 2 anite el modesto. Peportivo Español, en un secielentado y vibrante partido el fa quinta fecha del Torneo Apertura del futbol argentino. Parasidel lidere a lorneo con 13 punios. Seguido por River Palate y Lannios, con 11 punios. Bepañol sumbos con un partido menonas, con 11 punios. Español suma abrea 7 punitos. Español suma abrea 7 punitos. Des gioles de Deportivo Español futenta anotados por Hugo Castillo (40 y 79) y el paraguayo Asrenio Bentiez (74), y desconiaron Marcelo Herrera (857) y Roberto Trouta (907), y el paraguayo Asrenio de Velez Sarsified, el paraguayo dosé Luis Chilavert. y le 105 per protestar, fine expulsado el arquero de Velez Sarsified, el paraguayo dosé Luis Chilavert. y les 56 el mediocampias. Carlos Compagnucc. Velez Sarsified, con dos jugadores memos, quedo Co en el seguido tlempo, pero fallando dez minutos tuvo una remontada espectacular que, después del 2-3 o defe en dos jugados a punio de empañar. El equipo se fue covacionado de su estadio. Mantana por el seguido partido adelantado de la fecha se completara el domingo y el lunes. con los cilascos San Joernzo-Hunscia, Independente (Biver

late y los choques Ferro-Colón, Gimnasia-Lanús, rgentinos-Platense, Belgrano-Gimnasia Jujuy,

o para la próxima temporada, que inicialmento II B pruebas, la inscripción de un creer coche escudería y el realizar una única sessión de ún los sabados, dedicando la jornada del vier-

sta de realizar una sola sesión os y dedicar el viernes a prue-o prosperará y continuará la

Dino y Enzo Ferrari Urbano de Monte-Carlo Orcuito de Cataluña

G.P. Argentina
O.P. Parelino
O.P. San Marino
O.P. San Marino
O.P. España
O.P. Canadá
O.P. Canadá
O.P. Canadá
O.P. Canadá
O.P. Canadá
O.P. Canadia
O.P. Athernatia
O.P. Hungia
O.P. Austria
O.P. Italia
O.P. Patorea
O.P. Italia

SANO PREMIO PRINCIPE DE **30ULMERK** ARGELINA **ASTURIAS**

res a algunas de las personantales de deporte mundial, entre ellos el deporte mundial, entre ellos el español Juan Antono Namaranto del Comite Olímpico Interesendo del Comite Olímpico Interesendo del Comite Olímpico Interesendo del Comite Olímpico Interesendo del Septembro del Comite Olímpico Interesendo del Septembro del Comite Olímpico Interesendo del Septembro del Comite Del Comite del Septembro del Comite Del Comite del Septembro del Comite De OVIEDO. 8 (EFE). La alteta argelina Hassiba Boulmerka distinguida hoy con el premio Principe de Asturias del Deporte 1995, se une en la lista de ganado.

ons (ESP), 1991: Sergey ubka (UCR), 1992: Miguel adurain (ESP), 1993: Ja-ter Sotomayor (CUB), 1994; artina Navratilova (USA). Esta es la relación de ga-dores del Premio: 1987; bastían Coe (GBR), 1988; an Antonio Samaranch Severiano Ba-(P), 1990; Sito

CALENDARIO LIGUERO DRASKOVIC ESTUDI Para diseñar trabajo

PROYECTAN DIECIOCHO

PRUEBAS PARA 1996

MONZA (ITALIA), 8 sep (RFE). La Comisión muia Unode la Federación internacional de Automo so se reunirá esta tarde para discutir el proyecto indario para la próxima fermporada, que in écialment.

QUIEREN EXAMINAR A SUB

La Paz, sábado 9 de septiembre de 19950

Pedidos serán analizados por la FBF

NDEPENDIENTE Y



flamenta gene, of PRESENTAL; DISBIL DIASSONC. flament director technico de las selecciones bolivianas de titulo. declarique está abocado a estudiar diferentes topticos que hacen al calendario del campeonato de la Liga Profesional; y el disero de certamenes que organiza y controla la Pedreación Boliviana.

Teste capitulo es importante para saber que pasos immediatos se deben dar en función de desplegar un trabajo astermático en importante para saber que pasos immediatos se deben dar en función de desplegar un trabajo sistemático en base a la metodología de trabajo que tengo diseñado, a guuntó el estratega que hizo noticia a conienzas de semana, a poco de retornar a esta capital procedente de la Pear.

Delhir esquemas de trabajo, de priorizar ur ugencias, de trazar objetivos a nivel de categorias menores es lo que debe tierenzo acupados por alora, vi una vez en Bolivia, conforme se desarrollen las reuniones con la dirigencia se asumirán determinaciones tendentes al interés del fitibol de Bolivia, apuntó el estratega.

Dusan, mas adelante escalad que no hizo declaracio.

Carlos Aragonés deci-diremos si aceptamos esas propuestas", afir-mó López.

mos las posibilidades que existen y en con-

en Oruro, estudiaresulta con el técnico

Hemos recibido pe-

the cargades de optimismo, cuando incluso se quiss hacer ver que Bolvia debia sentirse ya en Francia. "eso no es evidente, no deciaré tamana frase, lo que si dije y sosserago, esque Bollian estará en capacidad de ponerse a la altura de las eliminacionas mundialistasa, y ambilien de la Copa America, para lo que tocará a mi responsabilidad, lo que ofreci y ofrezoc es trabajo y rabado. ledicación", subrayd

El presidente de Independiente Germán Groc Estuvo en esta ciudad para realizar el pedido y el presidente de San José. José Sánchez, se puso en contacto con la FBF para pedir que la Sub-23 juegue en Oruro. las propuestas de ambos clubes se deben

anuncio que hizo el presidente de la FBF. Jose Saavedra Banzer, de que la Sub-23 se presente en los la delegación a los distritos para los partidos de prueba podría traer complicaciones en el plan que Sin embargo, según el gerente el traslado de toda departamentos del país. "porque el fútbol es de todos".

Consultaremos con el técnico Aragonés y tampresentó Carlos Aragonés.

bién con el señor Draskovic si se pueden realizar dichos encuentros", añadió López. Consultado sobre la posibilidad de que la selec-

Aragonés espera

El técnico Carlos Aragonés expresó su satis-facción por la labor desarrollada en esta prime-ra semana, especialmente por la gran dedica-ción exhibida por todos los convocados, lo que le permite aguardar con optimismo la continui-dad de la preparación de cara a la participación nacional en el campeonato pre-olimpico que se jugará en la Argentina entre febrero y marzo del

Ardaya, que es gerente de Rela-cloures Públicas de la Academia Ta-hulchi Aguilera, explicó que duran-te el congreso presentó un progra-ma de la estructura organizativa de la Academia Tahulchi Aguilera y la

asistió a un Congreso Internacional de Escuelas de Fútbol Infantil de La-

Santa Cruz, 8 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. Según el ge-rrente de la Fundación Príncipe de Asturias, José Luis García, la Academia Tahuichi Aguilera quedó en el quinto lugar entre las personalidades e instituciones que fueron candidaas al premio 'Principe de Astúrias'', que hoy fue definido en favor de una atleta argelina. García, desde España, en comuni-cación telefónica con la Academia Ta-

AHUICHI CERCA A "PRINCIPE DE ASTURIAS"

Fue quinta entre candidatos

a reunirse el grupo y en esa oportunidad espera contar con la presencia de Wilson Sánchez, jugador de Bolivar que se recupera de una lesión y de Alvaro Calustro de Ciclón, quien no pudo El adiestrador confirmó que el lunes volverá

los delegados participantes, llegán-dose a la conclusión que dicho tra-bajo será implementado en todas

escuelas de fútbol infantil de

na y sencillamente, que Tahuichi continua exportando tecnología y que sus logros en el fútbol infantil v Latinoamérica, lo que implica, lla-

metodología de preparación de los equipos de esta institución, el mis-mo que fue muy bien recibido por

dad de partidos amistosos posibles, y para ello se gestionará ante los clubes de la Asociación de Pútol, que puedan servir de rival al equipo nacional. venir a esta primera concentración por aspectos personales debidamente explicados al técnico. Aragonés insistió en la necesidad de que el ado compatriota juegue la mayor canti-

ción se presente el próximo 24 de septembre en Estados Unidos para jugar ante un equipo salvado-reño, respondió que quizás eso será lo mejor, por-que se debe cumplir con un contrato. Este jueves terminó en Santa Cruz la primera etapa de trabajo de la selección Sub-23 al mando de Carlos Aragonés

NCORPORACIONES DE

SANCHEZ Y CALUSTRO

Sentia Cruz. 8 (Presencial por Gonzalo Velenzuela. Esta mañana cerro la primera ciapa de su preparación el seleccionado boli-viano 80-23, relaziando en la oportunidad un entrenamiento técnico con remates al arco para probar la capacidad de los arqueros y de los délanteros.

entrante.

otros países. El congreso se desarrolló en San Cristóbal y contó

con la participación de delegados de muchos países

juvenil quieren ser imitados por

"Minina" Ardaya

consecutivo.

Ha retornado de Venezuela Joaquín Ardaya, donde

Tahuichi es también, por tercer año candidata al Premio Nobel de la Paz.

RETORNO MININA ARDAYA

huichi, dio esta información, puntua-lizando que la institución bolivana ha tenido este año un avance considera-be en relación a la ubicación lograda en 1994, lo que implica que su trayec-noria deportiva y social, cada dia tiene más adeptos entre los membros del jurado que este importante premio

naron pri-mera se-mana de trabajo.

Entre "rojos" y "azucareros"

noche en partido adelantado correspon-diente a la quinta fecha del torneo liguero "Germán Jordán Aramayo" nn y Guabira jugaran esta

El encuentro - programado original-mente para mañana - se anticipó debido a una actuación artística en el estadio

de las posiciones de la serie "A", con ocho borado por Guido Terceros y Freddy El conjunto de Montero está al frente Dirigirá Juan Carlos Lugones, cola-

puntos al cabo de cuatro actuaciones. El valluno aparece en la cuarta posición, con cinco unidades.

por cuatro a uno. El conjunto "azucarero" está en con-diciones de constituirse en difícil adver-Wilstermann llega de empatar, como dueño de casa, a cero con San José, mientras que Guabirá de golear a Ciclón

sario del local, por lo que éste, urgido de una victoria para no quedarse en la mediania de la tabla, deberá, seguramen-te, esforzarse.





A LOGRAR EL TRIUNFO /ILSTER COMPROMETIDO

COCHABAMBA, 8 PRESENCIA), of Manuel Herrera. Desde las 20:30 u florario confirmado por la Liga) de thorario confirmado por la Liga) de mañana (hoy) se Jugará en el estadlo emañana (hoy) se Jugará en el estadlo "Félix Capriles" el cotejo entre "Wilstermann y Guabirá por el Campeonato de la Liga Profesional de Fútido de la Liga Profesional de la Li

pecnato de la Liga Profesional de Fútde información también hizo una adbol, ambos planteles con esquemas

Ambos planteles con esquemas

parecidos pero individualdades importantes buscarán la victoria, que si

bien no es imperiosa puede marcar

una esperanza para avanzar en proque (Guabhía sigue avanzando en su

cura de una mejor ubicación. In escapa de marcas en concer

una de una mejor ubicación. In establica de menos a más, pudiendo ser

En Wilstermann los dirigentes

comminaron a sus jugadores a ga
comminaron a sus jugadores a ga
mar el cotép para evitar a zona roja,

mercante no especticulo porque ambos

mar el cotép para evitar a zona roja,

mercante no especticulo porque ambos

mercan

porque quedarian parados por mu-cho tiempo.

ya tuvo una buena actuación ante este imsmo equipo en el estadio "Felix Capriles", y su director técnico, Juan Carlos Sánchez, cree que está en condiciones de repertir ese buen desempeño. Salvo las obligadas variantes del procuso Paravolto por la contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra de l

arquero Bernardo Rea, que está lesio-

mañana a la ciudad de Cochabamba, para jugar el partido adelantado por la quinta fecha del campeonato "Germán Jordán". campo; Cruz y Suárez, en la ofensiva. La delegación azucarera viajará Guabirá está listo para intentar sunar sus primeras unidades en condición de visitante en el campeonato "Germán Jordán", cuando mañana enfrente a

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA), por Jonzalo Valenzuela.- El equipo de

nado, y de Aldo Velarde, que acumulo su quinta tarjeta amrilla, el técnico con

mo equipo que goleó a Ciclón en la anterior fecha. Esto implica que Guabirá saldría a la cancha del estadio Capriles

bios y en ese sentido ratificaría el misconsidera innecesario realizar más camGUABIRA EN PROCURA DE

MANTENER SU INVICTO

Wilstermann en la ciudad de Cochabamba.

ider en el segundo campeonato liguero,

con el argentino Gustavo Notta en el El equipo rojo, que marcha invicto y arco; Santistevan, Paredes, Paz Garcia er en el segundo campeonato liguero, y Rolando Rea en la defensa; Castillo, tuvo una buena actuación ante este

al empate, los "aviadores" tienen que Además el nuevo sistema de pun-

tido emparejado, porque ni siquiera con otro empate afuera se pueden recuperar los puntos por victoria. Emilio Portillo mediante un medio unidades cada vez que resulta el par-

Wilstermann formará con Bartomioli; Vaca, Salguero, Kekes, Carvajal; Cortez, Ricardo Torrico, Luna, Urruti: Jairo Torrico y Treviño necesaria y sumar las 3 unidades.

Fernando Ochoaizpur

FUTBOL

Hoy el cuerpo técnico trabajóc nu solo turno en horas de tarde con Walter Roque, ensayando variantes en el ataque, ouscando mayor velocidad y efectividad en los remates de

El capitán Freddy Cossió, tras superar su lesión en el tobillo, hoy se incorparó a las prácticas, satinismo los difigentes informaron que el preparador físico Antonio Vaca y el nugador Javier Pas estarán en Oruno, esta noche y mañana se moropraran al plantel, ellos llegan de Santa Cruz luego de trabajar en la selección Sub-23.

Hoy en la práctica que cumplieron los jugadores fue presentado el médico Jorge Saavedra, traumatólogo que se incorpora al cuerpo técnico del celub, quien estará apoyando el trabajo del doctor Esteban Grandi y Waldo Oropeza.

su reincorporación al equipo "sanio".

Sobre los otros jugadores, Sánchez manifestó que prosiguen las tratativas y concretar la firna de los contratos con
miras al torneo hexagonal de fútbol liguero.

Según el cronograma de trabajo del técnico, el equipo concluirá su praparación maiama (hoy) en horas mutimales, con un repaso general de la labor semanal, para designar a los 16 jugidores que integrarán la delegación de San Jose para ausennarse el domingo a la Paxy a saumir el compromiso con ausennarse el domingo a la Paxy a saumir el compromiso con para el con para el compromiso con par

REPASO

media distancia, en otro sector trabajaron los defensores, y finalmenete hieteron futbol, para definir el equipo.

En la práctica no hubieron mayores wariantes en relación al piantel que jugo en Cochabamba, solo la inclusión de Roly Pantagua en el ataque.

MEDICO

The Strongest.

COSSIO

ORURO. 8 (PRESENCIA) por Wâtter Barriga. Fernando Ochoadzpur Ilegard este sábado a Oruro, para arregiar su situación y emolarse a plantiel de San José, según informé mandamás del club, José Sánchez, quien dijo que conversó telefónicamente con Ochoadzpur y acordaron su arribo para este sábado en horas de la noche, para tomar decisiones sobre

ARGENTINO

OCHOAIZPUR

20:30

"Félix Capriles" (CB)

Wilster - Guabirá

Juan Carlos Lugones

ARBITRO O

FECHA

EN SINTESIS

ONICA SELES Y JEGAN FINAL FEMENINA STEFF GRAF

Abierto de Estados Unidos

cer por 6-2 y 6-2, para lograr su pasc a la final que disputará mañana, sábado, contra la alemana Steffi Graf. La historia una lección de juego, y sobre todo de pundonor, en la semifinal del Abierto en la semifinal del Abierto de Estados Unidos al vense de origen serbio Monica Seles dio hoy a la española Conchita Martínez toda

una rival que se limito a dió en el segundo con Martínez, frustada y sin partido que protagoniza-on Graf y la argentina Gabriela Sabatini se repidel primer

Seles dominó por com-pleto a Martínez que per-

olvió a demostrar que durante los 61 minutos que duró

nacer su tents

dió por novena vez conse-cutiva contra esta rival y

el partido su metalización no fue la de una ganadora.

Setes, que panó el titulo en 1991 y 1982, se impuso en rodos los aspectos del juego a la española que nunca cuarriesgo en las subidias a la red y cuyos gobes de derecha y reves desde del fondo de la pista tampoco entraron.

Las estadísticas entre las dos jugadoras favorecena o Graf con 6-4 y el último triturio para la campocina de Wimbledon fue en el Abierto de Australia en 1993.

Mientras, Conchita Martínez dijo adós al torno sin titula para la campocon de concentrato que la vispera del partido que haber puesto el gran esfuerzo que la vispera del partido que la vispera del partido.

MEXICANO SANCHEZ

Nueva York: La alemana Steffi Graf, celebra luego de ganar a la argentina Gabriela Sabatini y así acceder a la final del Abierto de Estados Unidos (Fleuter).

uno La tentsta española tuvo la oportunidad de rompera.

el servicio con un 30-40 a su favor en el primer Juego.

so pero abi se quedó lo que tal vez la hubiese motivado o nea convencido que podía ganar a Seise.

La derrota de Martimez dels al tents español sin cha ninguna representación en el Abierto, pero sin embaran a comfirmo la final de ensueño que todos los aficiona
na go confirmo la final de ensueño que todos los aficiona
de dos espranta Martinez, que este año había ganado sets sin tituos individuales, contribuyó de alguna manera para tido que esta final se hichese realidad. das a la red

SELECCION ITALIAN **VIALLI RENUNCIO**

el propio jugador, quien no ha dudado en atacar a Arrigo Sacchi y al grupo de internacionales. La decisión de Vialli se produce tras haber anuncia-Roma, 8 sep. (EFE). El delantero juventino Gianluca Vialli ha sorprendido a propios y extraños al anunciar hoy, viernes, su adiós a la selección nacional italiana de fútbol, en una "decisión irrevocable", según ha indicado fútbol, en una "decisión irrevocable", según ha indicado

grupo de jugadores internacionales le ha levantado el "veto" que le habían impuesto.
"Jamás habria pensado que la convocatoria para la selección pudiese pasar por variar el bienestar de los do el seleccionador nacional. Arrigo Sacchi, su inten-ción de volver a contar con él, tras reconocer que el

Sánchez, seguin anunció a la prensa el presiden-te interino de la entidad. Noberto Renzi.

"La incorporación de Sánchez por un año, que le costar a al club unos 300.000 dólares, es un hecho lucgo de coststir un acuerdo en todo sentido con el jugador", aseguro el dirigente.

A causa de una nueva reglamentación que

acordó el fichaje del delantero mexicano Hugo

BUENOS AIRES, 8 sep (EFE) .- El club Hura **UGARA EN HURACAN**

mera División del fútbol argentino

limita a tres la cantidad de jugadores extranje-ros que pueden entrar al campo entre los 16 que forman parte del equipo, el entrenador urugua-yo del Huracán. Nelson Chabay, tendrá que

descartar a uno de los tres compatriotas suyos que están en la plantilla: el defensa Pedro Ba-

rios y los delanteros Walter Peletti y Hugo

Una fuente del club albirrojo indicó que Ba-

jugadores. A lo mejor es cobardía, a lo mejor coraje, pero después de una noche de insomnio he tomado la decisión de poner fin a la telenovela. No podría nunca sentirme bien en un ambiente de este tipo", ha comen

posible vuelta a la selección, en especial tras reconocer Sacchi que se le había vetado. afectado por todo cuanto ha aparecido hoy sobre su El delantero juventino se mostraba visiblemente

Hugo Sánchez será el segundo jugador ar-gentino que actúe en la división de honor del fútbol argenuno, tras la reciente incorporación del centrocampista Roberto García Aspe al River Plate. rrios podría adoptar la nacionalidad argentina aceptar o no a compañeros. Creo que debe ser el técnico el que debe decidir, nunca habría pensado que compa-neros de profesión vetarían mi convocatoria", indica el "Estoy confuso y triste, pues sólo Dios sabe lo importante que es para mi la camisetà nacional. Pero no podria sentirme bien en un ambiente donde entre un entrenamiento y otro se hacen referendos para

por sugerencia de la directiva.

dijo estaba dispuesta realizar.

peona de Wimbledon ex-hibió un juego sin convic-ción y lleno de frustación ante los aciertos de Seles que de alguna manera pre-cipitaron mucho antes su Una vez más la ex cam

el primer set y efectividad del 66. La estadounidense eliminación. zados y sólo subió cinco veces a la red para pasar la tido dejaron a Seles con un 85 por ciento de acierto en bola en dos ocasiones comettó 22 errores no for Las estadísticas del par

cio y efectividad del 45, mientras que comettó 20 errores no forzados y pasó cuatro bolas en ocho subicon un 50 por ciento de acierto en el primer servi

Tal ley antivolencia, en vigor desde agosto de 1994, devolvó la tranquilldad a los estadios y se puede ir al fútbol como antes, cuando era una fresta y la única diferencia era la alegia de los que ganan y la única diferencia era la alegia de los que perden: dijo al respectio el presidente del Colo Colo, Feter Dragiserle.

En lo deportivo, el Universidad Católica, líder del forneo con 35 puntos y uno de ventaja sobre su del forneo con 35 puntos y uno de ventaja sobre su can incidentes. agentes, "por razones de seguridad", pero los direc-tivos de ambos clubes descartaron que se produz

del torneo con 35 puntos y uno de ventigia sobre su rival, sutirirá la baja, por lesión, del lateral izquierdo Max Muller y el técnico Manuel Pellegrini deberá situar en el puesto al central Daniel López. El defensa argentino Sergio Fabián Vásquez volvió a resentirse de una lesión y no fue convocado

ni siquiera para el banco, pese a lo cual los jugadores de la U.C. confian en repetir el triunfo de la
primera ronda del torneo, cuando gonaron 2-1, el
pasado 16 de abril.

El argentino Alberto Acosta y el juvenil Sebastián
Rozental estarán en el ataque universitario, alimentiados por una de las mejores parejas de apoydel actual torneo, formada por los también argentinos Néstor Gorosito y Marcelo Barticciotto.
En el Colo Colo, el fecinco paraguayo Gustavo
Benitez resolvió que Fernando Vergara sea el acompañante de los Basay en el ataque, en sustitución
de Hugo Rubio, suspendido por acumulación de
tarteres amentilas

El internacional boliviano Marco Antonio Echeverry expreso su seguridad en un resultado positivo y en que el equipo borrará la mala impresión que dejó en la jornada anterior, cuando cayó por 0-3 ante el Deportes Concepción, derrota que le significo perder el liderato.

El Universidad de Chile, actual campeón y tercer clasificado, se enfrentará al irregular Unión Española, que debio aceptar el cambio de escenario al Estadio Macional, reducció de su tral., ya que su estadio "Santa Laura" fue vetado por razones de escridad.

seguridad. El Cobreloa, cuarto clasificado, visitará al mo-desto Deportes La Serena, uno de los colistas del

con los partidos Colo Colo-Universidad Católica y La Serena-Cobreloa, mientras el domingo jugarán Unión Española-Universidad de Chile, Regional Atacama, Osorno-Palestino, Concepción, Huachipato- Deportes 7 La decimooctava jornada comenzará mañana

Etcheverry seguró

que ganará su equipo

COLO COLO ENFRENTA A LA CATOLICA

SANTIAGO DE CHILE, 8 (EFE).- El Colo Colo:

el Universidad Católica, en un partido calificado de alto riesgo" por las autoridades, abrirán maña, na la decimocatava jornada del torneo chileno de fútbol de primera división, en el que se juegan el iderato de la liga.

El intendente (gobernador) de Santiago, Alex Figueroa, que de acuerdo con la leyantivolência en los estadios dio el calificativo de "alto riesgo" al encuentro, dispuso hoy las medidas de seguridad que se aplicaran en el Estadio "Monumental" del Colo Colo, escenario del partido a partir de las 16:00 horas (20:00 GMT).

Las puertas del estadio se abrirán tres horas antes del partido y los hinchas de cada equipo tendrán vás separadas de entrada y salida; se probibirá la venta de bebidas alcohólicas en los alrededores y entrar con cualquier objeto que pueda ser utilizado como arma.

La seguridad en el interior estará a cargo de Carabineros (policia militarizada), cuyas autorida-des se abstuvieron de dar a conocer el número de

atleta Angela Aliaga anoche en el aeropuerto, es abrazada por

as er entreviation per expresentan ess tes de los medios de comunicación que fel la esperaban en la terminal aérea de El 24 Alo, he que "estoy muy contenta por el papel que cumpliy esto ha sido lo mejor mi de mi carrera deportiva, a maque los ju temposque registre (de 24.32 y 24.935) sudamericano y panamericano que se efectuaron en Santiago de Chile, llegó anoche al país y lo primero que señaló La marchista Angela Aliaga, de bri-llante actuación en los campeonatos

in Obligation as superar mi indepr narca; gen dipol adrita que compilió en las prac-dipol adrita que compilió en las prac-medalla de bronce en el Panamericano bie y la de oro en el Sudamericano, en ambos casas en categorá a juvenil. Angela destacó el apoyo que le pres-de o en el carrellar de la casa de Carrellar de la carrellar de la casa de guispe, y la empresa La Cascada. Pre-

Basquetbol local

USTO A MUNICIPAL

GUILLACOLLO, 8 (PRESENCIA) por Manuel primer minuto del quinteto de la sede de gobierno Herrera. - Le par volvó a remeser esta moche al ganar hasta colocarse en ventaja estrecha pero importante en final dramático a Oruto por 79 a 77 en el marco del para sunar su vicioria y relyndicarse de la derrota campeonato Nacional de Basquetbol Sub-22, rama ante Cochabanha.

Ante el pugo mevamente con un lleno Los pacerhos tendrán un duro rival con el dueño de compieto de las instalaciones de colisco de esta casa este sabado tentendo que quitarte li mycto para

AJUSTADO TRIUNFO PACENO

Nacional de Basquet Sub-22

casa este sábado teniendo que quitarle el invicto para pretender el primer lugar del torneo. Por su parte Cochabamba conservó el liderazgo al

Los orureños llevaban una amplia ventaja en los Por su parte Cochabamba conservó el liderago al limitoros 20 minutos por 48 a 41, sin pode conser- superar por 82 a 64 a treseculando el Tarigh thego variat dando lugar a la reacción oportura y desde el de una primera etapa lambién a su favor de 59 a 26.



COMIENZA HOY PRUEBA

En la Capital de la República

ENDURO

DE CROSS Y

SUCRE, 8 (PRESENCIA) por Favio Pórcel - Este fin de semana se cumpli-rá en Sucre el Certamen Nacional de Motociclismo tanto en cross como en

Este nacional de motociclismo se fometros de la citudad. desarrollará en rest estregorias. 125 Walther Nosigia uno ce, internacional cross; 186 cc. U.M. pales cultores del motoci 650 cc. Ilbre; 200 cc. de viano fue categórico al tempos; 50 cc. cuatro ttempos; 10 cs. esta competencia defini mejores plotos del motocialismo ras bibraciones del ran motomas hancomistitudo en Sucre pal patra del pauta del de la manca que ej nadonnal será representará a Bolivia e

una auténtica fiesta del deporte tuer-ca", sostuvo Ernesto Soliz. El evento nacional de El evento nacional de motociclismo arrancará este sábado en horas de la tarde y culminará el domingo en horas de la mañana. El escenario del torneo nacional de motociclismo está ublocado en la zona de Rumi-Rumí a escasos cuatro ki-

Cruz, Oruro y Chuquisaca.

**Prácticamente el nacional de motociclismo ya está en marcha.

Durante la tarde de este viernes los enduro con la presencia de represen-tantes de La Paz, Cochabamba, Santa

competidores han efectuado el reco-

conjectors del circuito que por la nocimiento del circuito que por la nocimiento del circuito que por la popinio de fotos está en magnificas econdiciones. Hemos efectuado un dirabajo excelente de mantenimien- esto, almo Ernesto Soliz presidente de la filial chuquissaqueria.

La jornada se inició con el partido que Colonia le gano a la Universidad Católica por 43 a 41 (9-22), por la división americano a cumplirse precisamen-te en el país. Estoy seguo que esta competencia nacional se va a consti-tuir en una bonita fiesta desportiva para quienes asistan a Rumi-Rumi.
Particularmente considero que con
Wilter Ocampo vamos a brindar un
buen especiaculo. dijo Nosiglia a
poco.de haber arribado a Sucre.

CON SU DESEMPENO EN CHIL ANGELA ALIAGA CONTENTA Llegó anoche de Chile

patrocinadora de los marchistas nacio.

8ANTIGO DE CHILE, 8 [ERE].

Confeso que 'fue más difícila prue.

Brasil, con un total de 49 medallas. 21

ba de Panamarcano que difenente más difícila prue.

Brasil, con un total de 49 medallas. 21

ba de Conhamarcano que die brasil, con un total de 49 medallas. 21

ba de Conhamarcano que die brasil, con un total de 49 medallas. 21

ba de Conhamarcano que tien argen en cos camplo de carbon may blen preparadas, per o Suramericanos de Aleitsmo, que terfelizmente todo salló blen y pude alcan minaron anoche en Santiago, con la ara all una medalla.

se zar alli una medalla. The secondaria della control and secondaria and solution della control and secondaria zero della zero della

"U" GANO CON 10

Wâlter Nosigila uno de los princia.

El quinteto de Universitario le gancia Municipal por 67 pales cultores del motocileismo boli - a 65 ad disputante anorbiamo nu significante del motocileismo boli - a 65 ad disputante anorbiamo nu significante del motocileismo boli - del basquedoi. El cotego, validos per la Perincia definital inspirire - rass ubbiecaciones del ratalkin papirire - El derico ganador tuvo uma hizada en vul pergo durante raptesecutaria a Bolivar en el Laftno - esgando tempro 1900 del anti ador, que le era rarricanto en cumplires precisamen.

Ten anticano en cumplires precisamen.

Y Esguna dolergo a Universitario del su 3.5. El primer competenta ancional se vas constituiro por 6x a 3.5. El primer competenta ancional se vas constituiro non el marcacio de 31 a 16, furir en una bonta fiesta desportiva

juvenil damas.
El forneo de Prinera de Horor proseguira el lunes con El forneo de Camansia y Esgrina-Uruguay, en damas, y Colonia-Municipal en varones.

lo que esperamos es que las cosas el domingo nos puedan salir hen. declarde el defensor atignado Osear Sánchez, que reaparecerá en la escuadra después de un partido de suspensión debido a la acumulación de etno "San José es un buen equipo, bastante compacto

Tarjetas amarilias.

El futbolista añadió que "en la semana hemos trabajado, para que eso pueda suceder y obtengamos un Consultado sobre su condición física y anímica, dijo

que 'me encuentro muy bien, creo que la semana que ha pasado una sentado muy ben para estar mucho mejor fisicamente y animicamente con muchas ganas que este domingo desde el minuto inicial se puedan hacer bien las cosas y ayudar a mis compañeros para conseguir lo que queremos, que es ganar esta preferio.

Tomás Gutiérrez, durante el entrenamiento de los "atignados".

Amir Tacaná, Pastor Aramayo, Henry Vaca

Elequipo atignado, a defenera de Antonio de Lacerda aum o tener do definiera es donde al parecer el técnico se entretrodes per entre de la factorio de Antonio de Lacerda aum o tener do definido, aumque desse y as estrutrodes per al manda de la factorio - como es costumbre en el - no práctica de fettbod. Robervado en el capo per en el - no probervado en el capo de contra de la probable alineación para el cotej que por recentivos y el repaso de lugidas con balon ante San o los procesa aumergos se puede anticipar que Marcelo Tortico estará en el arco. Olen Borja, al monte del mipor tante el carlos durantas de contrarán en un horden espera del importante colejo de manana ante el repessor de la probable alineación para el cotejo que por recentivos y el repaso de lugidas con balon por los jugadores aumergos se puede anticipar que Marcelo Tortico estará en el arco. Olen Borja, al monte del importante cocio de manana ante el representativo en fel inforde derensiva. Robert rutreaga Pasor Aramatos prurerio, por la quinta fecta del segundo certamen percy. Colque en el medio sectori. Tomas Quitferre, iguero de la presente temporada.

DE PRADA A BOBADILLA "TODO DEPENDE DE



Hugo Prada

pospuesto por venticuatro horas para jugarse el domingo 24, apro-pera jugarse el domingo 24, apro-vechando que en la indicada fecha no se llevará a cabo ningún partido del certamen liguero en el Estadio Hernando Siles. jugador y la situación presentada citud para que el partido de vuelía como el la analizaremos el hunes por la eliminatoria para la Copa cuando se retina el directorio" de Commebol, previsio en principio elado fina prada, presidente del para el venidero 2d de este mes, sea Club, ine Strongest, con relación pospuesto por, veniticuato horas citud para que el partido de vuelta por la eliminatoria para la Copa considerarán otros aspectos rela-cionados con el club, como la soli-

Sanabria también se refirió al pedido de los jugadores que no quieren estar concentrados o jugando partidos durante las fiestas de fin de año

y al respecto dijo: "Tos jugadores tienen razon, como también la tienen los clubes y la Federación Bolhviana de Fútbol, en consecuencia es dificil encontrar una solución cuando todos tienen la Prada apuntó que en materia de refuerzos aún no se está haciendo nada pues no han tenido un pedido El presidente atignado, que en los pasados días estuvo en Buenos obedeció a motivos relacionados a sus actividades empresariales y que no se trató de ir a ver la posibilidad de hacer nuevas contrataciones para The Strongest. Aires, indicó también que su viaje

REFUERZOS

de Fútbol, que quiere darle continuidad a la Selección Nacional y todo esto ha brecho que la competencia contituya el año entrante, por eso digo que es un tema delicado y de dificil solución, agrego,

Revancha de la Conmebol

MUTUO PUEDEN CAMBIAR FECHA **POR ACUERDO**

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA), por Gonzalo Valenzuela. "Si The Strongest e independiente Petrolero se ponen de acuerdo, la Liga del Futbol Profesional Bollvano no tiene problèmas en que la fecha del partido que deben jugar estos des quipos por la Copa Comedo les exembladas dos equipos por la Copa Comedo les exembladas dos equipos por la Copa Comedo les acualdas de la Comité Pécnico de la Liga. Diego Sanabria, al referirse al pedido que haria The Strongest para que el segundo partido por la Copa Commedo) se juege el 25 de

Sanabria dijo que ya en oportunidad del primer partido por este mismo torneo hubo cambio de fecha porque ambos clubes se pusieron de acuerdo, y si en esta oportunidad The Strongest oficializa su inquietud, la Liga la transmitirá a Índependien te Petrolero y seguramente habrá acuerdo entr

VACACIONES

que la Liga queria converzar la temporada de estr año en flèbrero, pero que los cibbes, esgrilliendo razones justificadas, pideron que se posterigan hasta mazo, lo que finalmente sucedio. Sin embargo igala la temporada los a concluir entre el 15 y 20 de diciembo, pero se tuvo que modifi-ar el fixture a pedido de la Federación Boliviana sanabria explicó esta apreciación recordando

La Paz, sábado 9 de septiembre de 1995

terminación sobre la situación del Bobadilla, que hace algunos días señalo que si no se lo iba a tomar futbolista paraguayo Rafael

señaló además que "cuando con-tratamos a Bobadilla fue por sus El titular de la entidad aurinegra en cuenta para jugar preferiria irse. Prada agregó que "además an-tes de decidir debemos conocer un referencias que son buenas y ahoinforme de parte del técnico sobre el rendimiento y condiciones del ugador; mientras tanto no tomaremos niguna decisión

de parte del entrenador

ra todo depende de el para que se ponga en forma física y pueda ser tomado en cuenta para jugar". El alto directivo atigrado señaló también que la próxima semana se



Alvaro Peña. El delantero de Bolívar está listo para debutar mañana.

ANUNCIAN DEBUT

Santa Cruz, 8 (PRESEN CIA) por Gonzalo Valenzue la. El futbolista argentino Car de debutar en Destroyers, cuan do este equipo enfrente el do mingo a Independiente Petrole

andia está en condicio

DESTROYERS CANDIA EN

En Oriente

Están lesionados

GALARZA Y TRIGO, AJAS EN CICLON Petroler, podría incluir al argentino Pablo Banegas en el equipo que el do-mingo visitará a Ciclón

(PRESENCIA) por Gon-zalo Valenzuela. El di-rector técnico de Oriente

CRUZ,

de dos titulares, ambos por lesiones el Añadió que "Oriente vendrá a meterse partido del domingo contra Oriente Pe- atrás y eso nos va a complicar, pero trolero, en el marco de la quinta fecha del saldremos sólo con la premisa de atacar torneo liguero denominado "Germán Jorafondo". ARIJA, 8 (PRESENCIA), por David Maygua. Ciclón afrontará con las bajas de dos titulares, ambos por lesiones el

Antceto Roldán a buscar variantes. Sin mucho que ocultar, Roldán ade-lantó a PRESENCIA de la actuación de Trigo y Uriona por Galarza, además la inclusión del delantero argentino Julio Eduardo Astorga en el sector ofensivo unibal Francisco Palacios en lugar de

nuestro juego para salir del fondo de la tabla, por eso estamos obligados a gamucho, sabiendo que debemos levantar Sabemos que ese partido significa

por este matutino. nar", declaró el entrenador entrevistado

Banegas es un joven

En consecuencia, el cuadro "chapa-co" no ha perdido la fe y se encuentra optimista para rehabilitarse con un triun-fo de los últimos contrastes que cosechó

> cuerpo técnico del plan-tel verdolaga, y una vez concretada su habilitamediocampista de 22 años que ha convencido con su rendimiento el

El mediocampista Juan Galarza le-

sionado con un desgarro en la pelvis, se sumó el defensa Luis Manuel Trigo que tiene una triple fractura en uno de los dedos en la mano derecha, lo que ha obligado al técnico argentino Ricardo anterio Rodado a recento en conservamento. A juzgar por los entrenamientos, la plantilla titular estará integrada por Higa; Leaños, Palacios, Audamas, Mendoza; Uriona, Calustro, Trujillo, Ceballos; Esen terreno cruceño hace poco.

minante para escapar del acoso del fanpromiso con Oriente Petrolero es deterimperiosamente de los Para el conjunto tarijeño que precisa aperiosamente de los puntos, el com-

futuros compromisos de la Liga. fianza en alcanzar el objetivo que resul-tará el gran aliciente con vistas a sus Los jugadores subrayaron su con-

de los entrenamientos durante unos diez Claudio Andrés Mir no podrá jugar el próximo partido de Bolívar y estará alejado

futbolista fue descartado para el cotejo que se avecina, frente a Real, debido a que mo que la lesión es una contractura muscular fuerte que en el momento sigue un proceso inflamatorio. El médico "celeste" Miguel Elías infor-

no estará recuperado a tiempo. El jugador se sometió ayer a varios de algunos días para recuperarlo comple-tamente", sostuvo el galeno. exámenes médicos y se descartó una le-sión mayor, pero deberá estar apartado de "No es una lesion grave, pero requiere entrenamientos por el tiempo indicado.

Alvaro Peña será titular el próximo miércoles, toda vez que logró alcanzar su nivel de rendimiento.

"Estoy mejor, ya estoy bien y con ganas de jugar", sostuvo el futbolista, que se siono en el curso de los anteriores días

pero no dejó de practicar.
Apuntó que se sintió bien trabajando
con las mismas exigencias que el resto del
grupo y se mostró predispuesto a Jugar el

"Ahora sólo depende del técnico, yo estoy listo", sostuvo el jugador.
Sobre el partido que se avecina, puntualizo que "Bolivar tiene que ser Bolivar
donde vaya, aquí o en el interior, y eso se
ya a demostrar en cada cotejo que jugue-

y estamos al tanto de lo que está pasando con el equipo", comentó el vicepresidente

Jugadores manana o se tiene una jornada de labor dominical. partir de las diez de la mañana. De acuerdo al trabajo que cumplirá hoy, el cuerpo técnico determinará si se da descanso a los

EgUIPO
El plantel efectuó ayer una sesión por la mañana en el rubro técnico, que fue dirigida por Reinaldo Carlos Merlo.
El técnico está trabajando en mejorar el

anteriores partidos. rendimiento, sobre todo en procura enmendar errores que se vieron en

Mariaca y Félix Romano, quienes siguieron de cerca la labor de los jugadores. En la sesión estuvieron varios dirigen-tes, entre ellos Javier Ortuno, Francisco "También hemos hablado con el técnico

Ortuño miércoles, entrenará hoy nuevamente a Bolivar, que jugará recién el próximo

En Colombia

Juegan el puntero y el colero

DESPIDIERON CHACO CON MAESTRANZA PRIMERA "A" HOY



Chaco Petrolero, el líder del torneo, juega hoy con el colero

posiciones, Unión Maestranza, se enfrentarian esta tarde en el cotejo más importante de la octava fecha de la meda et las revanchas del torneo de la Primera "A". El encuentro se disputará desde las 15-30 horas en el estadio "Fernando Sites" de Miraflores. El líder, Chaco Petrolero, y el último de la tabla

Un triunfo le permitirá a Chaco Petrolero estar a un paso de revalidar el título de la categoría; por el contrario, Unión Maestranza con una derrota descenderá de categoría auto-

En el encuentro preliminar, a partir de las 13:30. Mariscal Braun enfrentaria a Naways Ready. Mariscal Braun enfrentaria a Naways Ready. Inchan por una plaza en la Copa "Simón Bolivar", por lo que una derrota prácticamente dejará al margen de la lucha a su

cualquiera de los equipos. La jornada se completará con otros dos encuentros, que se llevarán a cabo en el estadio "Mauricio González" de

quien aguarda con llamativa impaciencia para mar-charse hacia su natal Tucumán. de Ciclón no han cancelado los emolumentos al ex-director técnico, el argentino Víctor Hugo Palomba A Palomba se le observa constantemente acudir a la

TARIJA, 8 (PRESENCIA), por David Maygua. anscurrieron 20 días y hasta la fecha. los directivo

zará om Atlétio González. En el lance de fondo, desde las 13:30, Atlétio Allanza de fondo, desde las 15:30, Mariscal Sania Cruz jugará on Deportivo Muncipal. El lance tiene gran importancia para el equipo "edil", ya que un triunto le permitira mantiener posibilitades de conseguir un puesto en la Copa "Sintón Bollvar" conseguir un puesto en la Copa "Sintón Bollvar" conseguir un poesto en la Copa "Sintón Bollvar" conseguir completará mañana con los encuentros; Feroviario-Bollvar que es jugará en el estadio Mauri-to González" de Calacoto, y Don Bosco Tito Stronges que se disputará como preliminar del partido liguero en el estadio Siles.

Sin embargo, el técnico no precisó el monto que se le adeuda, pero nos confirmó que firmó un contrato por 4 mil dólares. PRIMERA "B"

Por el torno de Primera "B", Tambillo-Jerusalem se enfrentará a 31 de Octubre. El encuentro, como hasta ahora no había sucedido, se disputará en la cancha de Pampañasi a partir de las 1250 horas.

En todo caso, la dirigencia de Ciclón espera recau-dar el dinero con la asistencia de espectadores en el partido ante Oriente Petrolero, además están recu-rriendo a otras instancias para reunir lo necesarlo.

STRONGEST-SAN GRAN PARTIDO LOSE

Precios populares: Butaca 20 bolivianos, preferencia 15, recta de general 10, curvas 6 y niños 3. Estadio Hernando Siles, domingo a las 15:30 horas. Venta de entradas: Secretaría del Club The Strongest, calle Colón. Tienda de Global, calle Murillo.

mingo a Independiente Petrole-ro en el estadio de Santa Cruz. Candia, que vérne practican-do con el equipo de la Máquina Veja desde la pasada semana. Ilegó junto asu compatriota. José Leiva, recomendados por el tecnico Biassuto, quien considera que ha llegado el momento de demostrar que su contratación ha sido acertada. En cambio el debut de Leiva Victor Hugo Palomba Está impago

más que de otra victoria y juzgan que no pueden dejar escapar la oportunidad que tienen el do-ningo de sumar otros tres pun-tos y manetenerse en la punta de las posicienes de su grupo. SUBSECRETAMAS



probablemente se postergaría hasta otra oportumidad, debido a que atin no llegó su pase inter-nacional y por lo tanto no ha podido ser habilitado ante la Liga-En Destroyers no se habia

ción está en condiciones
de debutar, lo que podría
suceder el domingo, huscando Toninho una mejoría en el rendimiento de su medio campo, más aún
cuando no podrá contar con el concurso de otro
arigentino. Gustavo Merlo, que volvió a lesionarse.
Asimismo se aguarda con expectativa la resparción del defensor José Cella, que se ha recuperado
satisfactoriamente de una lesión y que vuelve a
formar pareja con Parabá, por considerar que cuando
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de la defensa verdulado
ambos estuvieron en el centro de l Medrano y Jasson Rodrigues, que al igual que Celtz y Merlo han tenido muchos problemas con lesiones. El plantel de Oriente Petrolero valgirá mañana a Tarija, donde el domingo se las verá con Ciclón. El presidente de Destroyers, a tempo de desamentir que es abgará de esta situación por razones politicas, dilo que su club está implementando 20 sub-secretarias en los barrios de la cudad y en todas las provincias, para capitar Juga-dores Jóvenes que se incorpo-

está recuperado de una lesión ya que incluso pudo jugar ante Blooming.
Otros dos que serían de la partida son José Luis Otros dos que serían de la partida son José Luis Otros dos que serían de la partida son José Luis Otros dos que serían de la partida con Cella.

vorosamente que con este paso se logrará el concurso de mu-chos juveniles y agregó que en 15 días más estarán implemen-